中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
工商日報
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部 5－283378－80（三線）
經理部：5－281521－3（三線）
營業部：5－279307， 5－280708.
中區辦事處：5－225495， 5－221238.
電報掛號二七零五 郵箱六二號
今日出紙三大張 每份五毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一八八四號

德俄會談甚不愉快
舒密特拒絕簽協議
降低至雙方大使級層面簽約

【莫斯科一日美聯社電】西德總理舒密特與蘇俄主席布里什紐夫舉行了第二次談判後，於週二會晤蘇俄軍事領袖。

另一方面，西德官員宣佈上月達成的一項德俄廿五年經濟協議，將在一個不尋常的低外交層面簽署，即是不由西德總理或其外長簽署，卻由兩國的大使簽字。

外交人士稱，蘇俄企圖舉行一個高階層的簽署儀式，但受到西德拒絕，此舉顯然是對蘇俄入侵阿富汗的一種外交抗議方式。

舒密特首先前往一個葬有約一百名德國戰犯的墳場，然後在蘇俄無名士兵墓碑下放了一個花圈。

他與外長金歇跟著在克宮與布里什紐夫會晤了三小時，西德代表們在午餐後前往國防部與蘇俄國防部長烏斯汀洛夫及參謀長兼副國防部長奧加哥夫進行了一次會議。

會議詳情未見公佈，但相信蘇俄軍事領袖會對到訪者簡述蘇俄對於在中歐部署中程核彈所持的立場。

舒密特對雙方削減該類武器一事將提出一項建議。

西德官員稱舒密特週二傍晚將再度與布里什紐夫會晤，然後舉行記者會，他離開蘇俄的時間已延遲一至二小時，這反映了與蘇俄進行的談判進展緩慢。

西德發言人稱，德俄的協議將由蘇俄駐波昂大使史楊洛夫及西德駐莫斯科大使威恩簽訂，據報該項協議包括一個西伯利亞至歐洲的運油管大型工程。

外交人士稱，由大使簽署那麼重要的協議，尤其是兩國領袖正在舉行高峰會議之際，此舉並不尋常。

協議的詳情尚未公佈，但據報西德爲蘇俄建造一條輸油管工程，以換取蘇俄的天然氣，據報工程值一百億美元。

打破外交史上傳統禮節

【莫斯科三十日合衆國際社電】波昂政府發言人稱，西德總理舒密特星期一向蘇共主席布里什紐夫作出挑戰，要求莫斯科自阿富汗撤走所有軍隊，以恢復該處和平，並且提出一完全撤軍離開的時間表。

布里什紐夫並無公開對舒密特在克里姆林宮國宴上所發表演說內的呼籲作出反應。舒密特呼籲建立一個「獨立、不結盟和沒有外國軍隊的阿富汗」。

舒密特對阿富汗危機最清楚明晰的評論是於克宮的國宴席上發表，布里什紐夫是在舒密特演說前講話，他並無提及此問題。

【莫斯科卅日路透社電】蘇俄官方的塔斯社今晚駁斥西德總理舒密特在克宮宴會中，所說的有關阿富汗及歐洲東西核子均勢的話。

對來訪的外國政府首長而發表的前從未有的抨擊，是於舒密特與俄主席布里什紐夫在討論對阿富汗危機的形成，意見未能一致之後。

「塔斯社」發表了舒密特演辭的要點，但漏去舒密特對北約爲甚麼決定要在西歐部署潘興二型及巡弋飛彈的解釋。

「塔斯社」祇說，總理要求談判飛彈問題和重申西方國家的意見。來訪的政府元首的演辭，正常是全文複載的，雖然對所爭論之點會有所省略。

此種事情，曾於一九七七年發生過在西德總統舒爾身上。當時他對出境移民作出的呼籲，在「塔斯社」報導時被刪掉。

最近印度外長和瑞典外長所發表的有關阿富汗的談話，亦被刪去。

但「塔斯社」對舒密特演辭的猛烈抨擊，顯然是獲得高層授權這樣做的，對資深的來訪的外國政治家所作這樣的抨擊，似乎是史無前例的。

伊朗總統強硬反擊
頑固分子阻撓革命
聲言空肚無法維持信仰

班尼沙德演說：六月三十日，伊朗總統班尼沙德在德黑蘭東南的回教清真寺，對其支持者演說，並以伊朗國旗纏着頸項。這位領袖對其政府內的反伊斯蘭革命分子，恐嚇將採取整肅行動。

【美聯社一日綜合報導】伊朗總統班尼沙德一日警告稱，伊朗革命受「內部的威脅」。班氏在德黑蘭一宗教學校演說時表示：「我們的革命受內部的威脅。這是真實的，如你能明白它不是真確，我會立即辭職。」

他繼續說：「在前朝的日子裏，人民的財產和貿易，受到王室的名義之影響；今天它們一樣受到反革命的名義之影響。」

在強調他努力使伊朗的經濟能自給自足時，他說：「美國高級官員曾表示，他們將以瑣事來淹沒我，因此我在對抗美國壓力時，未能有效地處理具體的經濟戰。」

他指摘若干伊朗人協助美國實施其所指稱的計劃來阻撓他。

我們國家內有些人製造某些阻力，阻撓我擴展我們具體的經濟運動來對抗美國，我不需要指出他們，你們也知道是誰人。」

他繼續說：「有一種說法是：我們不需要在經濟上革命。它是否表示我們的革命，是要使國家陷入飢餓的貧窮之中呢？我認爲我們革命，是要改善我們的經濟，爲人民提供麵飽和寓所。我們的先知模罕麥德曾說：當你的肚子空空時，你不能維持你的信仰。」

具超凡魅力的伊朗革命領袖孔美尼經常說，伊朗革命在基本上是屬神的恩典，不是爲經濟而設，孔氏在數月前曾說：「我們回教國家不是爲瓜果而革命。」

卡特總統率先宣佈
將出席大平追悼會
將於八日起程十日返國

【東京一日美聯社電】外務省稱：美國總統卡特在週二成爲第一位西方元首宣佈其出席前首相大平正芳的追悼會。卡特的決定令到此間的官員驚訝，因爲他們早已預想追悼會不會如南斯拉夫總統狄托在五月葬禮時之元首雲集。

澳洲總理費利沙亦宣稱，會出席大平的葬禮，但不清楚卡特的決定會否令到其他世界領袖到東京一行。

華盛頓的消息稱，卡特將於七月八日動身往日本，而在九號抵達，他逗留一宵即行返國。他們稱：卡特不會多作停留。

卡特曾因不出席狄托的葬禮而受抨擊。華盛頓消息稱：他決定往日本因爲「對大平的極大尊敬和好感」。

消息稱：卡特及大平同是「農夫」，及「信奉同一宗教，這些是他們每次聚首均談到的話題」。

外相大來佐武郎稱：總統將會出席在下午的追悼儀式及在黃昏首相的招待。

大來佐稱：「卡特假如有空暇的話，可能會與政府官員會晤，但現時一切仍未訂定。」

因長期疆土之爭及日本支持美國抨擊莫斯科入侵阿富汗，與日本關係冷卻之蘇俄據報將由駐日本大使波揚斯基代表。

伊朗總統呈辭後提警告
貿易禁運刺激通脹
美國藉此摧毀伊朗
促盡早解決人質問題改善國際關係

【德黑蘭一日法新社電】伊朗中央銀行今日稱，自從美國及其歐洲盟國下令對伊朗貿易禁運，以強迫釋放大使館人質後，伊朗的通貨膨脹率達到百份之四十，而入口貨更達百份之五十以上。

該銀行謂，仍然有貨物運入伊朗，但價格則大爲提高。這是由於在波斯灣甚至歐洲的中間人，爲著要求逃避禁運，另外要求佣金所致。

分析家對總統班尼沙德昨日發出的警告認爲很有份量。班尼沙德謂美國正等待通貨膨脹摧毀伊朗。「若我們在經濟戰中失敗，便是全面的失敗。」他謂。

但觀察家認爲班尼沙德對這件事能力有限。他較早時的強硬公佈看來是要使孔美尼覺得他是確實解決伊朗困難的。這是孔美尼在三日前警告他若在七月七日前仍沒有行動的話，便要他下台。

班尼沙德的辭呈，現時仍由孔美尼考慮中。該行動被認爲是要支持其表示，由前任總理巴沙根任命仍在職的官員責任與他無關。

他昨日的演說響起了禁運後第一次的警鐘。較早時，伊朗領袖們對制裁行動只是嘲弄。

班尼沙德承認伊朗正陷入嚴重經濟、政治及軍事困境，並警告若在經濟戰中爲美國達到目的的話，很可能有另一次如一九五三年由美國中央情報局發起推翻當時政權的事件重演，重新建立孔雀王朝。

班氏說，伊朗能抵受美國施加的經濟壓力，是奇蹟的表現。

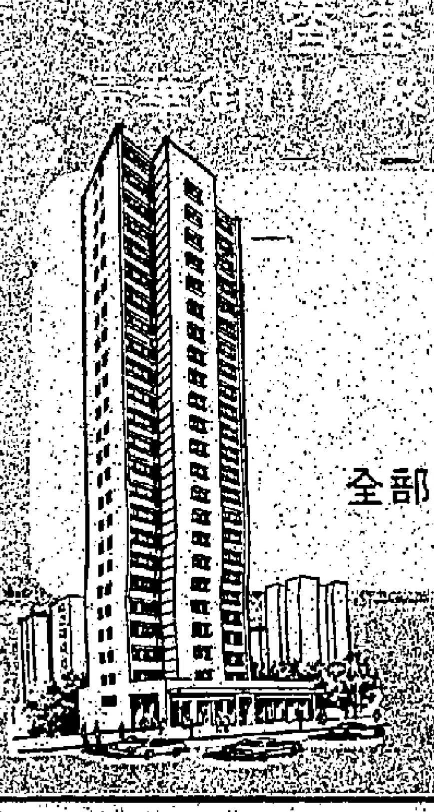
世界最大劇院式夜總會

七月二日晚起
一連十晚
國際巨星
爲你演唱

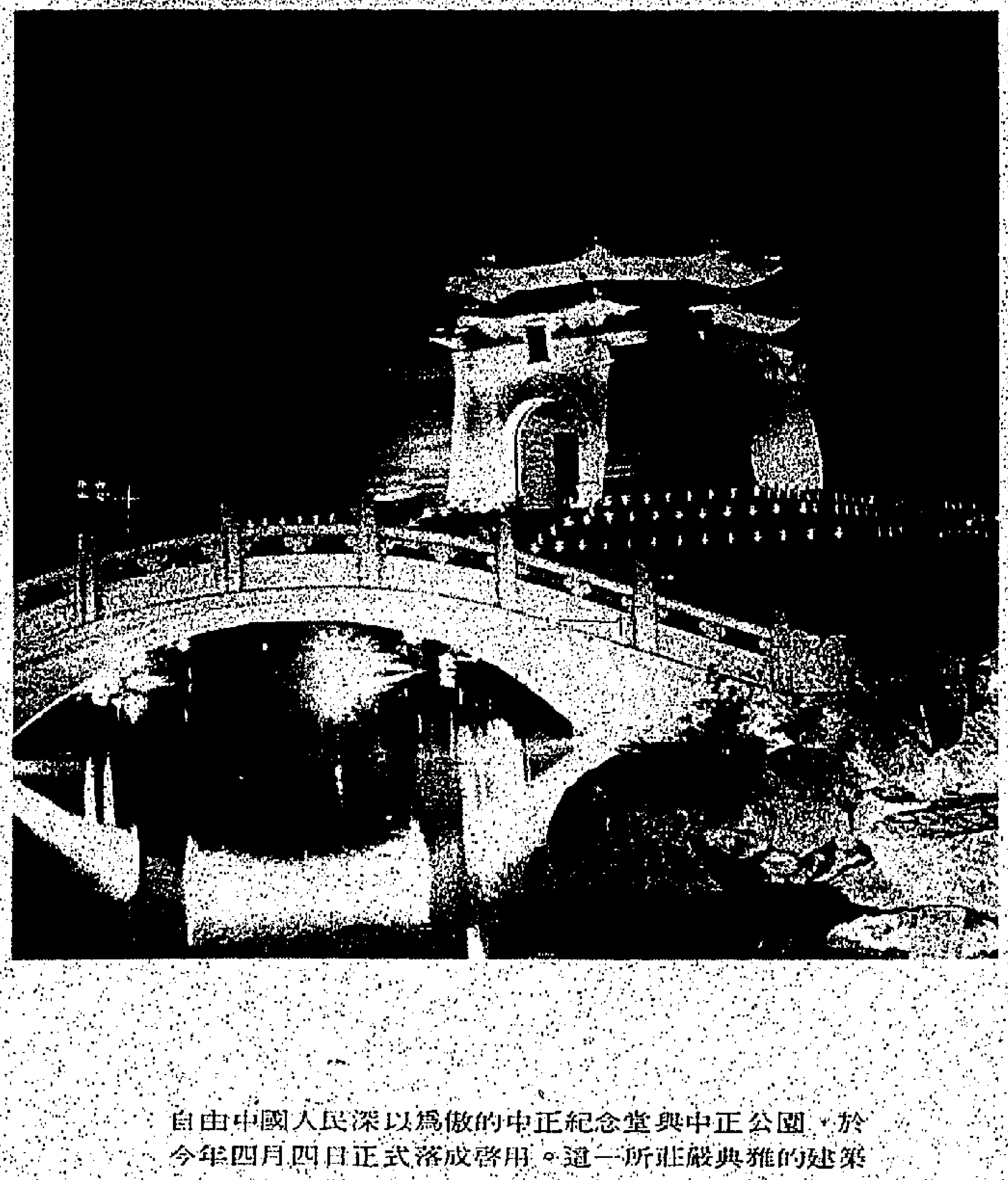
本樓特別介紹
美國波士頓龍蝦餐
甲款 1480元
乙款 1080元

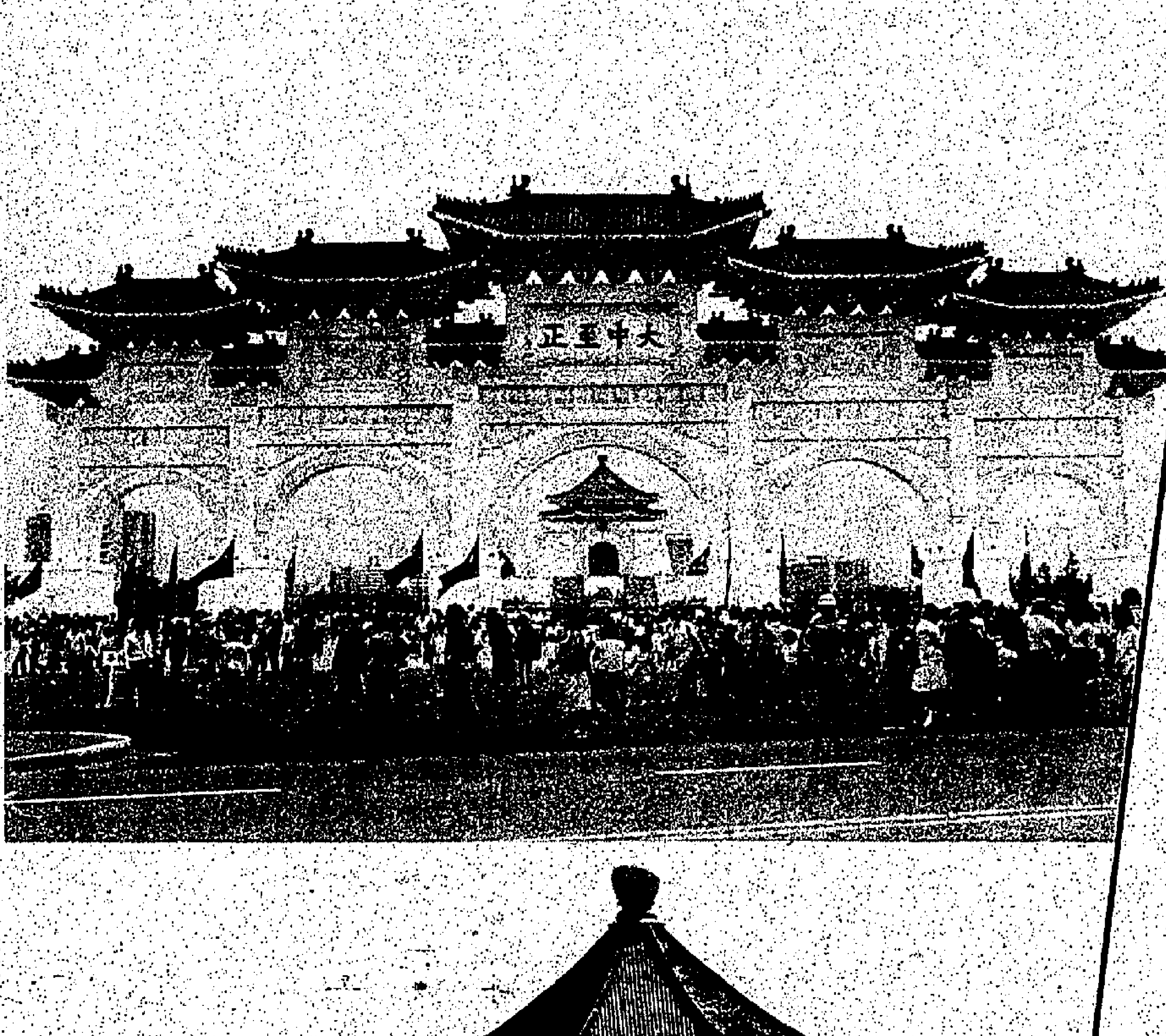
園林廳
特設
波士頓龍蝦鵲局菜
每枱由二百餘元起
歡迎來電預訂

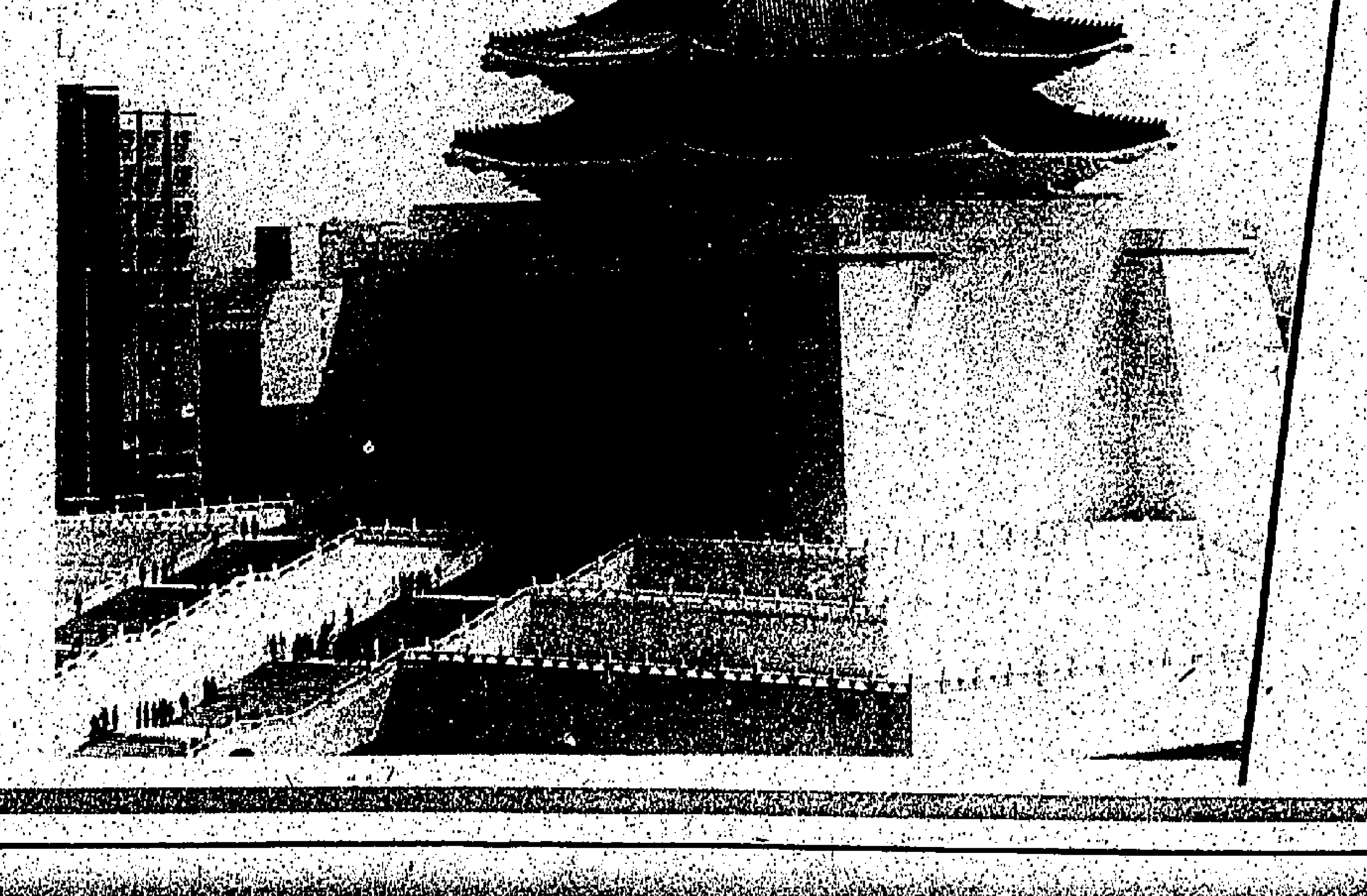
3-693387 3-699688
3-693571



大廈
建築期間不計利息
首期二成
一廳三房兩廁
四十餘萬元起
全部鑲砌玻璃紙皮石外牆，柚木地板，顏色浴缸，電熱水爐
水電煤氣，公用天線，防盜系統等設備齊全
企業有限公司
中環德輔道中20號德成大廈504室 電話：5-221290．5-228905
地盤電話：5-784377（假日照常營業）







如此盛景．豈容錯過

自由中國人民深以爲傲的中正紀念堂與中正公園，於今年四月四日正式落成啓用。這一所莊嚴典雅的建築，是所有承建人員心血與汗水的結晶，並灌注了海內外同胞緬懷先總統　蔣公的深摯情感。目前這第一期工程完成後，即將進行國家劇院、音樂廳與地下停車場等第二期工程。因此這所重要的紀念性建築具有多重的意義：它是大家表達對　蔣公追思的一個具體表徵，它提供全民一個廣濶優美的休閒公園，它是國內工程技術的一個里程碑，它是中國傳統建築與庭園藝術的一種展現，它更將提供重要藝文活動一個最現代化的展示場所。

凡此種種，都值得您身臨其境，參觀徜徉，相信您一定已經心嚮往之，自由中國的同胞竭誠歡迎您來。如果您一時不能前去，您可以閱讀光華畫報。光華畫報五月號對中正紀念堂的種種有詳盡而深入的報導，也歡迎您訂閱，訂閱一年僅收港幣十五元，以航空郵寄。訂閱辦法請來信中華民國台灣省台北市忠孝東路一段3號光華畫報社洽詢。

通貨膨脹倍升失業人數激增
英國經濟響起警報 保守黨可能改政策

【倫敦一日路透社電】戴卓爾夫人的保守黨政府，本週瞬論該國深陷的衰退，英國工廠倒閉，高失業率，通貨膨脹及入口，已敲響了警報。

最新來自工業領袖的報告警告：廠家正進入「一個非常困難時期」，及百計的小型公司在今年內面臨倒閉。

千計的工人已因工廠裁員已失業。

消息來源稱：在「經濟政策」的議事日程下，內閣在本週四將計劃大規模檢討英國的難題。

數家報章推斷政府可能劇性一百八十度改變其政策，及對掙扎求存的工業給予更多資助。

但消息稱：戴卓爾夫人及其親信顧問，工業大臣基夫，決沖維持原不變則。部分指摘稱，在戴卓爾夫人的緊縮貨幣政策下，英國工業正崩潰。

她亦遭到來自支持者的壓力要求放寬貨幣政策，該政策她再三強調滿懷信心，並曾稱其社會主義打擊的救世軍。

戴卓爾夫人的觀點是緊縮貨幣政策下實施自由經濟，減援增薪的要求，讓工業能夠賺錢，而納稅人的金錢亦不用浪費在「無用」的公司上。

但自保守黨一年前上場後，加薪的幅度仍然很高，通貨膨脹倍增至百分之廿一點九，成爲四年來最高，而失業數字達到一百六十五萬九千六百七十六人，爲勞工數字的百分之六三，是二次大戰來最惡劣。

泰棉邊境仍有戰火
邊界線幾全遭封鎖 遣返難民行動被迫中止

【曼谷一日路透社電】救濟機構人士指出，在泰國邊境高棉境內，一個忠於前普樸政府的游擊隊基地附近今日爆發激戰。

他們謂作戰地點約位於曼谷以東二百八十公里的莫里山週圍，該處距泰國邊境約十五公里。

消息謂參戰者動用了連珠發砲陣，目前未知詳情。

越南率領的部隊自上週初與泰國部隊發生衝突後，已向游擊隊基地推進。

【曼谷一日美聯社電】泰國最高軍事司令部週二日表示，越南及金邊部隊已幾乎封鎖整條泰、棉邊界，使高棉難民無法倒流回國。泰國及聯合國的遣返難民行動，亦因邊境戰事中止。

最高司令部發言人桑吾，報導沿八百公里泰、棉前幾四個不同地區，仍不斷發生衝突。

他說，河內部隊與高棉普樸游擊隊，分別在泰國邊防重鎮亞蘭以南的他壁叻，和南部邊境萬林附近產生遭遇戰。

據報「自由高棉」反共義軍，亦與越南部隊在亞蘭以北的邱壤，爆發衝突。

西方軍事分析家俱同意越南已有效地封鎖亞蘭以北伸延六十公里的邊界，該處受自由高棉游擊隊控制而住有二十萬高棉難民的營地，也是國際運送糧食救濟品到高棉的「橋頭堡」。

但分析家却懷疑越南是否能完全封鎖其他地區，特別是普樸游擊隊出沒之處。

西德美軍基地銀行內
脅人質勒贖百萬 劫匪遭警方轟斃

【雲斯堡一日美聯社電】西德當局星期二被早時報導，警方開槍擊斃了一名在此間美軍基地一間銀行內持刼了兩名人質超過十六小時的男人。

目擊證人說，兩名人質分別爲美軍沙展及銀行職員，目前已安然無事。

軍方人士透露，該名劫匪曾要求以一百萬美元來換取兩名人質的性命。

據軍方駐此間第三師司令部發言人稱，該名劫匪又要求提供一輛車及飛往一未見透露的地點。

發言人又說，該名持刼人質的匪徒向當局自稱名爲皮利特。

發言人又稱，其中一名人質爲美軍沙展，另一名是此間美國運通銀行的職員。

除此以外，再沒有進一步資料提供了。

西德電視台報導該名劫匪要求的款項是準備用來給予臥病在家的朋友，但美軍官員則拒絕對是項報導作出評論。

大盈全副武裝的西德人，美國憲兵及軍方罪案調查科的人員包圍了這間位於該鎮北部的銀行。救傷車及其他專家曾被召集到現場協助與持刼人質的匪徒進行電話談判。

軍方發言人稱：該名匪徒在當地時間上午八點零五分手持用布裹着的手槍衝進銀行，但其時銀行還未開始營業，「故匪徒容易將其他未上班的工作人員堵於門外。」

越軍侵泰國，棉難民流竄：位於泰國邊境的數千名高棉難民，於六月廿三日，越軍侵入泰境的戰事後，被迫收拾舖蓋，携幼扶老，在泰境內的泥沼中重新尋找設營的地方。

社論
必須嚴正查究麥樂倫案

本報昨日報導了前律政司署檢察官林錫對麥樂倫督察自殺一案的若干內幕透露。姑無論此一透露所說的種種是否屬實，總之本已顯得撲朔迷離的麥樂倫自殺一案，必將由此益發掀起軒然大波，而可能對本港今後的法治前途，投下若干極可畏怖的陰影，因此此一事件，實是本港市民咸應深切關注的。

麥樂倫督察在本年一月十五日傳出死訊，一般報導說是死於自殺，原因是麥氏留下遺書，然而此一「自殺」情形却非常令人不解：麥氏是用手槍連續開了五槍才「自殺」斃命的，此種「自殺」方式已足令人匪夷所思，很難想像有此可能的了，此外，再加上「自殺」所用手槍上居然並無麥氏指紋，以及現場情景的其他若干疑竇，因而使得法院不能不特別開死因研究庭來細加研究；研究的結果是陪審團判爲「死因不明」，然後再由律政司所里士確定爲「死於自殺」結案；結案之後，首席陪審員卽對律政司的判定公開表示不滿，本港大律師會也向律政司表達了「尊重司法尊嚴」的意見，再後便是市政局葉錫恩議員的力持異議，要求案中的另一「神秘証人」挺身作証，揭露此案眞相——然後便是本報昨日報導的這一「揭露」的出現。

「揭露」人前律政司署檢察官林錫，是在麥樂倫案發生後，約滿不獲續約因而離職，現在歐洲工作者，林錫何以在律政司署工作約滿後不獲續約，則是律政司所拒絕評論的。林錫「揭露」的大意，一是警察總部刑事偵緝組高級督察傳頓在去年十月向他談及的如何受命要去佈局陷害麥樂倫督察的詳情，二是林氏知道此事後，自去年十一月起就此事與律政司之間的接觸經過。

「佈局陷害」的大要是：七八年一名律師因同性戀判刑，該案涉及傳頓名字，因此當局「要求」傳頓協助特別調查組，提供可能有同性戀犯行的人的消息（說是「如不合作，便會出事」），但因傳頓在一年內所提情報太少，因此兩名高級官員最後實成他要主動安排若干少年予麥樂倫督察，藉可迅速指控麥氏；傳頓對此加以拒絕，並往晤林錫求救，結果乃由林氏安排傳頓往見葉錫恩與另一檢察官及兩位較判司報告此事，此外傳頓亦曾求見警務處長，結果由另一高級官員接見，說是此事將在內部解決，並保証特別調查組不會再施壓力，而結果則是此一會晤次日即爲「其他官員」所知，使傳氏對前途不得不感到憂慮——然後便是麥樂倫身死，傳頓向警方作出四份証供，受到命令要「保持緘默」；待到週前葉錫恩議員呼籲他挺身作証時，他得到警務處長韓義理的「XYZ督察從未被命令要保持緘默」的覆示，因此傳頓希望知道「到底警務處長的話是否凌駕其他指示」，現在正與律師研究如何澄清其証供之中。

至於林錫獲知此事後與律政司的接觸經過則是：去年十一月，他即已就此事往晤律政司，盼律政司採取行動；十二月初，再晤律政司重提要求，但皆無結果；及至麥樂倫身死，林錫再將此事寫了一封長信予死因研究官，並在二月十日向死因研究之主管調查官貝利警司作供——凡此種種，律政司皆拒絕加以証實或否認。

如是，歸結說來，這一「揭露」委實描繪出了若干宛如「官場現形記」所述的可怖情節：過人犯法，誘人入罪，羅織構陷，使貪使詐，遮瞞迴護，排斥不同……假如眞是如此的話，本港法治便實已是可以壽終正寢的了。

本報當然不知此一事件的眞正詳情，不過，無論此一「透露」爲眞爲僞，爲了本港法治前途，都非加以徹底澄清，弄個水落石出不可——由於此一「透露」指名道姓涉及的人物極多，最重要証人傳頓高級督察也還正在本港，相信當局如不「大事化小」，應是必可將眞相追究出來的。

我國司法進入新紀元
審檢分隸制首日實施 法務部舉行改制典禮

【台北一日中央社電】今天是審檢分隸制度實施的首日，司法行政部改制爲法務部典禮，于上午九時在司法大廈舉行。

行政院政務委員周宏濤在監交時致詞，他勉勵司法人員崇法務實，剛健篤行，使國家法治精神，輝光日新，爲國家推行民主憲政，奠定深厚的基礎，法務部在審檢分隸後的職責，繁複奏重，相信在李部長的卓越領導下，必有極大的成就。

他指出：國家的檢察行政，在法治的功能上，對人民權利義務的保障，端正法律的執行，最爲重要。

社會福利思想演進，法務工作日多，如檢察官介入民事及非訟事件的處理，預防犯罪，疏減訟源，改善民習，以及實施國家賠償制度等，都關係人民的福祉，以伸張法治爲目的。

周宏濤並宣讀總統的任職令，將印信授與新任法務部長李元簇。

李元簇于致詞時表示，今後將堅守崗位，稟承國策，奮以生命奉獻與法務工作，使得更有長足的進步。

他說，審檢分隸是我國司法史上的新紀元，今天是最重要的一天，他將致力于檢察體制的實徹與完整。

典禮在司法大廈禮堂舉行，歷二十分鐘結束。

埃醫學報告揭示
伊遜王患胰臟病 小手術後情況令人滿意

【開羅一日法新社電】據今日埃及總統府公佈的醫事摘要顯示：伊朗遜王患上「胰囊感染症」。

該摘要補充說，巴里維昨日接受「橫隔膜下抽出膿水及胰囊感染」的小手術。

這是首次報導伊朗遜王患上胰臟病症。

他在三月間曾施行切除受癌症蔓延的脾臟手術。據証實當時施手術時，癌症已擴散至肝臟。

該摘要又說，施手術後，他的情況令人「滿意」，但它並沒有詳細說明其健康狀況。巴里維在週五晚因發高熱忽忙進入軍方醫院，當時他被因行性感冒發展至肺炎而入院。

【開羅卅日美聯社電】遜王巴里維星期一日在尼羅河畔的軍人醫院中將星期前肺炎時積存於肺部的膿水抽出。

麥迪醫院心胸部主任奧斯曼醫生對美聯社記者說，六十歲的巴里維，現時在醫院二樓在他的專用套房旁的加强護理單位中，情況良好。

巴里維手術的醫生之一的奧斯曼說：「他康復的機會有百分之七十五，他是個堅强的人，可以過關。」

一位照顧伊朗遜王的埃及醫生說，於星期日施行手術後，遜王生存的機會高達七成半，但熟悉遜王健康情況的獨立人士則稱，癒後的長遠情況可能沒有這麼樂觀。

但熟悉遜王病情的一個獨立的埃及醫生却說，儘管目前的情況「看來良好」，但這種病是會復發的。

這位要求不要透露其姓名的醫生說，用來治療淋巴癌的化學藥物已使他血液內的白血球數目減少，白血球是身體抵抗疾病的要素，這個醫生說，肺炎是抗癌藥物引起的普通副作用。

中共喉舌建黨紀念發表評論
力圖改造毛澤東神話式形像

【北平一日路透社電】「中國共產黨」今天慶祝它的五十九週年紀念日，它呼籲消除在黨階層中的封建作風及官僚影響力。

共黨報章「人民日報」於頭版社評中說：共黨需要改善它對人民的聲譽，它因過去十多年追隨左派政策而受損。

該報章警告說：「這些封建思想影響力已廣泛及根深蒂固地存在我們的社會生活上，我們的黨亦不例外。」

評論說：「缺乏強迫退休制度，個人製定法律，傾向元老派系主義，派性主義，個人崇拜，官僚作風，和裙帶關係，追尋特權，這些都是封建主義的面貌。」

爲了清除它們，人民作更大的監管是需要的，這意味着更多民主。

它說：「當我們說封建思想的影響力已在中國大陸根深蒂固時，我們亦不應歸咎於缺乏民主精神。」

【北平一日合衆國際社電】「執政中國共產黨」星期二平靜地慶祝成立五十九週年紀念，它忙於改寫聲望已部份被貶的毛澤東時代「接受」歷史——及謹慎地移向以年輕面孔作領導層，及與西方作較密切聯系的不測將來。

該黨報章「人民日報」在頭版社評中頌揚這世界最大共產黨的「輝煌勝利」，但却以陰沉語調承認「嚴重錯誤」及呼籲加强團結和恢復黨精神。

該報章譽它的三千五百萬名黨員勝話時指摘毛澤東於文革時製造混亂，及說壞勢力仍然力圖使中共脫離其社會路綫，它承認中共在很多領域方面仍然落後，但總結說：「我們在其他方面仍然超卓，特別是我們的社會主義制度。」

共黨多年但却犯下很多嚴重錯誤。

「文化大革命」已被指爲全國性的「浩劫」，毛澤東的遺孀江青及「四人幫」正準備以叛國罪名受審，而大部份毛澤東的敵人，包括前國家領導人劉少奇，均由官方正式平反。

在這次中共黨生日前夕，中共黨總書記胡耀邦作出了是次對毛澤東當權時期措詞最尖銳激烈的批評，他指出，毛澤東的錯誤給全中國帶來了「巨大的不幸」，而毛澤東的經濟政策也是錯誤的，甚至其部份著作也會在短期內重新評定和整理。

胡耀邦又說，一份關於文化大革命的文件（其中必定對毛澤東作出新評價）將會在短期內發表。

一人得道惠及鄉黨
劉少奇大舅獲選 天津市「副市長」

【北平一日美聯社電】「光明日報」週二報導，劉少奇的大舅被選爲天津的「副市長」。該報稱：六十一歲的王光英，亦是天津國際信任投資公司的副主席及總經理，在週一由天津「人民公社」的一個會議中獲選。

王某的妹妹，王光美是劉少奇的遺孀，當劉少奇失勢時，曾坐了十二年牢。但現時任職於中共「統戰部國家委員會」及社會科學院。

劉少奇因其功利經濟政策而被前主席毛澤東整肅，一九六九年死於獄中。直至今年五月，才獲「國家領袖」的葬禮。

「光明日報」稱：王某一九四二年畢業於北平輔仁大學，曾任助教、工程師、工廠經理及天津工商業聯會領導人。

五十一歲的胡啓立被選爲市長。該報稱：他畢業於北京大學機械系，在「文革」以前，曾長期任「國家學生聯會」的會長，及後任「全中國青年聯會」的會長。

蘇機五度侵犯領空
菲律賓再强烈抗議 趕運物資供應越南

【馬尼剌一日合衆國際社電】據報蘇俄飛機五度侵犯菲律賓領空，菲律賓已提出强烈抗議，部份飛機相信是運載物資供應越南。

官方消息稱，兩架專門運載精密電子儀器的蘇聯利夫飛機飛入菲律賓西部美國蘇比克海軍基地九十浬範圍內。

菲律賓副外長恩高士，傳召蘇俄大使米加洛夫到外交部領取一份抗議照會，這是菲律賓兩月內對蘇俄提出的第二次抗議。

兩人會晤了約一小時，事後拒絕與記者談及蘇俄飛機侵犯菲律賓領空。

以蔑視安理會議決
聲言建都耶路撤冷 責聯國忽略實況漠視以權利

【耶路撒冷一日路透社電】以色列今日宣佈：該國將蔑視聯合國安理會的議決，繼續推行其東耶路撒冷的計劃。

以色列言詞尖刻的外交部聲明，譴責該議決案爲推毀和平。聯合國安理會昨日以十四票對零票（美國棄權），非難以色列在政府和立法程序上，意圖緊縮東耶路撒冷的控制；該城是一九六七年戰爭中，由約但處奪得。

以色列外交部官員今日承認：美國棄權，是以色列在外交上的挫敗。

以色列外交部的聲明說：「這是該組織（聯合國）一連串譴責的最新一次，這也是完全忽略該區實際情況和漠視以色列權利的敵對態度之結果。」

它說：「它危及以色列積極爭取和平的希望。耶路撤冷的前途，不會由這些討論來決定。一個聯合的耶路撤冷，以前是，現在是，將來也是以色列的首都，它不會再次分割開來。」

政府消息人士今日表示，昨日通過耶路撤冷是以色列不可分割和永久首都的委員會程序後，和據國會議員私下的投票，將容許其邁向立法的途徑。

南非軍侵入安哥拉
戰機掩護軍隊推進
擊斃五十一名守軍平民 安理會譴責南非行動

【盧安達一日法新社電】此間官方人士星期一說，南非軍在過去數日，已深入安哥拉，侵入古安社省，古巴哥省。

執政的中央委員會一委員說，南非軍於六月七日佔領古尼尼省，之後，現在正以同樣之進軍速度，入侵古安社與南非邊境之魯西奧勒拉。

古巴哥省，此外南非軍並進駐沿安哥拉與南非邊境之魯西奧勒拉。

他說南非軍也向其他省份推進，但他並未說出軍事理由，拒絕說出軍名。

據安哥拉國防部稱，安哥拉軍與南非軍在古尼尼省沿西南非邊境，爲爭奪張瓜城而激戰。在該省其他各地，雙方也有激戰，安哥拉有五十一人死亡，其中三十九人爲士兵。南非軍並集結在卡托姆巴文社，該處平民被屠殺，并數度飛越安哥拉境，以掩護南非軍。

安哥拉否認南非政府所稱，南非軍已由安哥拉撤出。

聯合國安理會已譴責南非自上週五以來之行動。

中越共關係 再呈現緊張
北平連續第二天責越挑釁

【北平一日法新社電】中共今天再次抨擊越南在中越邊境進行挑釁，造成未見透露數目的死亡事件。這次譴責是中共兩天以來的第二次。

「人民日報」今日報導說，上個月在廣西省的中越邊境處，共有五十九宗中共黨喉舌報又稱的「挑釁」事件發生。該份中共報又說，越南的「挑釁行動」對立於邊境的中共軍民生命和財產造成重大的危害，同時，激起邊境中共軍民的無比憤慨。

該報又說，昨天在雲南西部中越邊境處有三十宗類似的武裝衝突事件。

該報報導的一項最新事件發生於上星期五，當時一隊由七名越軍組成的小部隊侵入中共境內，投擲反坦克手榴彈，佈置地雷及「散發以無恥的和挑衅性的行爲進攻我們」的傳單。

該報同時又提及另外六項越軍侵入華境及向華境開火的事件。

觀察家表示，「人民日報」這些抨擊，顯示中越共再度呈現緊張關係，因爲中共媒介已經有幾個月沒有提及這類邊境衝突事件了。

北平六月二十三日中止了與河內於去年二月至三月中越邊境大戰後召開的和平談判。

教宗晤巴西領袖 强調人權立場

【巴西利亞一日合衆國際社電】教宗若望保祿二世對巴西軍事領袖談論人權問題時，表現了强硬立場，他在週二探訪首都的一間監獄，向犯人講話。

在該個擁有最多天主教徒的國家內，犯人被囚禁所收容的人比本來的限額多了四倍，教宗訪問的巴布達監獄是一個模範監獄，它可能是巴西國內唯一有個人囚室的監獄。

若望保祿二世於週一抵達巴西，當他進入首都時，約有十萬信徒圍觀，教宗在巴西十三日全國旅程中將主持十三次露天彌撒，第一次露天彌撒的參加者約有五十多萬人。

教宗在傍晚前往里約熱內盧訪問一處貧民窟，該地居民將唱出一首爲教宗而寫的桑巴舞曲，在里約熱內盧及巴卷，當局宣佈放假，讓市民出席彌撒或加入歡迎行列。

美國西南三州 熱死五十五人

【德薩斯州達拉斯一日合衆國際社電】美國三個州內有超過五十五人因熱浪致死，氣象局人員指出，因爲德薩斯州北部上空有一股高氣壓，只有快將出現的颶風才可趕走該股高氣壓。

在德薩斯州、俄克拉荷度馬州及阿肯色州，一週末溫度高達華氏卅八度强，至週一晚爲止約有五十五人直接或間接因高溫而死亡。

受美經濟衰退影響 日外貿增長將放緩
國內消費力顯著減弱

【東京一日法新社電】日本權威性經濟報刊同『日本經濟新聞』今天預測謂：由於美國國內經濟衰退的影響，日本經濟增長率八月份起將會慢慢下跌。

該份報刊指出：本來日本由於海外產品銷量增加，經濟正穩步上升，但最近美國國內經濟突然呈現相當程度的衰退，導致美國進口市場收縮，而影響了日本經濟。

該報刊又說，日本經濟增長率將會逐漸緩慢下跌，四月至六月期間比去年同期的增長率，為百分之六點二；七月至九月期間為百分之五；十月至十二月期間為百分之四點三；而明年一月至三月期間則為百分之三點二。

該報刊又指出，日本國內消費將會由於不斷上升的物價而減少。該報刊將日本四月份的消費數字與過去二十個月以來的數字作比較，指出日本國內消費力減弱。同時，該報刊又顯示今年五月份日本國內汽車銷售量比一九七九年同期少了百分之八點二。

該報刊最後說：然而，由於日本國內外對日產半導體成品及製造該種成品的工廠和設備的需求增加力，該項工業獲得比去年度同期多百分之二十二的增長率，對日本急促的經濟衰退帶來補益。

泰警連夜大搜捕 回教置彈離心派
三宗爆炸曼谷風聲鶴唳

【曼谷一日法新社電】曼谷昨夜發生的一連串爆炸事件，令到超過廿五人受傷，泰國警方正四出搜捕回教離心分子游擊隊。

官員稱：兩名男子已被拘捕，涉嫌與昨晚八時起至午夜在一個擠迫的巴士站、火車站，及一輛巴士上的三宗爆炸事件有關。

北大年聯合自由組織聲言對攻擊負責，該組織正爭取在泰國南部近馬來西亞處建立一自治伊斯蘭省份。雖然北大年組織曾在回教區省份進行恐怖活動，但爆炸事件代表該組織在曼谷的行動升級。

警方報告稱：另外兩個置於曼谷方百里區的電影院內外的炸彈，在爆炸前遭拆除。

一個未經證實的消息稱，在其中一個未爆的炸彈旁置有一封信，聲言除昨夜的五個炸彈外，北大年組正計劃再放置四百個。

第一個炸彈爆炸，造成最嚴重的傷害，大約發生於晚上八時，在一條朝南的巴士路綫總站上爆發，卅一人被炸傷，最少有七個人在巴士上被傷，及一人在曼谷一個火車站受傷。

北大年組織在一九六七年成立，據報由利比亞及叙利亞資助，雖然傳稱援助已在近年中斷。該組織被指控以綁票，搶掠以追求其原則，最近並攻擊在南部的佛教徒，激烈分子在六月初時曾在北大年殺死五名佛教徒。

泰恐怖分子炸彈攻勢：泰國警方正在曼谷一巴士總站佈滿血跡和碎片的售票室內調查，該售票處是回教分裂分子在曼谷佈下六顆定時炸彈所炸毀現場之一。是次炸彈浪潮至少傷了四十七人。

冰島女總統：冰島總統候任人芬寶娜多娜，週一日早晨在寓所露台上向支持者打招呼。她以百分之二險勝最接近的政敵杜華森，在大選中獲得總票數的百分之三十三。（美聯社）

增薪追不上通脹 日本工人收入連續四年下降

【東京一日法新社電】日本勞動省今天報導：上月紀錄得日本工人真正收入作連續第四年下降，它是一連串通脹超越入息增長所致。

根據勞動省所發表的統計數字顯示，日本工人真正收入較一年前下降百分之一點二，但與此同時，他們的總入息增長百分之六點九。

另一方面，零售價較一年前急升百分之八點二。

蘇俄耍怪招 廣寄和平信
泰晤士報不勝其擾

【倫敦一日法新社電】泰晤士報今日稱，蘇俄最近發動「一項處心積慮的和平信件運動」，以影響國際輿論及顯示國內支持蘇俄的政策。該報稱，最近數月內從蘇俄寄來的信件數量，多到使人吃驚。

泰晤士報表示：「發信地點遠及蘇俄中亞洲區、韃靼自主共和區、蘇俄聯邦、西伯利亞及烏克蘭西部，這些地區從來沒有泰晤士報出售。」

雖然信件的簽名及來源地不同，但存不少共通點，它們天真地企圖為蘇俄各方面政策辯護，對蘇俄侵略阿富汗及東西方關係冷淡，不問前因後果。

該報稱，寫信人忽略了蘇俄坦克在東柏林、布拉格及布達佩斯所扮演的角色。

該報表示：「蘇俄人民對和平感到興趣，但這項信件運動並不使人信服，寫信人及主使的官員是有誠意的。」

亞展代表團抵峇里島：二十六屆亞洲電影節的代表團，週一日在印尼峇里島國際機場，欣賞傳統的歡迎舞，背景可見一面南韓國旗。（美聯社）

無一官一身輕不再受報界纏擾
美國國務院發言人 荷丁卡特將當教授

【華盛頓一日合眾國際社電】卡特政權其中一位回答人質危機和美國在伊朗拯救行動失敗事件的要員，將會在今年的秋天在美國大學教授傳理與外交。

荷丁卡特，美國國務院的主要發言人，曾多次為政府遭遇到新聞界最猛烈的質詢而答辯。在週一時，他的主管公共關係事務助理國務卿職位宣告完結。

同一日，美國大學謂，現年四十五歲的荷丁卡特會在該校九月二日開始的學期中，以客座教授身份主持傳理與外交的研究生課程及其他研討會和研究計劃。

該所以華盛頓為基地的大學一位女發言人謂，荷丁卡特的合約在秋季學期結束後便完結，但可以延長。她並沒有透露荷丁卡特所得的薪酬若干。

安理會表決禁以國改變耶路撒冷地位
美國棄權十四對零通過

【聯合國一日合眾國際社電】聯合國安全理事會昨天（週一）已一致通過，不許以色列當局改變耶路撒冷之地位及定此聖城為以國首都。

安理會之表決結果是十四票對零票，祇有美國棄權。

安理會之決議案已譴責以色列拒絕撤出其於一九六七年戰爭時進佔之阿剌伯領土，包括耶路撒冷東區；及再次一次宣告，所擬改變聖城之性質與地位的任何措施，俱屬非法及無效。

在表決之前，安理會進行四天熾熱之辯論中，回教國家的代表們曾紛紛憤責以色列最新近之舉措，所擬將以總理比堅之官邸遷進聖城之阿剌伯人地區（東區）及明定聖城為以國首都。

以色列大使布魯姆也以同等強調，堅稱「耶路撒冷一向是猶太人之首都。」

由于西歐諸國代表團均表支持安理會之決議案，注意目光遂全部集中于美國之表決態度。鑒于時值選舉年，美國總統卡特之政府，對于昨天之表決，殊屬一個困難的決定，因為美國選民之中，猶太人佔一票數不少。

阿根庭劫機事件不流滴血下結束
擾攘十三小時劫機者終投降

【布宜諾斯艾利斯一日路透社電】劫機者在皮斯闊角騎劫一架波音七三七客機十三小時後，終於向阿根庭保安部投降。

較早時，軍方在深夜，在布宜諾斯艾利斯民航機場向被劫持的客機投以催淚彈，但劫機者頑抗數小時後才投降。

這架阿根庭民航機上載有五十名乘客，是昨晨由馬拉塔東部旅遊區起飛的一次行程中被騎劫的。劫機者為一滿面鬍子，年約二十五歲的阿根庭人，他要求得到十萬美元贖金及足夠燃料飛往墨西哥。

當飛機著陸後，機場職員移去機輪，當局並拒絕談判。劫機者容許四十五名乘客離去。在軍方攻擊行動中，剩下來的乘客，除了機長和一位女服務員外，其他的人都能夠趁機逃脫。事件中無人傷亡。

加薪談判破裂 紐約警察消防員決定進行大罷工

【紐約三十日路透社電】因紐約市當局與該市的穿制服的工作員之間，對加薪問題談判今日破裂，紐約市警察的罷工即將在今晚午夜實行。

該市警察、監獄官、消防員，及清道伕工會聯會的領袖們，要求在兩年期內加薪百分之二十，及增加「基本服務」數百分之二。

工聯會發言今晚午夜（格林威治四時），當他們的合約期滿時開始罷工，但消防員工會發言人說，他們將延至週五上午開始罷工。

低度輻射影響人體並非如想像中嚴重
一份有關報告重新繕寫

【華盛頓一日美聯社電】低程度輻射導致癌症和產畸型嬰兒的嚴重性，已在重新繕寫的美國國家科學院一份曾引起廣泛爭論報告書中加以降級評定。

該份關注離子輻射所造成之生理變化的報告書，原本發表於一九七九年五月，但期間因為主編委員會中部份反對者認為報告書內容過高評定了輻射性導致癌症的嚴重性，故重新起稿繕寫。

該報告書將會在這個月發表，其作者聲稱包括全面的論據。該份具重大影響力的報告，是於一九七二年初稿，一九七七年及一九七九年兩次進行修改和重新繕寫。美國政府及其他組織並且準備以其作為訂定輻射危害的標準。

熟悉報告書的消息來源稱，該份報告的初稿和即將發表的版本均表示低程度輻射對人類僅會造成輕微及時常無法察覺的後果。

值有初稿報告中所言的三分之一。

原來的報告書認為，低程度輻射會增加患癌症和生產畸型嬰兒的機會。但是，每日輕微程度暴露在外太空光綫，醫療X光綫及核子發電廠輻射綫之下的患病機會，相對來說則偏低。

該研究報告又說，事實上輻射對人的危害程度根本沒有一明顯的分界綫，以區分何種程度以上有害及何種程度以下無害。然而，輻射導致患癌和產畸型兒的因素，往往被其他造成同類疾病的主要因素所掩蓋。

一不願透露名字的消息來源說，報告書主編委員會內的爭論重點，主要在於這些輻射後果是否可以忽視抑或是需要一定程度的注意而已。

新的報告書在對原來的資料重新加以分析和研究之後，認為輻射對人造成影響的嚴重性。

國際觀察哨

阮基石訪泰實唔山姆

□淵若

不久以前才六十初度的越共外長阮基石，最近的曼谷之行，帶來了從東京，北平，新加坡，直到巴基斯坦的一片的傳播媒介上，卻對這位河內「職業外交家」，在泰國的「旋風式訪問」，有着完全另外一種說法：而且還着重地指出來兩個沒有太受到人們注意的兩點：

第一，泰棉邊境的「拉鋸戰」，雖然打得相當熱鬧，但卻基本上並沒有影響到阮基石的整個訪問。晏谷對他依然「以貴客之禮待之」。

第二，他在抵步之後，居然立刻就找到機會，和那忽然要匆匆離開泰國的美國大使，在機場之前會談了二三十分鐘。

根據這些北歐的說法：阮基石的整個晏谷之行，全部精華就匯萃在那寥寥的二三十分鐘之上。而那位美國駐泰國大使的匆匆就道，僕僕風塵，其實也就是要向有關方面，口頭彙報一下這半小時「黃金時間」的內容而已。在這方面，晏谷扮演的，只不過是個「居停主人」的角色，所以，即使兩國的丘八們，正在邊界的三公里半徑之內，打得殺聲震天；泰國須摸和阮基石之間，卻依然瀰漫着一派「杯酒言歡」的氣氛。

在北歐的報導中，這一場迷你型的「旋風式美越對話」，並沒有直接觸及到人們所最關懷的高棉問題。它的基本內容，據說完全是集中在白宮和河內「關係正常化」的可能性之上的。

這樣做，其實也相當理智。因為事實擺得很清楚：如果雙方不以高棉問題的解決，來做為「關係正常化」的先決條件；那麼，在「關係正常化」之後，對高棉問題的解決，就會又添一個有利的客觀條件。反之，雙方在高棉問題上的各不相下，就會把「關係正常化」，也拖累得遙遙無期。

根據這些北歐的說法：白宮當權派提出來的，是一個「沒有條件的條件」。它要求河內本着「改善兩國關係，改善印支態勢」的精神，來談「正常化」；而不要乘此機會，提出任何條件，做為「談」的前提。

在另一方面，越共提出來的，是一個「沒有新條件的條件」，它要求白宮當權派本着一九七八年九月的美國立場——「先把關係正常化，再談其它的一切問題」，而不要推翻「舊有基礎」，什麼都從頭來過。

所謂「舊有基礎」，其實也就是阮基石自己在「副外長」任內的時候，從一九七八年九月到十一月，和美國的助理國務卿荷爾布洛克，在紐約訂立的一些「協議」。

在這些當時並沒有經過正式簽字的「協議」之中，就至少包括了這樣一系列很具體的建議：

（A）美越之間，原則上可以按照美蘇和美國對中共的舊例，先取銷貿易禁制，恢復通商關係，再按步就班地來搞「關係正常化」。

（B）越共仍然堅持：白宮當權派應當遵守當年「巴黎和平協定的承諾」，負責消除戰爭在越南留下來的瘡痍」。

（G）為了積極「關係正常化」的籌備工作，雙方應當成立一個「工作組」，來處理一切有關事宜。

（D）在新成立的代表處，或是使館中，工作人員暫時不要超過十二個。必要的通訊聯絡設備，是應當配屬的。

（E）這代表處，或是使館，可以設立在華盛頓的越南大使館，和河內的美國領事館舊址之內。

這些北歐傳來的「內幕消息」，究竟是否都是空穴來風？那就完全要由事實來證明了。

長江上游建成高速公路大橋

【北平一日國際合眾社電】長江上游第一座高速公路大橋是期二正式通航。

該座橋樑不但解決了長江該地區的交通問題；過去唯一的渡輪交通經常會因為大霧和怒浪而中斷。而且解理了中國大陸西南部最大的工業城——重慶的交通問題。

該座橋樑據報導對四川省的交通也大有裨益；全長一千一百二十公尺（一千二百三十二碼），寬度為二十一公尺（二十三碼）。

洛杉磯金庫失寶 值百五萬金幣竟告不翼而飛

【洛杉磯三十日合眾國際社電】警方及聯邦調查局星期一透露，價值超過一百五十萬元容易脫手的南非富格林金幣從在洛杉磯總部的寶恩斯公司的「黃金庫」內失踪。

警探斯德夫頓說，護衛公司上週報告有二千五百個金幣失竊，每個金幣在市場上的售價約為六百六十元。

聯邦調查局發言人列根說，該房被召往調查，因為懷疑這批黃金已被運過了州界。

斯德夫頓說，公司的核數員在上週三往「黃金庫」發現這次損失。他並且說，偵探及聯邦調查人員在查問過去和現在的僱員他表示還沒有受懷疑人物。

英年輕賽跑選手運滯 破紀錄後不支倒斃 心臟移植中年男子

【倫敦一日合眾國際社電】一名年青運動員的心臟週二被移植給一位五十歲的男子，該運動員是在打破了他一生的賽跑速度記錄後死亡的。

在倫敦凱佛醫院內，艾哥醫生為費沙進行了該項心臟移植手術，艾哥醫生較早時飛往曼撤斯特，從十八歲的艾法烈體內取出心臟，艾法烈於上週末在跑完八百公尺後不支倒地。艾哥醫生飛返凱佛醫院之前證實了心臟可移植在病者體內，於是在週二進行手術。

一醫院發言人稱，接受心臟移植的費沙神志清醒，該名擁有三名女子的父親是來自達令敦。

該宗手術是凱佛醫院進行的第八宗心臟移植手術，發言人稱：「該宗手術按慣常的程序進行，並不複雜，一切進行順利。」

費沙在五月前因心臟病而被迫放棄其地毯店，他在凱佛醫院等候新心臟已有多個星期。

艾法烈以一分五十三秒半贏得賽跑冠軍後即倒地不起，他被送往威靈頓醫院後情況惡化，在接受深切治療後仍告不治。

這是英國三日內的第二宗心臟移植手術，上星期日十六歲的學生拜頓在劍橋巴不醫院接受了一個新心臟，據報他進展良好。

日皇姪兒大婚之喜 日內閣批准動用十二萬美元儲備

【東京一日法新社電】日本內閣今日批准動用總儲備金二千六百七十七萬日圓（十二萬一千六百八十美元），為友戶親王在十一月七日結婚時所用。

友戶親王，三十四歲，是日皇裕仁兄弟三笠親王之長子，他將與已故首相吉田之孫女，二十四歲的愛甘以傳統的王室儀式結婚。

約一千八百七十萬日圓（八萬五千美元）將用於新娘禮冠和婚禮儀式上，另二百三十萬日圓（一萬零四百五十四美元）將用於新人的結婚禮服方面。

北海油產降逾一成
天氣惡劣影響鑽探

【倫敦一日美聯社電】英國政府表示，由於天氣惡劣，意外和發展新油田的延誤，英國今年的北海油產，預料會下降百分之十三。

能源部週一日說，雖然去年估計的石油產量約為八千五百萬至一億零五百萬噸，但今年預料生產的八千萬至八千五百萬噸原油，將使英國在今年秋季的自給自足方面，產生輕微的影響。

它在報導北海石油及天然氣的「棕皮書」週年報告中說，未來數年油產增長率將較前所預測的為少。

一九八零年預算生產的產量（該年是自給自足目標年），已直接下降，與一九七四年所估計的一億至一億四千噸不符。

該部又指出：減去截至一九七九年十二月的一億七千九百萬噸產量後，北海油田的儲藏量估計仍有二十億至四十二億噸。

根據已知及未發現的儲藏量，該數目已足夠英國（每年需求量為九千萬噸）二十二至四十七年的消耗。

週期性偏頭痛女患者多三倍
吃熱狗中國食品有影響

【倫敦一日美聯社電】倫敦偏頭病醫院的主任醫生威爾鍵遜，於星期二發表的醫學小冊子中說：女性患週期性偏頭痛多於男性三倍。

這位英國專家撰寫文章說，偏頭病根本是年青人疾病。

她在英國醫學協會所贊助的小冊子中撰寫文章說：「觀察二千名病人後顯示，其中二百六十人於十歲之前首次病發作，另外一千人則在二十歲之前」。

威爾鍵遜醫生說，現時沒有証據証明普遍認為偏頭痛病人是來自中等或高階層，但觀察顯示，請教醫生的偏頭痛病人，以專業及經理階層佔較高比率。

她堅稱，儘管沒有那些「偏頭痛食譜」的東西，但其中一些頭痛病患者，是與吃熱狗，中國食品及冰淇淋有關。

耶加達貧民區大火焚燒十小時死三人
六百房屋被焚燬四千人失家

【印尼耶加達一日合眾國際社電】警方在週二稱，在耶加達貧民區加里岑發生的一場大火，燒死了三人，及使四千人無家可歸。

大火在週一發生，因一男子在清理火水燈時不慎將其竹製的房舍燒着，在近海的強風吹拂下，火勢隨着蔓延全區，在消防員控制火勢前，約有六百間竹屋和木屋被焚毀。

截至現時為止，在大火現場發現了三具屍體。警方謂，死亡數字預料不會再增加，因再沒有失踪的報告。

消防隊動用了三十架救火車，與火神搏鬥達十小時，以防止火勢蔓延其他區域。警方稱，暫時未能估計損失的數字。

耶加達官方正忙為災民供應食物，但表示，他們需要數週的時間才能把災民安置到新的居住環境。

黎筍赴俄尋求援助

【曼谷一日法新社電】前赤柬曾謨政權今天說，越南共產黨領導人黎筍已經赴莫斯科尋求更多的蘇俄援助。

該政權在此間發射的秘密電台報導說，於星期日起程往莫斯科的黎筍，是在目前異常混亂的困境中，去莫斯科謁見其擴張主義的主子，以乞求更多軍事援助。

搜查炸彈：曼谷發生一連串恐怖分子爆炸事件後，一名火車站警察正使用炸彈檢查儀器探測一列往南部火車的車廂。（美聯社）

科羅拉多警方神機妙算 跛腳佬打劫銀行 義肢店外張羅網

【阿拉巴馬州木比耳一日合眾國際社電】警方搜尋一名被控搶劫科羅拉多一銀行的斷肢者，並發現他就在人造四肢商店內。

二十九歲的嘉特文，週一日被聯邦調查局人員在一間義肢商店門外逮捕。該局人員表示，他們知道嘉特文的左足需要修理。

他被控在二月五日行劫科羅拉多州長青銀行，保釋金為二萬美元。

私人醫生透露比堅心臟病發須休養兩三週

【耶路撒冷一日合眾國際社電】以色列總理比堅的私人醫生星期二說，比堅因輕微心臟病突發而需要留院兩至三週。

比堅星期一在國會內感到不適，他被送至哈達薩醫院的心臟科作深切治療。

戈斯文醫生接受新聞界簡短訪問時說：「過去數月的緊張及壓力，是造成比堅現時心臟病突發的原因。」

他的心臟病突發來自一週的政治活動緊張壓力，以對抗為他的政府存亡而面臨的嚴重挑戰。

戈斯文說，在最少兩週，及可能於三週後出院時，他不會命令比堅限制個人活動。

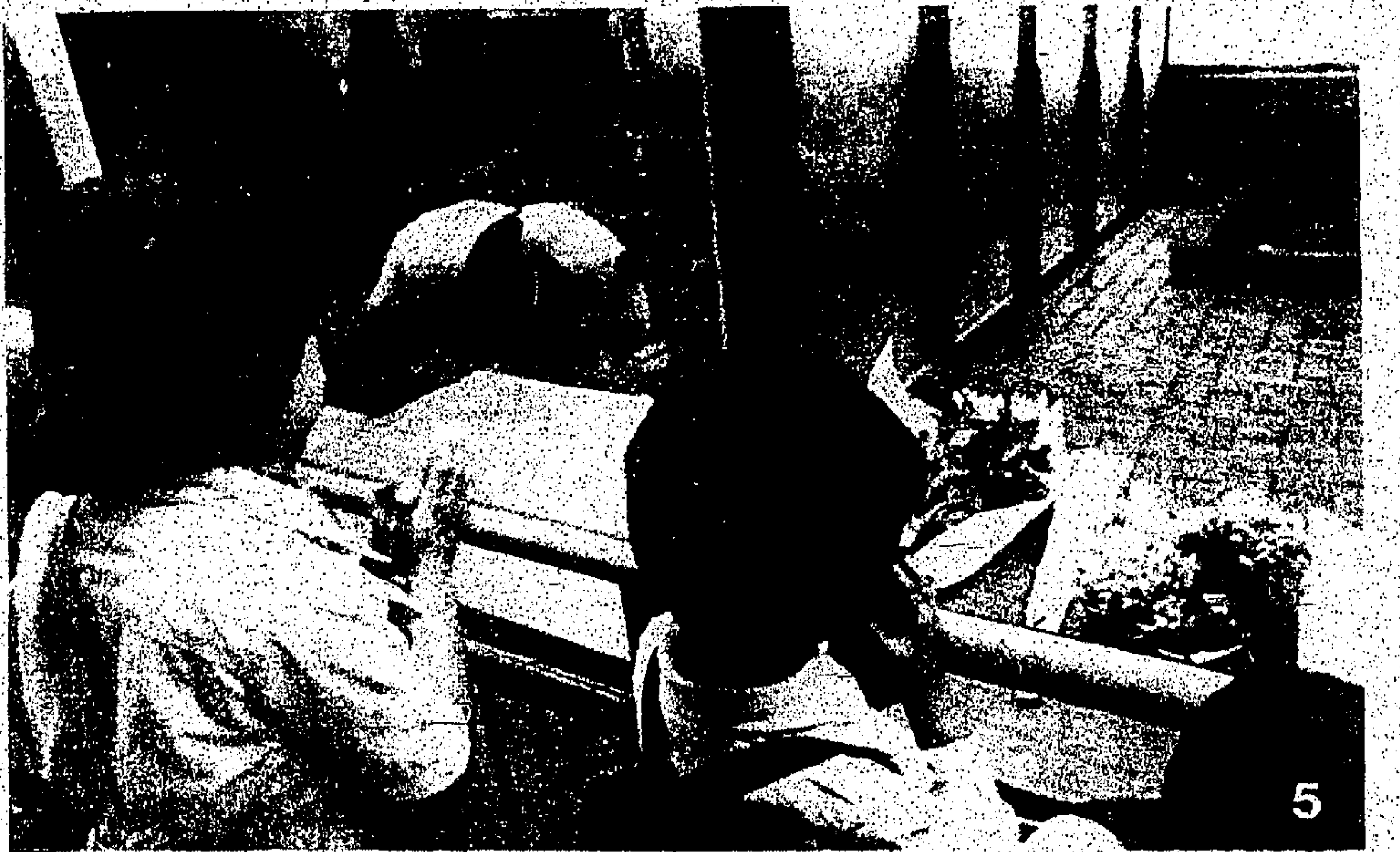
甘迺迪又有艷史 戰時當海軍情報員與納粹女特務廝混

【紐約三十日美聯社電】一本行將出版的新書載稱，前美國總統甘迺迪於第二次世界大戰期間在海軍情報部任職時，曾與一個被認為納粹間諜的婦人有染。在「積克：約翰甘迺迪的奮鬥」一書的作者赫伯特帕爾米特描述這婦人是一名前丹麥小姐，名叫英加阿爾瓦德，他倆在酒店的幽會被聯邦調查局暗中偵察。

帕爾米特在書裏說，阿爾瓦德小姐在華盛頓的工作是專欄作家，她在那時已結婚，她比其時的甘迺迪年長四歲。終於，大概是這婦人的纏綿上司，對聯邦調查局懷疑她可能是一名間諜——帕爾米特說她與希特拉參加一九三六年的柏林奧運會——羅斯福總統下令聯邦調查局暗中偵察她與甘迺迪的約會，以確定她會否由這年青的海軍官員取得任何消息。

帕爾米特說，當甘迺迪的父親獲知這羅曼史時，他安排他的兒子調派往南太平洋服役。他從此在魚雷快艇——一〇九號之役成為一位英雄。

這位作家說：阿爾瓦德小姐並無被控間諜罪，在第二次世界大戰後，她對甘迺迪失去興趣。帕爾米特的書將於七月十一日由「日規出版社」發行，據他在書中說，前聯邦調查局長胡佛保留甘迺迪與阿爾瓦德小姐約會的酒店房間的紀錄。阿爾米特說，因此胡佛由一九四二年開始勒索甘迺迪，直至二十一年後當時的甘迺迪總統在達拉斯市被暗殺逝世為止。



時事傳眞

㈠在美國洛杉磯，親孔美尼份子與反孔美尼份子分別在聯邦大廈外舉行示威，結果親孔美尼份子衝破警方警戒線與反孔美尼份子大打出手。

㈡以色列總理比堅（左），週一日出席國會會議，剛推翻不信任案後不久，身體突感不適，需送院治療，圖爲他於離席前用手帕掩着他的面時情形。

㈢埃及廿五歲農婦花瑪阿巴絲，週日在開羅以南三百哩的坦馬鎮，順利誕下一胎六女嬰，據報母嬰七人目前情況良好。

㈣參加漢城選球小姐選美的其中七國佳麗，在酒店內賣首弄姿的拍照。

（五）熊貓康康死了，兒童們來到牠滿佈鮮花的籠前合手致哀，圖中所見的是康康的第二任妻子，歡歡。

㈥叙利亞摔角選手是其中最先抵達莫斯科準備出席奧運的選手，他們個個精神奕奕的接受賽前訓練。

（七）布斯打在其輪椅裝置割草機的摩打，由紐約市至舊金山作兩週的旅程。這趟「越州旅途」，布斯打暫時遇到的最大困難就是亥州的山坡。

夏令盃七人淘汰賽

穗成僑晃成功 花花屈居亞席

李龍基一腳定江山

【本報訊】華人足球聯會主辦本年度夏令盃七人足球淘汰賽，昨晚在旺角球場舉行決賽，結果人强馬壯的穗成乙連過三關，在決賽一球力挫花花甲，奪得錦標，衛冕成功。賽後由華足聯會長周志强舉行頒獎禮。

昨晚由於戲碼不弱，決賽前又加插了一場由華足聯執委隊對香港女子足球隊的表演賽，入場觀衆非常擠擁，購票入場人數共四千五百一十三人，收入共二萬一千四百三十七元。

表演賽在正式決賽前上演，結果華足聯亦以一比零僅勝女子隊。

決賽由穗成乙對花花甲，雙方經過連闖兩關後，體力仍然十分充沛。論實力兩隊不相伯仲，但穗成在上半場三分鐘領先後，一直猛打幾來，控球在腳，此後花花雖全力反攻，但始終無直接威脅性之射門，加上部份球員心情緊張，顯得凌亂急躁，最後終以一球飲恨。

穗成所勝一球是在上半場三分鐘，曾偉忠在右軸位橫傳左路李龍基，李離門八碼以腳內撥拉，將皮球射出遠柱，球中內柱彈向白界，花花徐國安回師救駕，雖大腳解圍，但旁證已舉旗判入，穗成負定勝利。上半場穗成仍能控制大局，完場前游煜華及李龍基分別施射，但均爲門將救去。下半場花花全軍盡出，但穗成後衛防守嚴密，花花難越雷池半步，穗成保持勝果至完場。全場有楊楚森與球証爭論被黃牌警告。兩陣如後：（名劇）

（穗成乙）林泰樹 馬天雄 岑志强 曾偉忠 游煜華 李龍基 梁傑棠 黃健明

（花花甲）趙林蓬 曾錫昌 曾英全 鄧錦添 徐國安 楊楚森

第五場：準決賽第一場賽事由穗成乙對西衛鋒甲，雙方經過半場準決賽拚摶後，仍能保持二十分鐘氣力，論實力西衛鋒應較勝一籌，但雙方在心情緊張下錯失很多機會，直至完場前穗成憑着西衛鋒一次全軍盡上之機會，由龍志成打開紀錄，最後以二比零取勝晉入決賽。

上半場雙方互無紀錄，西衛鋒曾以兩角球佔先。下半場戰至八分鐘，西衛鋒後防空虛，李龍基門前得機傳交龍志成門前撥入。十分鐘，周永康上前助攻，中場失波，梁傑棠截得單刀赴會，從容撥入空門，穗成獲決賽權。列陣如下：

林泰樹 曾偉忠 岑志强 梁傑棠 龍志成 李龍基 游煜華

第六場：準決賽第二場，由花花甲對天天，花花在技勝一籌下以二比零取勝。上半場七分鐘，鄧錦添帶球至左路近底綫處，凌無角度之下勁射破網，下半場二分鐘，離門數碼面對龍門地波射入。二比零花花晉入決賽。出場時陣容：

趙林蓬 曾錫昌 曾英全 章健明 鄧錦添 徐國安 楊楚森

頒獎：穗成奪得夏令盃淘汰賽冠軍後，隊長岑志强（右二）在華足聯會長周志强（左二）手上接過獎盃。副會長鄧泰全（左一）及袁俊（右一）亦陪同出席頒獎禮。（本報記者吳漢傑攝）

西衛鋒不語七人賽

祇憑角球險勝華夏

花花乘對手門將出錯晉級

第一場：西衛鋒甲雖然是以甲組好手組成，擁有現役或過氣港腳鄧劍棟、鄧鴻昌、周永康、鄧沛强等，但是彼等不諳七人賽踢法，雖然佔得較多攻勢，但是難以滲入射門，全場交白卷，祇以五比一角球氣走華夏乙，演出平平，過程平淡，未能搏得球迷好感，該隊出場時列陣如下：

周永康 鄧鴻昌 梁振權 張志德 鄧沛强 王顯榮 鄧劍棟

第二場：衛冕的穗成乙對名不見經傳的龍門乙，由開賽後即操住對方來打，可惜失機頻頻，至八分鐘，李龍基左邊底綫傳出，馬天雄近門頂入，穗成乙上半場以一比零領先。

易邊後穗成積施壓力，僅三分鐘，李龍基在混戰中近門撥入，二比零，穗成乙在以後時間仍佔較多攻勢，但因玩敵未能增添入球，出場時列陣如下：

林泰樹 馬天雄 岑志强 龍志成 曾偉忠 李龍基 梁傑棠

第三場：天天對樂富乙，雙方實力接近，樂富乙雖祇得王國祥一人有甲組的比賽經驗，但其他各將波底及氣力俱不差，上半場急快急逃，予對手極大威脅，五分鐘，金國祥單刀射失，九分鐘，吳家祺又射中柱彈出不入，樂富乙不單未能打開紀錄，領先，更以一隻角球落後。

天天有一角球在手，下半場以控球在腳爲主，拉布至完場，遂以一比零角球晉級，列陣如下：

巫鍼明 司徒富成 張志强 梁漢添 本富祺 畢惠泯 畢惠材

第四場：異軍突起的花花甲對西衛鋒乙的一群青年球員，氣力充沛，上半場緊逼對手交白卷，下半場因爲門將劉榮池兩次錯誤而被對手所乘，三分鐘，徐國安笠前，鄧錦添切入，劉榮池撲失，被「添仔」射入空門，不夠一分鐘，楊楚森單刀，劉榮池經出，被「大隊木」射入，雖然鄧國强在完場前兩分鐘遠射一世界波，一度掀起高潮，但也爲時太晚。花花甲出場時列陣如下：

趙林蓬 曾錫昌 鄧錦添 章健明 曾永雄 徐國安 楊楚森

問題球！昨晚夏令盃七人賽冠軍爭霸戰，穗成李龍基（不在圖內）勁射，花花門將寧建明（左）撲失，皮球中柱彈入網內，花花隊長徐國安指失後雖然在白界上勝出救出，但證指皮球已過界，穗成遂獲球奪標。（本報記者吳漢傑攝）

天雨困擾溫布頓網球大賽

波治等待再創新紀錄

珍嘉成倫敦新聞人物

【倫敦七月一日路透社電】天雨困擾了一九八零年的溫布頓網球冠軍賽事，當今日開始的第八天賽事，因雨而未能如期舉行。

在往年的正常情形下，今日已是男子半準決賽，秩序及女子在明天的準決賽之前的休息日。但是今年的情形卻完全不同，男子單打仍然停滯在第四圈賽事，女子於是打至半準決賽。女子的八强包括了十五歲的美國女學生珍嘉，她幾乎成爲今日全英國報章的封面新聞人物，因爲她在昨日打敗英國的維珍妮亞韋特。每日郵報將珍嘉稱爲「奇異小姐」，鏡報在文章開始時卽寫道：「一度是溫布頓被人稱譽爲女皇的，昨天在紀錄冊上要重新估計，而珍嘉則開始將它重寫。」

瑞典的波治希望今日重寫澳洲的洛利華在溫布頓單打連勝卅一場的紀錄。

過去四年此間賽事男子單打冠軍的波治，現在也已經連勝卅一場，祇要在對阿牙利的遮洛施的第四圈的賽事，就可超越洛利華。

在他們的紀錄，洛利華是贏了九十三盤，輸十七盤，波治是贏九十三盤，輸十六盤。（傑士）

晴雨不定影響關係

溫賽男單八强 仍未全部產生

目前祇知四將晉級

【倫敦六月卅日美聯社電】溫布頓男子單打第四圈賽事，由於比賽途中因天雨暫停，故祇有三場賽事能完成，其餘數仗要順延明天繼續。已知晉入男子八强的三人爲第五種籽鄧拿、第六種籽眞米亞及非種籽葛菲特；三人均爲美國球手。

去年亞軍鄧拿以七比六、三比六、六比四擊敗另一美籍球手沙威奴晉入八强；而眞米亞則要經過五盤苦戰，才以三比六、七比五、四比六、六比一、六比二，力挫非種籽澳洲狄比利而獲准準決賽權。

葛菲特則以六比一、六比二、六比二直落三盤擊敗澳洲菲特那。此爲葛菲特四年來首次未被列爲種籽球員。

【倫敦七月一日路透社電】第二種籽美國麥恩路今日在此間上演的溫布頓第四圈賽事，以七比五、七比六、七比六力挫南非居倫，晉入八强之列。（一章）

史密夫無處容身

隔洋電話求續約

加山女班主暫未有反應

【本報訊】較早時因爲漫天索價而被加山拒絕續約的蘇格蘭中場球員史密夫，最近有長途電話返港，要求女班主陳瑤琴重新考慮他的續約問題。

史密夫個人技術雖非十分突出，可是在加山陣中有一定作用，因此他在季尾與會方續約時，竟然開價索取五千元月薪，比較他原來的三千五百元高了接近百分之四十，本來當時加山因爲有多名球員準備跳槽，女班主祖心全無班底，所以急於與各將續約，曾一度接納史密夫的條件，可是他竟「人心不足蛇吞象」，臨時又跳草裙舞，要求增加五百元津貼，女班主在一怒之下，索性拒絕續約，而史密夫也經已離港返回蘇格蘭，臨走之前並且往足總領取了一張國際轉會証明書，有意在芬蘭落班，但是芬蘭球季時間較短，目前已打了一半，而史密夫體質單薄，並不易在蘇格蘭或英國球圈立足，所以，他是極希望返港落班，但加山仍有優先約權，他是不能轉投其他本港球會，所以祇有再與女班主接洽了。（傑士）

我國主辦青少棒少棒

賽程經全部編妥

本月廿一日揭幕

青棒中華關島爭代表權

【台北航訊】遠東區青少棒及少棒錦標賽賽程經已排定，本（七）月廿一日起在台北市立棒球場舉行。遠東區青棒賽則於本月十八日起在關島舉行。

青少棒賽三隊參加，採雙循環制，每天晚間七時舉行一場—廿一日香港對關島，廿二日中華對香港，廿三日關島對中華，廿四日關島對香港，廿五日香港對中華，廿六日中華對關島。

少棒賽六隊參加，採單循環制，每天下午三時、五時、七時各舉行一場：

廿七日：㈠中華對關島，㈡香港對印尼，㈢日本對韓國。廿八日：㈠日本對印尼，㈡韓國對關島，㈢中華對香港。廿九日：㈠韓國對印尼，㈡香港對關島，㈢中華對日本。三十日休息。卅一日：㈠韓國對香港，㈡中華對印尼，㈢日本對關島。八月一日：㈠日本對香港，㈡印尼對關島，㈢中華對韓國。

遠東區少棒錦標賽以往都由中日代表隊作壓軸演出，由於近年來韓國隊實力增强，今年打破傳統，改由中、韓打最後一場。

遠東區青棒賽採三戰兩勝制，由我國與關島對壘。

夏令盃華人足球聯賽

西衛鋒天天兩雄相遇

五時三刻市政球場重燃戰火

【本報訊】華足聯與市政局合辦的夏令盃華人足球聯賽決賽週，今日在市政球場重燃戰火，下午五時四十五分，華字組西衛鋒對天天，兩支强旅會師，到時劇戰難免，不收門券，歡迎參觀。

西衛鋒與天天兩隊都是實力頗强隊伍，目前兩隊在華字組中均爲一戰一勝，西衛鋒二比零勝布爾會，而天天則以一球淨勝海天，今午兩隊獲勝便可晉踞此組榜首，對於爭此組出線機會甚大，兩隊有不少甲組好手助陣，西衛鋒是去屆冠軍，如鄧鴻昌、梁振權、張志德、陳長强、鄧劍棟、周永康，已被許爲熱門爭勳人馬；至於天天亦不俗，有王敏星、呂忠賢、吳錦華、單偉振、司徒富成，配合新秀球員，表面上，實力似不遜一籌，但由於彼等均屬死纏難打之輩，西衛鋒定然會遭到不少壓力的，此不失爲一場有競爭的賽事。兩隊球員名單如下：（一峯）

西衛鋒：周永康、梁振權、鄧鴻昌、張志德、王顯榮、陳長强、鄧劍棟、黃寶明、馮國標、張山上、王偉忠、陳秋宜、許漢祺、陳秀賢、方達基、盧沃强、盧家强、劉榮池。

天天：王敏明、梁漢添、吳錦華、呂忠賢、司徒富成、李家祺、單偉振、譚錦健、孫志强、鄭偉業、黃克實、鄧松福、林仕文、陳志國、連漢滔、余敏明。

兩青年代表隊

明午正式集訓

足總租車載往黃竹坑

【本報訊】香港隊廿三歲以下代表隊及青年軍將於明日下午進行第一課訓練。由於場地問題，足總暫借黃竹坑運動場，交通雖然不太方便，足總爲了鼓勵入選者的士氣，準備租用旅遊車，將兩隊球員載往目的地。

足總以數十萬元年薪聘請的北愛教練麥柏蘭將主持集訓工作，不過足總署理教練陳融章辭職日期已於昨日生效，麥柏蘭祇有唱獨腳戲，缺少一個持有正式教練文憑的好幫手。

一般人以爲，足總花巨款聘高薪教練訓練青年軍未免大材小用，有過於浪費之嫌，麥柏蘭的工作，除了負責訓練香港隊外，在港觀教練授給本港一些教練，訓班，將足球教授知識傳練青年軍的工作，應由本地教練執行，他出任總教練，從旁協助才是比較長遠的計劃。

足總批准陳融章辭職是錯誤的決定，麥柏蘭亦認爲需要像陳融章一般的人材協助。陳融章雖然並非本港出身的球員，但他已幾乎可算得上是本港出身的教練，他已經把自己當作香港人，足總花巨額聘請外國教練，也不應該爲了每月節省數千元而接受陳融章的辭職。

麥柏蘭不應該分神去處理青年軍的事務，他由現在開始便要計劃部署本年十二月在港舉行的世界盃外圍賽，然而，足總已經沒有一個像陳融章的專職教練，麥柏蘭只有自己去主理好了。（太陽神）

菱電足球隊

今赴菲訪問

【本報訊】菱電足球隊在本屆獲得丙組聯賽冠軍，定於今日飛往菲律賓訪問，在馬尼剌將與菲省獅足球隊作賽一場，切磋球技，菱電隊亦擁有甲組好手不少，名單如下：會長胡法光，名譽總領隊胡曉明，領隊羅兆榕，副領隊楊道生，顧問：陳梓溢，秘書張立仁，教練郭石，隊長：黎寶忠、畢偉康。球員：林尾賢、車忍成、鄭德基、黃耀鐘、李忠實、廖煥言、陳駿華、梁啓富、叁潤財、黃健生、區大勇、陳錫祥、何志坤、李國

勵、嘉森。

港台男子籃球賽

星島戰黎明工專

【本報訊】港台男子籃球友誼賽，台北黎明工專對星島，今夕九時卅分在九龍摩士體育館舉行，序幕戰爲「市政局盃」男子少年組複賽，下午七時卅分均安對華仁，八時卅分李求恩對捷藝，不收門券。

黎明工專男子隊，爲台北大專盃亞軍，球員年富力强，此次來港，因場地關係，僅能與聯賽乙組勁旅星島應戰，預料今仗爲一場「快鬥快」的比賽。（玲）

九龍城暑期活動

明午記者招待會

【本報訊】九龍城區青少年康樂活動聯會，暑期將舉辦多項活動，主席鄧泰全定於明日（星期四）下午十二時卅分在銅鑼灣紅寶石酒家招待記者，報告一切有關事宜。

建築師學會會長羅光耀表示
因受地理環境限制 港建築師難顯身手
主持「建築八〇」展覽會剪綵

圖左起：香港大學副校長楊國倫，香港大學師議會主席李仲賢、香港大學建築學院院長黎錦超與香港建築師學會會長羅光耀等，昨日為「建築八零」展覽會剪綵。

【本報訊】由於受到地理環境及建築條例的限制，使本港的建築師往往未能得以自由發揮創作才能。

上述是香港建築師學會會長羅光耀昨日在香港大學建築學院學生主辦的「建築八零」展覽會上所表示。

羅光耀說：「香港的建築發展商在思想方面較其它各國保守，因此對於採用的建築材料，及設計方面大部份採取懷疑態度，而不接納採用，這一點也是妨碍建築師發揮創作之原因。」

羅光耀表示：由於科技上的進步，使新的建築材料在成本上減低。他預測本港的商業性樓宇的外牆將流行玻璃牆或玻璃膜，外型方面則以線條簡單，美觀為主。

「建築八零」展覽會，內容除了介紹香港大學的建築學院，以俾希望投身建築界的人士有所準備外，還有近年來各年級同學的建築設計習作，包括一年級的初級藝術創作到畢業班的溶合空間，形狀及功能的建築設計，使大家能了解一個建築師的成長及成熟的專業人士與在校進修的學生之間的分別。

展覽會昨日由香港大學副校長楊國倫，香港大學師議會主席李仲賢，香港建築師學會會長羅光耀及該大學建築學院院長黎錦超教授主持剪綵儀式。

該展覽會將一連兩日在大會堂低座展覽廳供市民參觀。

交通諮詢會將批准
的士九月加價 增幅約為三成

【本報訊】交通諮詢委員會考慮批准的士於九月間加價百分之三十，而現行的士咪錶是採用英哩計算，補時將改用公里計算。

如果運輸署通過該項建議，乘搭的士每程落錶即收三元（一點五公里），以後每程則收費二元。

運輸處發言人謂：該處認為的士商人之提議相當公平，鑒於燃料、保險、工資與汽車替換之成本均增加。

他又表示，運輸處與工務局剛完成的士業研究報告。研究時，運輸檢討經濟問題，而工務局則研究經營方面。研究結果於小心分析後始於七月中送呈諮詢委員會。

但的士商謂，彼等懷疑擬議之加價能否抵銷上升之燃油，過去七個月油渣已加價百分之四十。

應付颱風豪雨季節
灣仔區設11個臨時庇護中心

【本報訊】颱風豪雨季節已屆，市民宜及早防範隨熱帶氣旋和豪雨俱來的颱風、山泥傾瀉水浸等災害。

此等暴風雨能引致財物損失及使人受傷和喪生，要將此等災禍減輕至最低程度，端賴採取一切預防措施。

溝渠和去水道必須清理並檢查有無損壞，門窗亦要檢查是否可以關閉，否則必予以修好。

工程師、建築師和承建商等亦應注意保護各地盤工程，以免被豪雨損毀。

當八號風球懸掛或有連場豪雨之時，任何人士若因安全問題想離開其住所，可到各臨時庇護站暫避。港島灣仔共設有下列十一所臨時庇護中心，可供使用：

㈠石水渠街八十五號灣仔街坊福利會青年康樂中心；㈡雲地利道十八號聖保祿中學；㈢景光街十四號，跑馬地區街坊會學校；㈣摃桿埔正民村第一段摃桿埔街坊會；㈤浣紗街七三四零地段李陞大坑小學；㈥大坑道衛斯理村衛理斯堂；㈦嘉寧徑一號何東官立工業女中學；㈧皇后大道東二百六十九號，民融官立小學；㈨軒尼詩道一百六十九號，軒尼詩道官立小學；㈩東院道九號嘉道理爵士學校；⑪愛烈道鄧肇堅維多利亞中學。

駕車人士注意

【本報訊】運輸署昨日宣佈：大角咀區若干街道將於星期四（七月三日）上午十時開始，實施多項臨時交通措施，以方便按照西九龍走廊計劃重建大角咀道。

該等臨時交通措施為：（一）介乎中匯街及福利街的一段大角咀道改為北行單程行車；（二）大角咀道南行車輛，將改道經由必發道、合桃街、福全街及櫻樹街行駛前往櫻桃街及（三）介乎楓樹街及合桃街的一段必發道將改為向東南方向行車。

屆時，各道路將有適當交通標誌以指導駕車人士。

【本報訊】運輸署今日（星期二）宣佈，介乎瀝源邨及禾輋邨之間一條未命名道路，以及前往禾輋邨的通路，將由星期五（七月四日）上午十時起，指定為公共小型巴士禁區。屆時，除已獲運輸署長書面許可者外，所有小巴均不准駛入。

此外，由同日上午十時起，位於沙田新落成的穗禾巴士總站亦指定為禁區，只准專利巴士已獲運輸署長書面許可之車輛駛入外。其他所有車輛均不得駛入該巴士站。

駕車人士宜留意交通標誌之指示。

現時入住公屋家庭
居住單位面積 較舊邨大一倍

【本報訊】現時入住公共房屋的家庭，其居住單位面積，比較以前獲配入住舊型徙置屋邨的增加幾達一倍。

後者的徙置屋邨是於一九五四至七三年間的十九年內興建。

這是房屋署經過研究在一九七八至七九年度獲配居所的一萬六千六百二十二戶人家後，所得的其中一項結果。

該項研究，由房屋署研究及設計科進行，對象包括下列十類獲配居所的家庭，天災的災民，體恤困難予以安置者，由危樓遷出的住客，受發展清拆影響的家庭，受市區重建計劃影響的居民，受重建或建第一和第二型樓宇影響的家庭，重新徵用臨時房屋區而受影響的居民，減輕居住擠迫的家庭，登記冊的申請人，以及低級公務員和退休公務員。

房屋署發言人昨日說，根據研究顯示，在該年度獲配居所的百分之九十八家庭，每人居住面積超過三點二五平方米，而有百分之三十四的更每人超過四點六四平方米。

他說，居民的平均密度為每人四點三三平方米，換言之，遷入新建屋邨的居民，每人的居住面積，比較舊型徙置屋邨每人獲配二點二三平方米的標準，大約多出百分之九十四。

「此外，四點三三平方米這個數字，表示房屋委員會自一九七三年成立以來所採取每人三點二五平方米的理論上最低關屋標準，已提高約百分之三十三。」

獲配居所的家庭中，祇有百分之二每人居住面積不及三點二五平方米，他們大部分是因受到發展清拆及重建或改建第一、二型樓宇影響的家庭。

北角街坊康樂中心
本月底開辦陶藝班

【本報訊】北角街坊康樂中心與藝音陶藝中心合辦之陶藝班，現已定於本月廿一日開課。

該班由畢業於東京藝專科學院之陳慧音小姐（附圖）主理及教授，上月發佈招生消息後，報名者十分踴躍，六十位名額迅即爆滿，後至者只好名列候補或下屆入學。

陶藝班每週上課一次，每班分上午十時半，下午三時及晚上六時，全期三個月畢業，包括基本材料共收費六百元。報名及上課地點在北角渣華道二一〇號陳樹渠大會堂七樓（電梯按六字），查詢電話：五——六三六八六四或六一〇五九二號，經已報名學員，請即到上址繳費及辦理入學手續。

灣仔掃黃黑 警方又出動
四男女落案

【本報訊】灣仔警方又再大舉行動，在區內展開反黑掃黃行動，使區內的「牛鬼蛇神」風聲鶴唳。由前午至昨晨，大規模掃蕩區內之公寓、夜總會、波樓，先後有二百八十多人被截查，其中三男一女稍後將被落案控以「藏毒」及「三合會會員」罪名。警方同時在中式夜總會發現七名未成年少女，彼等經被送往馬頭圍道女童院。

近百名灣仔警署軍裝及便裝探員，由前日下午四時至昨凌晨二時，大搜灣仔區，先後截查二百八十多人，其中三十一男九女被帶署，經查後廿二男一女准被保外出候查本月八日返警署報到，另三男一女稍後將被落案，七名未成年少女被送往馬頭圍道女童院。

停水通告

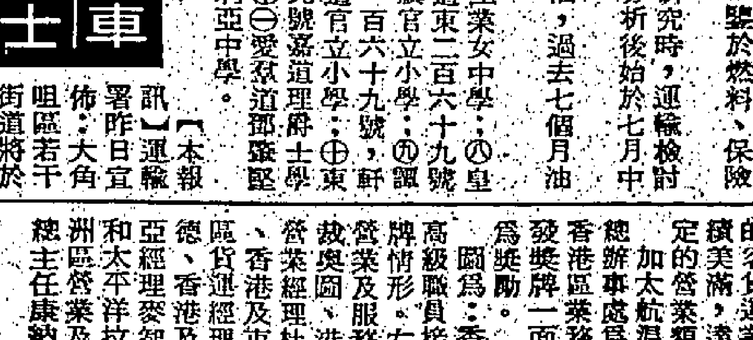
【本報訊】水務署昨日宣佈：新界西貢區將於七月三日（星期四）上午十時至下午八時暫停供水，以便在清水灣道進行接駁水管工程。

停水區為清水灣道（介乎西貢公路與孟公屋之一段，並包括銀綫灣、坑口道、坑口、大埔仔、壁屋監獄等）及西貢公路（介乎清水灣道與西貢墟之一段，並包括沿路之北港、波羅輋等村落及西貢墟）。

水務署昨宣佈，北角區介乎留仙街至民新街一帶之樓宇將於星期四（七月三日）上午八時起之大約廿四小時內，暫停鹹水供應，以便在區內進行鹹水供應系統之主要工程。

此外，天后廟道、雲景道、怡景道及勵德邨之水壓則將告減低。

加太航頒營業指標獎



【本報訊】加拿大太平洋航空公司香港區去年的客貨運業務成績美滿，達成指定的營業額。

加太航溫哥華總辦事處為此向香港區業務部頒發獎牌一面，以為獎勵。

圖為：香港區高級職員接受獎牌情形。左起為營業及服務副總裁奧圖、港澳區營業經理杜中華、香港及東南區貨運經理林鍵德、香港及東南亞經理麥智雖、亞洲和太平洋拉丁美洲區營業及服務總主任康納。

成人教育夜校
九月開始上課

【本報訊】教育司署成人教育組將於九月間開辦各類夜學課程，供青年及成年人進修。

該等課程包括官立中文夜學院課程（三年制供中學畢業生在國學方面深造）；教師進修班（為現職教師而設）；官立夜中學（分中英文部，均為六年制課程）；官立成人夜中學（為十八歲以上成人而設，為五年制課程）；官立初級夜中學（三年課程，供十八歲以下修畢小學課程者而設），成人普通教育班及成人資科教育班。

官立夜中學及官立成人夜中學的學員在進修期滿後，可參加香港中學會考。日校學生申請，將不獲接納。

擬申請入學者如對各科詳情有所查詢，可於辦公時間內致電教育司署成人教育組，電話為三——〇三〇八一一。

申請表格可向港島利園大廈教育司署總部，九龍政府合署的九龍分署，或馬頭角政府合署成人教育組索取。

此外，港島皇仁書院、英皇書院、北角及軒尼詩道官立中學、國際大廈離島理民府、伊利沙伯中學、塘尾道、啟德及觀塘官立小學、荃灣海壩街及大埔官立小學、新界鄉議局元朗區中學、各新界理民府及其轄下諮詢處均有申請表格備索。

申請表格填妥後，須按照表上指定截止日期前，寄送九龍馬頭角道政府合署五樓教育司署成人教育組。

函索表格者必須註明擬申請的課程名稱，並附有貼足郵票的回郵信封，寄往成人教育組。

跑馬地派彩辦事處
下週一起暫停開放

【本報訊】馬會新聞秘書游資棠宣佈，設於跑馬地馬場會員看台地下的場內及場外投注（逾期）派彩辦事處，將由一九八〇年七月七日，星期一起在歇暑期內，暫停開放，直至另行通告為止。

由七月七日開始，通常由該辦事處處理之所有派彩事宜，將改由跑馬地馬場行政大廈十樓財務部在下列時間內處理：星期一至星期五，上午十時至下午四時。星期六：上午十時至正午十二時，星期日及公眾假期休息。

至德總會代表赴台
參加吳氏會館落成禮

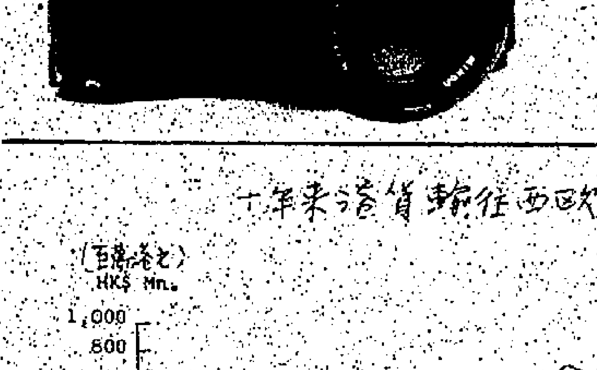
【本報訊】香港至德總會為應台灣台中市吳氏宗親會會館落成慶典來邀，特組代表團於昨日下午二時乘中華航機班機啟程前往祝賀。

該團由香港至德總會理事長周自重、會長吳深，副會長周文漱領，董事周炎沐，秘書吳喜秋，及周氏宗親總會僑務主任周廣仁，康樂副主任周修榮，宣傳副主任周奇侏，一行八人。

到機場送機者有：世界至德總會主席吳多泰、吳朱蓮芬伉儷，香港至德總會首長：周有、曹紹松、吳積豐，周瑞庭、蔡伯勵、吳頌堯、曹啟周環、曹嘯虹、蔡仲變、理監事及親友周滿植、曹卜世、吳道常、蔡復、蔡基崇、周廣智、周修儀、周彥達、周式如、周啟文、周林麗文、曾丟及梁頌球等多人。

據悉：該代表團於參加慶典後，並參觀台灣十大建設，及拜訪高雄、台北吳氏宗親會，藉敦宗誼。

石利洛洋行介紹
藝康新F3型相機

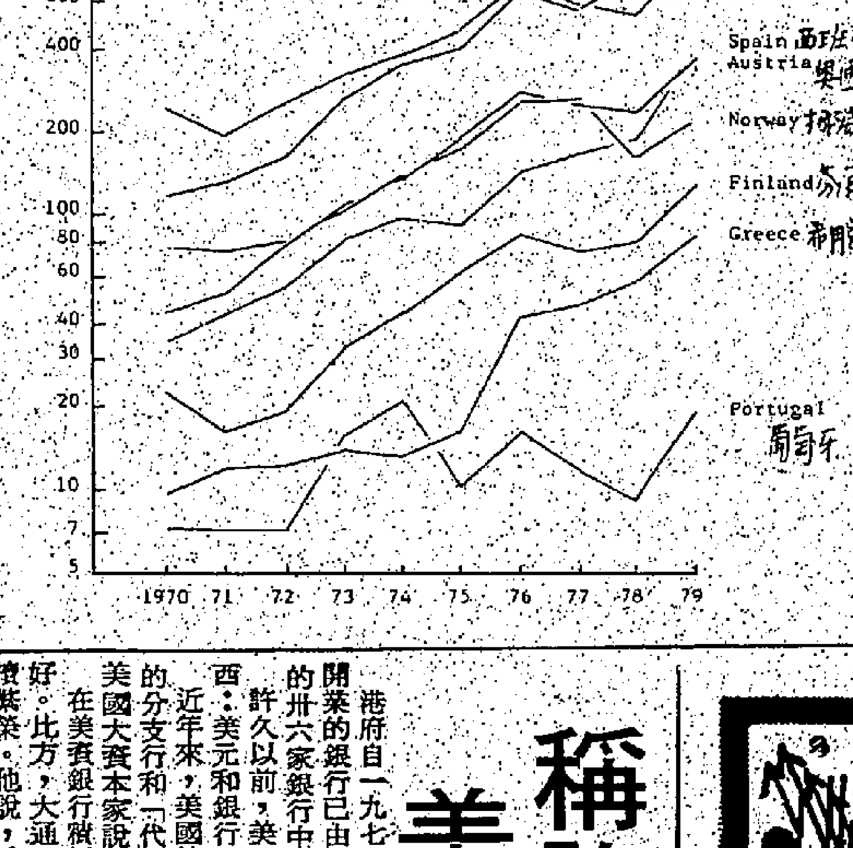


【本報訊】石利洛洋行於日前假香港希爾頓酒店設宴招待本港各藝康相機特約經銷商，並同時介紹最新之藝康F3型系列相機。

日本藝康相機廠出口部經理鹿島茂先生及助理經理小西孝之先生亦由日本專程到港介紹F3型機之特點及製造過程。

藝康F3型相機將取代原有之F2型，並於短期內在港推出，確為愛好攝影人士之佳音。

圖為最新之藝康F3型相機。



比上日最高價稍低
倫敦金早市仍升 攀至六五六美元
美滙堅穩普見上揚

【倫敦七月一日美聯社電】週二歐洲金早市經上日升至四個半月來的最高價後，再有輕微的升幅，而美元則在世界貨幣市場堅穩。

倫敦五大金商的晨早黃金定價為每安士六五六美元，比上日收市的六四九點五五美元，上升六點五美元，亦較剛收市的紐約價六四六美元為高。

蘇黎世方面，金價則報六五五點五美元，上日為六五三點五美元。

雖然有上升走勢，但仍比週一的最高價六六〇美元為低。

在過去一個月，金價已上升近百美元，主要因為西方經濟衰退及有報告謂黃金供應量將減少。

倫敦白銀報價每安士一六點九美元，高於上日的一六點七五美元。

日中午時美元在歐洲滙市兌各主要貨幣的滙價為（括號內為上日收市價）：馬克一點七六三五（一點七六），瑞士法朗一點六三七〇（一點六三八〇），法國法郎四點〇九三八（四點〇九二〇），荷蘭盾一點九三三〇（一點九三〇五），義大利里拉八四一點七五（八三八點七五）。

分析家認為義大利里拉遭受拋售壓力，因為該國經濟迅速惡化，工業界人士紛紛呼籲里拉貶值。

稍早前，東京滙市收市一美元升至兌二一〇點〇五日元，上日則兌二一八點一，日本已遭受入口油漲上升及出口汽車可能受到美國限制入口的壓迫。

在倫敦，一英鎊兌二點三五六五美元，上日兌二點三三五七五。

加拿大船務公司
在本港設置分行

【本報訊】加拿大太平洋船務公司在香港設立的分行，已定今（七月二日）日開始辦公。

該分行名叫加拿大太平洋船務（香港）有限公司，由施偉富船長担任董事兼遠東區事務經理。

據施偉富船長稱：他來香港任職的目的是管理公司屬下的三艘各重二萬二千噸的散裝船。

該三艘船是華莊堡號、成美頓號及加登號，都是在日本建造，並在百慕達註冊。

此三艘船是供租用，無一定的航綫。

施偉富船長又稱：加太船務（香港）有限公司是倫敦加太船務公司的枝店，是加太船務（百慕達）有限公司的子公司。後者又是滿地可的加拿大太平洋機構屬下多家運輸業務的公司之一。

在百慕達的總公司擁有四十一艘不同大小和類型的貨船，總噸位有二百五十萬。

香港設立辦事處的目的是分散該公司的管理網，並同時支援該公司目前遠東區作業的商船。

施偉富船長透露他的百慕達總公司為了方便調度其商船，已將五艘散裝船在香港註冊。

施偉富船長上（六）月才由倫敦調派來港開設辦事處。他在加太船務任職已有十一年，並任多艘輪船的船長，年初改在輪船調度部及人事部任職。

加太船務（香港）有限公司的遠東區副經理是韋爾思，亦是一名主任工程師，韋爾思在該公司任職十一年，最初是任主任工程師，後期七年為工程監督。

工商界

七七年成立以來第二次
大埔工業邨租金 調升百分之十八

【本報訊】據工業界消息來源透露，工業邨公司為了彌補發展成本不斷增加，已決定於今天起調整工業邨土地批租價格，增幅約為百分之十八。

工業邨現時的地租為每方米五百九十五元（即每方呎約五十五元），調整後每方米租金將為七百元左右。工業邨的工業用地，租期為十五年，已簽約的廠商可一次過付款，但該公司亦考慮分期付款的申請。此次調整地價是該公司自七七年三月成立以來的第二次。上次增加地價為七八年十二月一日，增幅為百分之廿三，即由原來的每方米四百八十五元增至五百九十五元。

自工業邨公司成立至今，該公司共與二十二家廠商簽約，所佔的土地面積為十三萬八千多平方米，估計在年底時，大埔填海工程完成後，大埔工業邨總面積約增加百分之三十一。

部分工業界人士認為，工業邨公司的宗旨既為擴大本港工業基礎與提高技術水平，使本港經濟發展更趨繁榮，三年內卻增加批地租金達百分之四十四，似有違原則，但亦可反映地價上升趨勢。

另一方面，大埔工業邨內的空置土地比率非常高，而該公司的總裁苗立賢日前表示對於廠商簽約進度並不太滿意，但該公司的商務經理黃伯擅會就此表示公司絕不會因簽約多寡而影響既定的節選準則。

工業地局部漲近倍
住宅樓宇市道已活
炒家樓價近增達一成

在工業用地方面，荃灣和葵涌工業地盤，需求較大，主要是兩個地區人口較為密集，比較接近市區，交通方便，幅員較大，是今後工業繼續發展的理想區域。

測計師衛健明對記者表示，工業用地當局已取銷分期付款辦法，實業家將更審慎考慮地點、地價、及其他成本問題。目前荃灣、葵涌工業用地需求較大，價格每呎為二百五十元至三百元之譜。至於屯門，由於距離市區較遠，人口較少，交通比較不便，工業用地需求上比較差些，地價每呎大約二百元。

荃灣工業用地每呎售價，大約半年內已漲將近一倍。去年度地、長江、置君合建的荃灣中心，於去年十月全部售完，總面積一百一十四萬呎，售得二億元，平均每呎售價為一百七十六元。如果以目前每呎三百元計，可見漲幅頗大。

在住宅樓宇方面，最近市道甚是活躍。據地產界人士稱，以中下樓而論，沙田每呎已由六月初的六百元，升至目前七百元，港島市區中下價樓，亦已由上月初的七百餘元，升至八百元。

據地產物業經紀稱，住宅樓宇交易，最近頗活躍，交投日益見多。炒家手上的中下價樓宇，已抬價百分之五至百分之十。他說，本港第二次減息以後，炒家樓價，每呎已由五、六百元，漲至六、七百元左右。

八十年代電腦化通訊
本港現已擁有直接郵遞服務

【本報訊】由七月開始，香港將出現一種全新的直接郵遞服務。

香港郵遞促進力公司為香港提供這種電腦化的郵遞方式。本港各階層人仕，可以利用電視報紙以外的傳遞方式把他們的資料送到有關人仕手裏。

香港郵遞促進力公司擁有二十萬間公司及人仕的資料，可以提供查詢的服務。

這種新的服務，最重要的是有針對性。例如一間牙科醫療器材公司，它的貨品根本不需要全港市民知道，但透過這種服務，他的對象會最快得到有關的商業資料，而可以直接洽商。

這會節省金錢。另外，這種服務所提供的資料廣泛，擁有世界外地的市場資料，同時由於電腦化的關係，更避免了多種錯誤與麻煩。例如，一個戶口不會同時收到幾封同樣的信件，沒有過時及錯誤的地址等。效果快捷，是八十年代的一種現代化的通訊服務。

稱許市場健康蓬勃 美資積極入侵本港

港府自一九七八年恢復發出新銀行牌照（按，現又暫停）迄至現在，開業的銀行已由七十六家銳增至一百一十二家。值得注意的是，在這增多的卅六家銀行中，以美資銀行所佔的比率最大。

許久以前，美國一位大資本家說過一句話：「要稱霸世界，需要兩件東西：美元和銀行。美元我們是有的，我們要建立銀行。」

近年來，美國的銀行繼續在國外開設分支機構。在香港，美資銀行開設的分支行和「代表辦事處」，一個接着一個出現。這些事實証明上述那個美國大資本家說過的話：美國「要稱霸世界」。

在美資銀行積極發展本港業務的情況下，美銀行家對香港金融經濟都看好。比方，大通銀行港九總經理高泰成就指出，八十年代的香港經濟將繼續繁榮。他說，香港在服務行業方面已建立了一個重要的經濟體系。而香港的出口貿易，以人口平均計算，已使香港在世界上佔了極高的地位，遠超出日本，法國和英國。

與美資銀行在香港進一步擴展的同時，美國大企業也積極向港展開活動，不久前，美國國際商業局的機關刊物「國際商業」週刊發表了一篇「香港進口貿易繁榮」的文章，它反映了美國官商對香港這個市場的重視。這篇文的節譯如下：

香港市場是一個有力的、健康的市場——發展迅速，具有高度競爭性，對商業或貿易的管制不多，美國貨有極好的增加銷路機會。

作為在遠東心臟的一個自由港，香港吸引着整個亞洲的買家——廠家、進口商和經銷商，每一天都有便宜貨品。

香港基本上有兩個消費品市場，即本地市場和旅遊市場。在本地市場上，對於數目日增的花得起錢的人來說，外國牌子的消費商品甚為吃香。遊客差不多把他們開支的百分之四十，花在購置奢侈品帶回家去。

香港工業的巨大發展，已形成了工業原料以及機器的一個大市場。大部分香港自己的製成品，如紡織品，成衣、電子產品，塑膠製品、電子錶、金屬器皿、傢具等，是用輸入原料或器材製造的。大多數機器也是輸入的，香港出口貨品的價值，估計每十元中，就有七元是出自外國原料和機器，只有三元是在香港加工的價值。

去年紡織品出口概要
棉布佔最大宗數量增長未滿意
紡織表現欠佳比例降至一成多
人造纖維增長快總值逾四億元

【本報訊】香港紡織品出口貨品主要分三大類——棉織品，棉紗和人造纖維，佔一九七九年紡織品總出口額百份之七十五。其他主要貨品包括成衣和針織。次要貨品方面，除了棉或人造纖維外，純質紡織品有最突出的出現，一九七九年的出口額曾增長至百分之二百零一，港幣一億零三百萬，佔紡織出口總額百分之二點五，而一九七七年則為百分之點五。

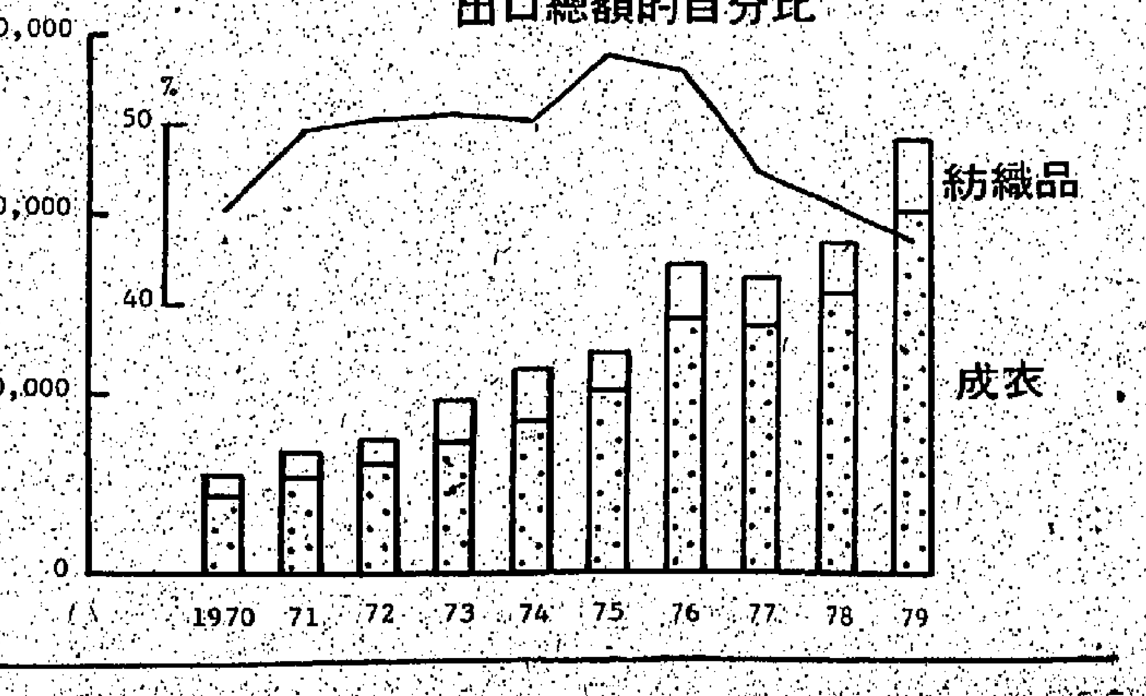
棉布是香港出口紡織品中最大的一類，佔一九七九年總額百分之五十三。本年之出口額為港幣二十一億四千四百萬，比去年增長百分之四十一。在數量方面，一九七九的出口增長為百分之十四，比紀錄中的百分之十五為低。最大的六個市場依次為英國、美國、澳洲、新加坡、紐西蘭和菲律賓。除了英國和澳洲外，一九七九年的各大市場的棉布出口增長都有提高，值得提出的是對其他較小市場，例如台灣，中國大陸，南非的出口都有增長，幅度為百分之一百零八至百分之四百五十三等。

一九七九年棉紗的出口增長為百分之三十，即增至四億五千萬元，在總紡織品出口額方面則降至百分之十一。今年，由於對中國的出口增加百分之三百七十二，使中國由一九七八年的第七位躍升為本港最大的紡織品市場，澳洲和巴基斯坦的市場分別為百分之十六和百分之十三點五。去年，波蘭、菲律賓、日本、澳門和美國有引人注目的增長，幅度由百分之一百二十五至百分之三百四十五。另外，對馬來西亞和越南的出口，則有大幅度的下降。特別是越南在香港紡織品出口中，由一九七七年的百分之二十三下跌至一九七九年的百分之一點七。

一九七九年，人造纖維的出口增長比一九七八年有更快的步伐，總值為四億三千六百萬元，增加為百分之四十八。英國成為最主要的市場，佔出口貨物百分之四十。其它十大市場佔百分之三至百分之六。一九七八年對美國出口曾上升百分之八百一十五，但本年則下跌了百分之六十八，即降至二千二百萬元，美國的地位則由一九七八年的第二位降至一九七九年的第四位，取而代之的是新加坡（二千五百萬元）；斯里蘭卡則由一九七八年的二百萬元升至一九七九年的二千三百萬元，除此之外，澳門、菲律賓、法國、中國大陸、馬來西亞、比利時（盧森堡），都有增長。

貨品種類	去年香港出口額（百萬元）	佔總出口額百分率	增長百分比
棉布	2,144	52.8	+41
棉紗	450	11.1	+30
人造纖維	436	10.7	+48
成衣	391	9.6	+52
針織	280	6.9	+23
地氈	113	2.8	+53
特別紡織纖維	107	2.6	+40
特別紡織纖維布	103	2.5	+101
薄紗、花邊、絲帶等	40	1.0	+80
總值	4,065	100.0	+42

70—79年本港出口紡織品及成衣值



郊野公園露營地點繼續增加
環境優美設備齊全

【本報訊】漁農處郊野公園管理局不斷發展露營地點，以應付露營活動日趨普遍的需要。

郊野公園管理局除已於去年內完成發展十九個露營地點外，現時亦在西貢及大嶼山發展五個新露營地點，另外有四個則仍在計劃階段。

郊野公園策劃主任郗宏達說：已建成的露營地點中，有十一個位於麥理浩徑所在地帶。這些都是較細小的露營地點，每處約可容十個營幕，是專爲沿麥理浩徑遠足的人士途中宿營之用。

郗氏說：「大嶼山亦有爲遠足人士而設的營地，其中一個離梅窩碼頭約兩千米，位於南山的營地，地方最大者，可容二十至三十個營幕。所有營地均有廁所及垃圾桶等設備，並有水源及燒烤爐。每個露營地點均環境優美，而郊野公園管理局正協助推行露營的各種安全事項。」

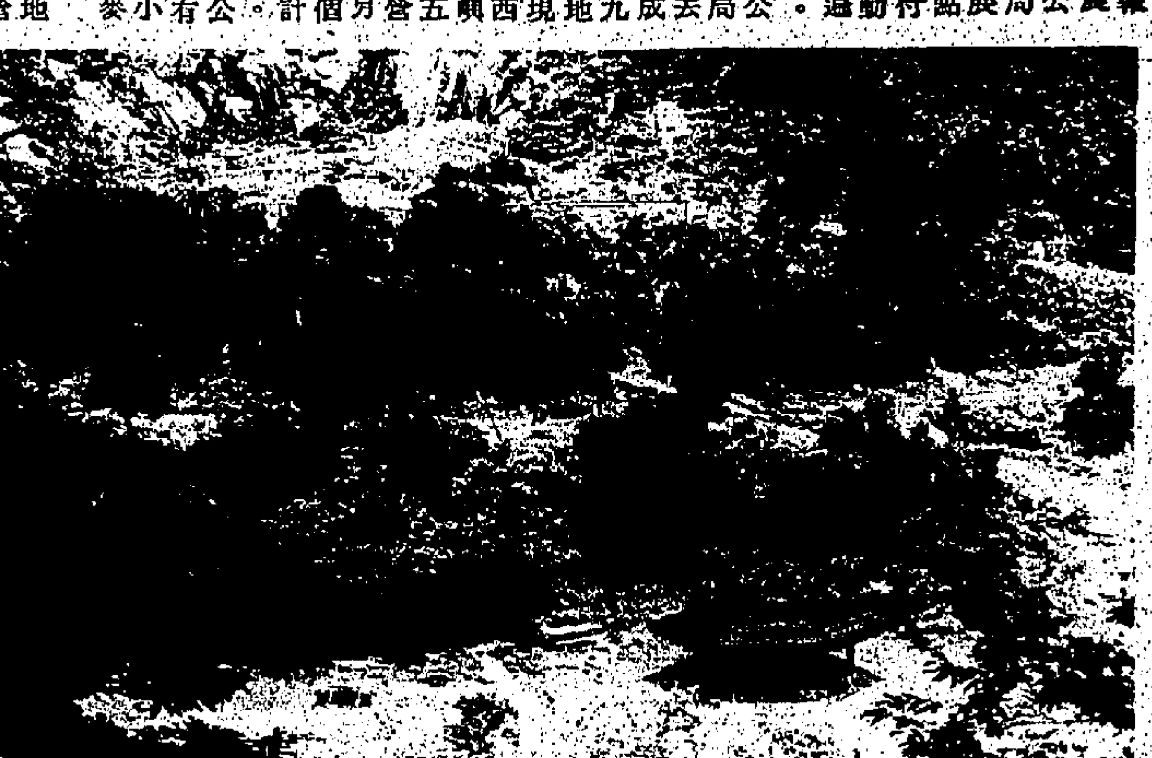
郗氏說，十八個月前只在大嶼山貝澳有一個實驗性質的營地，現郊野公園管理局希望在一九八一年夏天最少能有三千個營地可供應用。

除今年在進行中的計劃外，該管理局正考慮發展一些可供匹設整個家庭使用的營幕的營地。

郊野公園管理局將於未來數個月內進行一項調查，以檢討現有露營地點使用情形。

郗宏達勸諭露營人士只可在指定營地露營，切勿在引水道區或山溪與河流附近的地方露營，以免污染水源。露營人士亦應盡量小心防火，以免山火損毀郊野環境。

他說：「每一個郊野人士均可協助保持郊野環境山青水秀及清潔。」



圖爲南大嶼山營地，該營地爲分佈在新界及大嶼山的十九個營地之一。

削減考牌官權力
考車牌採新措施
初考或再考 考官不知情

【本報訊】由今日開始，考車牌者不必出示過去的考牌紀錄表格，因爲運輸署採新考牌措施，目的可減少考牌官的營私舞弊機會，及可避免考牌官知道考牌者是初次報考還是多次「肥佬」。

這種新考牌辦法，據說能加強考驗中心主任的權力，直接掌管考牌人士的表格資料。據內部消息說：過去考牌官的權力過大，發生舞弊，廉政公署曾經調查一部份考牌官。

另外在過去有不少考牌者投訴，連續多次「肥佬」，他們懷疑「肥佬」越多，考牌官越加挑剔，新的考牌辦法，使考牌者減少心理負擔。新考牌辦法實行後，考牌者到考驗中心報到時，將紀錄表格PD一六七連排期表直接交給中心主任，排期表格亦還考牌人士保管。以前則在考牌官手上。

考試時，考牌者祇要將學車紙、身份証、護照、第三保險證明書及敎車師傅執照號碼、姓名出示給考牌官，不必出示過去的考試紀錄表格。

考試完畢，考牌者返回考驗中心，將PD一六七表格連同填寫姓名地址交中心主任簽署保管，不必交與考牌官。

兩巴改善服務 如未達到要求 可能不獲續約

【本報訊】運輸署將於明年檢討兩巴在改善服務方面作出的進展，據稱如果該等進展未能符合要求，運輸署可能考慮當兩巴之專利權約滿後，不再與兩巴續約。

中巴曾與運署簽署一份協定，始獲准加價，協議規定中巴必須從多方面改善服務，其中一項係增購巴士。

中巴已答應當局在明年中之前購置巴士四百六十四部，現時該公司每月只有十五部新車運到，如以這個進度，則明年中只能達到要求中的一半而已，不過該公司新車每月運到數目今後可能會增加。

九巴亦同意運輸署提出的改善服務要求。在增購巴士方面，目前每月有三十部新車運到，相信至明年中，當能達到其較早前答應當局增加巴士三百五十一部的要求。

不過當局認爲，增加新巴士取代舊車，只是改善服務的其中一項辦法，運輸署尚列出數個條件要求兩巴履行：㊀改善維修服務；㊁管理方面必須進行大改革；㊂增加巴士廠房；㊃員工的工作環境必須改善；㊄增僱更多員工。

政府希望見到兩間公司聘請能解決市區交通問題的專家作爲顧問，提供意見。

另一方面，運輸署亦加速實行在中環及九龍部份地區設立更多巴士專線。當局在上月便已公佈在英皇道其中一段實施巴士專線區。

墮海艇家妹 屍體浮出

【本報訊】西營盤海面，昨午發現一具女性浮屍，調查後，証實爲前日報失蹤的一名水上人家女子，初步懷疑失足墮海，死因無可疑。

死者伍潤娣，廿七歲，住在西營盤東邊街附近的住家艇上，前日，其弟發現死者已告失蹤，於是報警。

昨午三時許，西營盤海面發現一具浮屍，身穿灰短褲，背心，由水警人員到場將之撈起，証實爲報失蹤之伍潤娣，經調查後，初步懷疑死者失足墮海致溺斃，死因無可疑之處。

港府動用千萬 研究發展新界
包括查勘工作及發展程序

【本報訊】政府準備動用一千萬元，去勘查與研究發展新界西北部，並決定首先發展新界西北部還是大嶼山北部。

在全部費用中，預算六百四十萬元用在研究方面，而餘下之三百六十萬元，則全花在勘查工作。

據悉：由政府委出的四間顧問公司，即將就研究範圍及經費與政府進行最後磋商，四間顧問公司對交通、工程和城市設計都有專門知識。這四間公司將以四個月時間草擬第一份報告書，然後在以後的六個月內完成第二份及最後的報告書。

研究涉及的面積達一萬五千公頃，距離九龍二十哩，其中有一萬零二百公頃是平地。

顧問公司將研究區內的交通需求、開山闢地的費用、食水供應、土地擁有權問題、目前的私人發展計劃和在低窪地區填土的問題。

中大聯合書院院長 薛壽生教授借調 任澳門大學校長

【本報訊】香港中文大學宣佈：大學校董會經同意該校聯合書院院長薛壽生教授由本年七月一日借調爲首任澳門大學校長。

至一九八一年七月卅一日屆滿之聯合書院院長一職，於其借調期間先由電子學教授林逸華博士署理至本年八月十五日，繼由電子學客座教授陳天機博士自八月十六日署理直至一九八一年七月卅一日止。陳博士將由本年八月十五日起出任電子計算學及電子學講座教授。

薛壽生教授自一九六六年受聘爲中大公共行政學教授，兩年後升任政治與行政學講座教授。一九七二年借調星加坡任南洋大學校長至一九七五年，同年回任中大，任社會科學院院長。一九七七年開始，薛氏接任聯合書院院長，並兼任政治與行政學系主任及亞洲課程部主任等要職，對中大學科與敎務之擴展建樹良多。

澳路環發現 無頭裸女屍

【本報訊】澳門消息：前日在離島路環黑沙灣海灘，發現的一具無頭恐怖全裸女屍，仍然身份未明，屍身現已由政府埋葬。

前日下午二時許，黑沙灣海灘發現女屍，已發出陣陣惡臭味，推測已死去多日，懷疑是大陸偷渡客，由於頭部已脫落無踪，全身赤裸，憑胸部已認出是女性，一無任何證件遺下，故無法證明死者身世。

中西區青少年定期舉行 水上競技嘉年華會

【本報訊】中西區青少年康樂聯會，定本月十九日（星期六）下午一時十五分假堅尼地城游泳池，舉行一九八〇年度中西區暑期活動開幕禮。爲增添大會氣氛，將舉辦水上競技嘉年華會，並有醒獅表演，韻律泳示表演及歌舞等，節目精采。除表演項目外，大會並設幸運抽獎，獎品豐富，招待區內二千名青少年免費暢泳，各青少年更獲大會供應免費飲品。

開幕典禮邀請社會福利署中西區及離島總福利主任辜俊强及中西區民政主任陳育德蒞臨主禮，大會更邀請中西區高級警司、各名譽會長、名譽顧問、主席、各副主席主持剪綵儀式。是日水上競技賽歡迎區內任何團體參加，每隊十人，其中女隊員必須有兩位或以上報名，報名日期爲七月六日，報名地點爲中西區社區及青年事務處，地址：香港干諾道中一四〇至一四二號，開幕禮入場券可到區內各有關之福利機構、民政署、各社區中心及中西區社區及青年事務處索取。

六合彩

【本報訊】第五十二期六合彩昨日攪珠揭曉，今期攪出的幸運號碼爲：十六、十八、廿六、卅二、卅三、卅五。特別號碼廿七。頭、二獎派彩將於今日中午公佈，中獎者請於今日午前致電五—七九〇四八二七登記。

三獎：一百七十四注中獎，每注派彩五千九百八十四元。

特別獎：三百九十二點五注中，每注派彩一百元。

安慰獎：六千三百零五注中，每注派彩五十元。

今期可供派彩之獎金共二百九十五萬七千二百七十五元八角。

三獎、特別獎及安慰獎之獎金請於今晨九時起，往各場外投注站領取。

海外僱用傭工條例下月開始
規定每月最少工資千元
第一年內轉職即須返國

【本報訊】由於本港家庭傭工工資普遍上升，以及自海外來港受僱之家庭傭工必須獲得按照本港目前家庭傭工工資水平付給工資，方能獲得人民入境事務處處長批准入境。因此，自本年八月一日起，自海外招請港之家庭傭工，其每月工資若不低於一千零五十至一千二百元之幅度者，其僱傭合約方會獲得勞工處處長之証明。

爲減少有關合約上可能產生之流弊，人民入境事務處曾檢討批准海外家庭傭工轉職之條件，由本年八月一日起，人民入境事務處處長將不會批准此等傭工在兩年合約期之首年內轉職；倘僱傭合約在此段期間內解除，有關之傭工必須返回原居國，倘彼希望再返回香港工作，則須向該國之英國簽證辦事處重新申請適當簽証。

在短期內，自海外招請來港之家庭傭工，須在其原居國接受X光檢驗，方會獲發給工作簽証。

青少年人參加 社會福利服務
可培養性格領導才能

【本報訊】社會福利署港島福利專員郭家懶說：「現在的青年人要比他們的長輩面對更多問題，以適應社會的急劇轉變。」

郭氏昨日出席扶輪青年服務團聯會三四五區會議時發表以上觀點。

他表示，目前有三大類青少年服務專爲培育青少年成長而設——青少年活動、學校社會工作服務及外展社會工作服務。

多種青少年活動多數由一些兒童或青年中心所提供，亦有由童軍等的青年團體提供，以培養青年人的性格、領導才能及社交技巧。

郭氏又表示，家庭生活教育亦能令青年人增進對本身的瞭解，明白在家庭中的人際關係以及每一個家庭成員所担當的責任。

他強調，青少年服務之成功是在乎有多青少年參與活動及參與程度。

郭氏說：「本人很高興地說本港的青年人越來越關心他們所扮演的角色，以及願意爲社會作出貢獻。」

鐵路不轉燈號 火車冒險通過
電氣化也有失靈時

【本報訊】六月廿九日下午三時，一列火車由羅湖滿載搭客開返紅磡，當列車經過公主道下之隧道時，突然停止下來，原來前途亮出紅燈，因爲對方有一列客車開出，但當對方開出之列車駛過後，紅燈仍未轉回綠色，由羅湖開返列車之司機響號多次，紅色仍未轉綠色，亦不熄滅，於是由羅湖開返之列車乃緩緩前進，該紅燈始終未有熄滅，此可能由於電氣化失靈所致。

雖然羅湖開返之列車安然駛抵月台，並無意外事件發生，但已証明電氣化也會有失靈之時，列車停在公主道下之隧道，當該班列車之人未有亮燈，使全車漆黑一片，

天台修天綫 男子失足跌死

【本報訊】一名年青男子，昨晨在九龍梭椏道的天台修理「天綫」時，不慎由高處墮下，送抵醫院時，証實已不治斃命。

死者名林孝榮，廿二歲。昨晨九時許，死者在梭椏道寓所上天台修理「天綫」，不知如何，突然失足，由九層高天台跌落於隔鄰勝利道十七號的一個建築地盤內，送抵醫院時，已証實斃命。

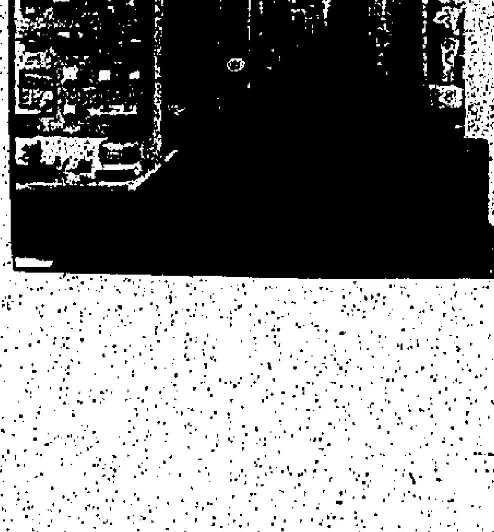
澳門小姐弟 雙雙墮海 一人溺斃

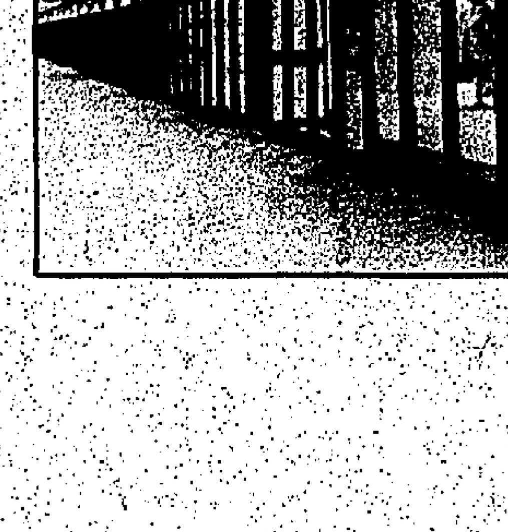
【本報訊】夏天的悲劇，澳門一對小姐弟在海旁嬉水，雙雙跌落海，雖被救起，小弟弟已不治身亡。

死者名馮勝昌，九歲，小學生，住澳門新口岸三二三號木屋，昨晨十一時，偕姐姐兩人在新口岸海景餐廳側海傍埗頭嬉水，雙雙跌落海，幸被水警發現，及時打撈，將一雙小姐弟救起，但送醫院途中，小弟弟已氣絕身亡，姐姐急救後無恙。

遠東貿易服務中心

是一個獨立的
非營利性的貿易推廣機構
願爲有意和台灣做生意的商人
提供各種免費服務





● 我們有分工精細的產品專業人員，就他們所負責的那一部門，備您咨詢。
● 我們在松山機場大廈有佔地二十一萬平方呎的展覽館，包括一百多家外銷廠商個別的樣品間，和一千兩百個攤位的永久性樣品展示中心，供您參觀選購。
● 我們有定期性的專業產品展售會，集中台灣的優良外銷廠商展出第一流的外銷產品，供您參觀當場洽談訂貨。
● 我們有新式的電腦系統，可迅速確實地爲您介紹最合適的貿易對象。

歡迎利用我們的服務

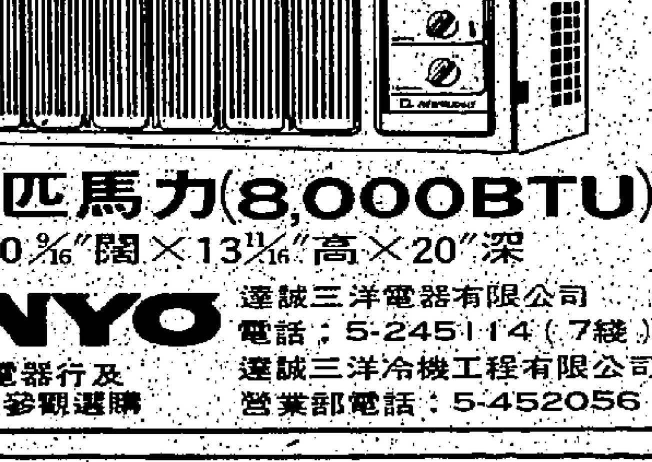
遠東貿易服務中心
台北市敦化北路201號 電話：752-2311
CABLE:FAREASTRA, TELEX:21676 CETRA
香港辦事處：香港畢打街3號中建大廈411室
電話：5-251694，5-261647

特價發售 $995（安裝費另計）

三洋
家中"凉"伴
旋轉式壓縮冷氣機
最夠凍，最慳電，最經濟

NEW ROTARY COMPRESSOR

SA87B



實際冷量一匹馬力(8,000BTU)
體積：20 5/16"闊×13 11/16"高×20"深

SANYO
請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購
達誠三洋電器有限公司 電話：5-245114（7綫）
達誠三洋冷機工程有限公司 營業部電話：5-452056

元朗中山紀念英文書院 招生

本校特點：（一）政府派位受助中學
（二）自置校舍，全部課室中央系統冷氣設備
（三）英國必文及倫敦商會考試中心
（四）預科畢業成績優良保送台灣各大學
（五）設獎助學金數百名，中四至中六學生每年可獲五百元至一千元獎助

招收班級：中一至中三（F.1—F.3）
中四（F.4）設文、理、職商科
中五（F.5）設文、理、商科
中六（F.6）設文、理科

報名手續：即日開始，備相片兩張及原校成績表

校址：正校元朗髻墩路（順發樓） 電話：3—七七八八七〇、三—七六三八〇一
第一分校元朗安寧路59號（裕豐樓） 電話：三—七七四二六六、三—七七四二六七
第二分校元朗大馬路162號（聯昇樓） 電話：三—七八六〇三五、三—七八六〇五〇

董事長：徐月階　校長：陳應瀚
校監：區瑞章　副校長：徐傳文

港九中西藥店均推薦

哮喘病者
得此藥傍身
畢生安樂哂

唐拾義 根除 哮喘丸

消痰止喘 順氣寬胸
標本兼治 安全可靠

香港文咸東街四十号唐拾義藥廠發行
港九各地藥店均售

中國基督教會
孔仲岐紀念中學
英文中學部招生
一、F.1—F.4新生
二、F.6大學預科
文理組新生
（會考放榜後申請）
校址：正校一太子道349號③030150
分校一太子道440號③834334
校監 孔東

大同中文夜中學 即招

（一）中六大學預科生（中大、台大、重報會考、文理分組）
（二）中五會考生、重讀生（文理分組）
（三）中四至中一及小學各級新生
本校準備參加高等程度會考（中大）及中學會考
校址：九龍亞皆老街大同中學（火車橋側）
電話：〇一三八二二二（星期一至六，七時至十時）

八八八
請支持公益金，
捐欵寄香港郵箱第八八八號

荔枝園形同走難 食住行劣到離譜

在深圳回程時負責人竟失踪

【本報訊】茶山食荔枝園，傳說已受到中共干涉，但「中國旅行社」仍照辦下去，可能因已收了錢，故獲得通融照辦，但由於參加人數多，故於六月廿八日出發茶山廿九日回港之茶山食荔枝園凡有四團之多，合計一百零七人，有老到七八十歲，亦有手抱孩子，由中國旅行社將之合併為一個大團，因此團員在交通、膳食與居住上引起大混亂，每團之負責人於由茶山乘車沿公路返到深圳時，約為中午十二時許，每團之負責人本來持着旗幟作為引導，但在深圳人叢中竟然失了踪，各團員祇有自己顧自己過關返港候車。

在未離開茶山之前，負責人曾謂到深圳後到華僑大廈用午餐，膳畢然後返港，當該百餘人到了深圳，見不到負責人，平日持着旗及持着擴音器之各負責人已不知何去，團員中有嘆為遭人出賣，「中國旅行社」對於此事，應該有所交待。

當該百餘人由紅磡出發乘火車之前，先派了雙程車票，所以他們負責人失了踪，亦有由羅湖返紅磡之車票，但負責人對於百餘團員之膳食十分令人不滿，廿八日午間進食炒麵兩大碟及肉片湯三大碗，由九人共食，到茶山招待所之晚餐，雖有所謂五餸一湯，但量方面少得可憐。到廿九日早餐則更簡單，祇有肉粥及油條，團員感不夠食，唯有享受自己帶備之乾糧而已。

團員由深圳乘火車到石龍站下車，轉乘小巴渡海到茶山招待所，負責人謂公路凹凸不平，故乘火車較佳，團員以為負責人能為團員着想。但到了廿九日由茶山回深圳則乘巴士，沿途的碎泥濘及凹凸不堪，車上團員受到行車震盪，苦不堪言，經過四個幾鐘頭才到深圳，途次過一小溪，該處祇有一度杉木橋，團員所乘數車，幾經艱難始能渡過，由茶山回到深圳時，各負責人集中於一輛巴士，大抵他們早些到深圳，易於盤人，他們之不負責有如此者。

該百餘人食荔枝園，尚算幸運，在茶山所食糯米糍，親見農人從樹上摘下，任食唔賜，至翌日每人送糯米糍十斤，亦是上品，祇有此一點尚算值得，至於膳食，乘車及住，無一團員認為滿意。

油蔴地小輪昨加價 碼頭出現換銀長龍

【本報訊】油蔴地小輪昨日加價，市民因未能及時適應，碼頭秩序呈現一片混亂，而兩角硬幣更成為「搶手貨」。

油蔴地小輪屬下各綫昨日起開始加價，港內航綫由五角增至六角，新的收費錶祇受三個二角硬幣投入，由於市民對加價早已感到麻木，因此昨晨仍有具少市民對加價懵然不知。

昨日公眾假期，故到中環上班人士大大減少，但仍有大羣携備沙灘用品及露營用具之年青人擁到碼頭，準備到離島享受一個美好的假期。

由於沒有準備足夠二角硬幣的人士佔大部份，故昨晨碼頭找換處出現人龍，估計約七成人士需要加入找換行列。

油蔴地渡海輪加價後，老虎機只吞二毫硬幣，乘客深感不便。

卅五名水警人員 獲頒長期服務獎

【本報訊】三十五名水警人員，共服務八百一十三年，昨獲頒發殖民地警察長期服務獎章及勳章。水警總指揮官祈立基昨日在水警總部的一項儀式中，讚揚他們長期忠心服務警隊，及感謝他們效力警隊及社會。

獲獎的警務人員，包括一名督察，兩名警署警長，十九名警長及十九名警員。

圖為水警區指揮官祈立基，頒發長期服務勳章予督察徐羅義。

前崇基學院創辦人 芮陶庵博士訪大陸返港 講述大陸大學教育慘況

【本報訊】世界基督教領導會香港協會主席李序東，日前在九龍百樂酒店接待過港之前香港崇基學院創辦人副院長芮陶庵博士，七十七歲高年「中國之友」芮博士退休返美多年，精神旺健，此次偕同美國哈佛大學主腦穆西博士等所組之美國基督教人士中國大陸高等教育觀察團一行廿四人於訪問大陸後，抵港略作停留，據該觀察團成員表示中國大陸前基督教華西大學、滬江大學、之江大學、金陵大學、東吳大學等卅餘年前之校舍設備已破舊不堪，而尤以上海聖約翰大學之情況最為令人傷心，該等在北平時曾會見中共「高等教育部副部長」等探對協助大陸教會各大學修復之可能性諸問題，共方人員曾表示只希望該團人員注意各大學在圖書儀器等科技設備之支助捐贈，對教授之交換則僅限於科技人才方面，而對社會科學宗教課程則不在歡迎之列，李氏曾建議該團部份成員可考慮趁便轉程台灣地區對自由中國之高等教育作一客觀之比較與觀察，芮博士表示該團之部份成員當作考慮，轉道台灣訪問台中教會，東海大學等，日前曾同接待該團成員過港者有香港工商協會理事長田心橋等。

台港台菲電話 昨起減低收費

【台北一日中央社電】交通部國際電信局昨天宣佈：我國至菲律賓、香港的出租電話電路及數據傳輸，自七月一日零時起減低收費。

這是國際電信局在完成中菲越洋海纜後的一項提高服務品質、並降低收費的配合措施。

國際電訊局說，由我國至香港及菲律賓的衛星及越地平線波電路，今天起一律改由高品質的海底電纜傳輸，同時將出租電路的月租費降低，並予劃一。

小巴翻倒 三人受傷

【本報訊】一輛行駛中私家小巴，昨晨在坪石邨天橋突然翻側，車上三人受傷。

昨晨八時許，一輛編號BM一一×六私家小巴，沿龍翔道向東行駛，途經坪石邨天橋時，突然失去控制，全車反轉，車上一名三十五歲男司機，及兩名分別為十六及十八歲男乘客同告受傷。

事後，傷者被送往伊利沙白醫院治理，並於敷藥後出院。

警方人員現在調查肇事原因。

大陸來港冷藏卡內 四名偷渡客險些被冷僵

【本報訊】四名大陸逃亡客，為了來港，躲在火車凍卡內，幸及時被發現，才免被冷殭。

事發於前晚六時許，一列由大陸到港的貨運火車抵紅磡火車站時，兩名隨車警員向警署求援，據謂見到四名男子於火車途經大學站附近彎角時，從一列冷藏貨卡頂部氣窗爬出擬跳車，發覺隨車警員後立即退回貨卡內。駐紅磡站警員途包圍貨卡並爬上車頂搜查，惟車頂上兩氣窗狹窄，無法得窺內貌，僅見貨物有被攀爬痕跡。警方要求「中旅社」開啓貨卡鐵門搜查。

惟「中旅社」以冷藏卡內裝載凍魚，恐開門後魚質變壞為理由堅不肯開啓卡門，最快亦要待昨晨八時始能開啓。雙方交涉無結果，警方派員監視，至昨晨二時，四名偷渡客冷凍難耐擬再逃走，見警員留駐，警員解釋他們已包圍，四偷渡客始允爬出就逮。被捕四逃亡客，年約廿餘歲，上身赤裸，下身穿藍斜長褲。

港視故董事局主席 利孝和先生今舉殯

【本報訊】電視廣播有限公司故董事局主席利孝和先生葬禮今日舉行。

大殮儀式今日下午一時卅分在香港殯儀館舉行，隨於下午二時移柩花園道天主教聖若瑟堂，並於下午二時卅分舉行安所彌撒，隨即出殯，安葬跑馬地天主教墳場。

台港舞蹈好手 在港聯合演出

台灣高手演出大受讚賞

【本報訊】一個具有高度藝術價值的「港台標準舞及拉丁舞聯合表演舞會」，日昨在本港希爾頓大酒店盛大舉行，五百多名愛好跳舞的男女，臨場欣賞姿態美妙的舞步，由於來自台灣的五對高手，有極佳的演出，刺激了本港舞蹈界人士，另眼相看，今後將會掀起研練舞術的高潮。

該項「港台舞蹈聯合表演」大會，由香港舞蹈學會主辦，乘中華民國國際標準舞蹈協會會員組成訪問團赴日參觀日本舞蹈比賽之便，邀請來港表演。該團由連影老師李嬌蓮伉儷率領，一行包括經理林榮昌、王弘智、李金桂，四對高手：周東銘——陳玉葉（冠軍），戴文富——洪阿昭，侯振生——陳桂蓮，王啓士——魏秀祝等。

港方的代表有：劉兆賢——劉琪頤，黃永鎏——黃詠香，黃泳滔——黃志虹等三對業餘的新紮好手，至於職業教師，似因時間不足操練，故未有參加演出。

在表演前，大會主席梁國儀作簡短歡迎詞，連影老師亦致詞謂：為了促進港台兩地舞蹈藝術的交流，本人率領了中華民國對具有舞蹈潛力的年青選手來港，作友誼性的訪問，貴會的熱忱款待，表示衷心的謝意，而今天港台以高尚標準舞和流行拉丁舞結緣，正象徵友好交誼的開始，今後盼能互相邀約，共研舞藝，增強聯絡，無任感禱。

表演項目，包括華爾滋、探戈、慢狐步、查查、森巴、森巴等。台方的四對，皆屬上乘，無論身型、姿態的變化，靈活無比，腳步、腳掌、腳跟，腳趾的升降起伏自如，飄然有緻，頭手的尺度以及肩膊的傾斜，皆十分傾順，至於拉丁舞的花式更是千變萬化，特別是連影伉儷的探戈，查查示範表演，博得全場掌聲。此外，連獲荷蘭十屆冠軍，世界舞蹈比賽第六名的WARCK R. DB RIJK，亦因在日擔任日本比賽評判完畢，順道來港參與盛會，並表演了兩項查查及牛仔舞，博得全場掌聲。

港台舞蹈聯合表演，圖為台北侯振生及戴文富兩對表演探戈舞的美姿。

又一村業主收回地方 食堂職工貼標語 抗議護衛員駐守

【本報訊】又一邨食堂昨日因租約滿期被迫停業，五十名員工不滿於業主不允續約，同時對業主派護衛隊到場駐守表示反感，於是在食堂內外張貼橫額抗議。

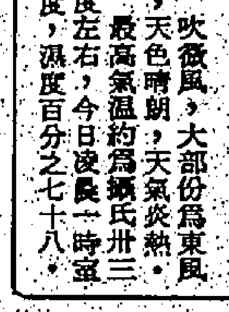
又一邨食堂位於又一邨高槐路七號，由怡苑企業有限公司承辦。該公司經理區傑興指出，他們與業主的租約於前日期滿，但以前業主曾口頭上承諾約滿後可以每三個月續約一次，讓他們繼續營業，但最近卻推翻了這個諾言，發律師信着令交回地方，並在昨晨六時半派了一隊護衛員在門外駐守，除食堂的會員及食堂的職工外，其餘人士禁止進入，間接迫使他們立刻停業。

現時食堂的東主及職工上下共五十多人，要求業主——又一邨建設有限公司能夠允許續約三個月，待他們能夠有較長時間安排結業。據區經理指出近鄰的店舖也屬同一業主，但他們在約滿後准以每三個月為一期，延期續約，但他們卻得不到同等待遇，因此不滿。

又一邨建設有限公司負責人凌先生則表示，該公司在去年即計劃在現時食堂所在地興建一座樓高三層的又一邨俱樂部，供應有先進設備的休憩場所，擴大食堂為該區所作的服務，因此去年只答允該食堂續約一年。由於建設藍圖已呈交政府待批，因此便不與食堂續約，因為政府一旦批准俱樂部的圖則後，他們要立刻進行拆卸工程，為免不便，故及早通知食堂約滿後即交還該地。

（上圖）：又一邨食堂外張掛的橫額和駐守的護衛員。（下圖）：食堂職工在食堂內靜坐及接受記者訪問。（本報記者李月蓮攝）

天氣預測



吹微風，大部份為東風，天色晴朗，天氣炎熱。最高氣溫約為攝氏卅三度左右，今日凌晨一時室外氣溫為攝氏廿九度，濕度百分之七十八。

三十年經驗
梁藻衡
風濕

利瑪竇書院通告

（一）本書院華富道分校由政府撥地約五萬方呎興建，現已落成，並定於九月開課。
（二）本書院在深水埗區，原分海壇街及鴨寮街兩處校址上課，現定於本夏季遷往鄰近基隆街184至190號更具規模之新址，合併組成利瑪竇書院深水埗分校。新校舍有課室四十間，另禮堂及各科實驗室等，比原址較為完善。
（三）本書院為政府派位中學，學制為英文中學F.1至F.7，中文中學，中一至中六，另設小學、幼稚園、夜中學等。
（四）各校少數餘額，將於七月二日（星期三）開始接受新生申請，屆時可到下列校務處領取報名表格：
深水埗分校：基隆街184至190號（電話：3-817166）
尖沙咀分校：山林道5號及18號（電話：3-691812）
牛頭角分校：牛頭角道新九龍地段53號（淘化大同側鄰）（電話：3-7584883）
西營盤分校：第三街103號（電話：5-402724）
灣仔分校：船街9號（電話：5-275014）
華富分校：華富道55號（電話：5-402480）

ST. MARGARET'S GIRLS' EVENING SCHOOL
九龍城 深水埗 葵涌
聖瑪加利女子英文夜校
英文專修暨夜中學招生
班級：英專初學英文字母班至中五、英文夜中學中一至中五。（全校冷氣設備）
報名：即日起夜校辦公時間內接受辦理。　開學日期：八月五日。
校址：（一）九龍城太子道348—352號。電話：③835252．822003。
（二）深水埗荔枝角道99—101號。電話：③966675。
（三）南葵涌興芳道204—208號（葵芳運動場對面）。電話：⑫256138

招租
尖沙咀彌敦道100號
東英大廈
十一月入伙
商場舖位　約640呎
寫字樓　約860呎
租金廉宜　管理素著
鄰近地鐵　旅遊中心
請電：三—六九八五五八生記洽

工商日報久經香港政府指定為刊登有關法律廣告有效之中文報紙，信譽昭著，效力宏大，且定價特廉，各界人士如須刊登法律廣告者，對本報實為最佳之選擇。
工商日報　敬啓

東亞大樓（香港軒尼詩道23至29號）
茲定於日期：一九八〇年七月十六日
時間：下午七時正
地點：（軒尼詩道六十一號東江飯店）
召開本大廈業主大會，以通過設立業主立案法團管理委員會，並即席選舉主席一名、秘書一名、委員若干名，及表決其他議案，以符合法例之規定，敬希各業主依時出席，或以書面委派代表出席為荷。
召集人　陳思明　谷鈞利　符志信　徐耀森
一九八〇年七月二日

上海商業銀行 提供下列三項具特色的服務：
郵寄支票存款
唔駛周圍走　郵寄就攪掂
利用本行之「郵寄支票存款」服務，安全妥善，省時省力，不收費用。
簡便活期儲蓄（不用存摺的儲蓄存款）
存款手續易　利息又優厚
——不用存摺，毋慮遺失或洩漏帳情。
——憑月結單對帳。
——既可享受優厚的儲蓄利息，又有支票戶的方便。
在任何分行提款
分行遍港九　提款最方便
活期儲蓄戶憑存摺，私人支票戶及簡便活期儲蓄戶憑隱形印鑑卡可到任何分行提款。
樣樣安排妥善
處處為您着想
上海商業銀行
總行：香港皇后大道中十二號　電話：5-213321
全資附屬公司——上商財務公司，接受五萬元以上長短期存款，利息優厚。

三個公務員團體要求政府
迅速成立仲裁委會 處理有關勞資糾紛

【本報訊】三個香港公務員工會團體昨日聯合發表聲明，要求政府迅速成立一個仲裁委員會，以處理公務員的勞資糾紛。並指摘政府濫用委任狀，如此種情形繼續下去，後果堪虞。

聲明於昨午三時在香港華員會發表，參加的三個團體為政府華員會，公務員總工會和公務員工會聯合行動委員會。

華員會主席郭元漢表示：他們完全支持衛生督察，尤其是此次定期復工決議，充份表現出他們負責任。但政府未曾以一切可行的和平途徑解決問題，而在工業行動期間，運用公務員條例六一一，實際上是屬於濫用。同時，輕易濫用權力，將來一定會發展至很嚴重的階段。

郭氏指出：他們將會在下星期向政府申請成立仲裁委員會，深信仲裁委員會所作出一切的決定，一定為政府和職方所接受，因為該會會在雙方同意和信賴下成立的。但政府可能派現今常委會成員作仲裁會會員。

他又說：仲裁委員會的人數是沒有一定限制，通常由三個人組成，包括一個主席和二個委員。他認為政府成立常委員，其中一個原因是想代替仲裁委員會，但常委會沒有仲裁權力。

他強調：官方動輒引用英皇委任狀及濫用銓敘條例實屬不當。因銓敘條例既無法律效力，亦非合約條文，更未經僱職雙方共同參訂同意者，故職方實無尊重及遵守該等條例之義務及責任。

公務員總工會秘書長錢世年解釋：官方與衛生督察協會談判，在上星期六會議上既不反對延至星期一大會後，始決定是否執行停職扣薪。但會議後卻立即宣佈執行停職扣薪，並由當日午夜生效。而在工業行動期間，不肯據實向公衆交代不能應付正常肉食供應工作之事，及至檢驗工作有疏漏，影響公衆衛生及健康時，對公衆仍極力有所隱瞞，實是不負責任的表現。

錢世年又表示：公務員工會團體可能就衛生督察定期復工一事，向英國政府及國際勞工組織採取申訴的行動。

附圖為三個公務員團體聯合發表聲明，指港府濫用委任狀。右起：華員會主席郭元漢，公務員總工會秘書長錢世年，委員黃漢森和公務員工會聯絡主任莫家榮。（本報記者姜永強攝）

會居留大陸數千越難民
揭穿身份被遣回
調查官員輕易找出破綻

本報特稿

到現在為止，起碼有數千由中國大陸逃來本港的越南難民被遣返中國大陸去，目前，仍有大批疑是由中國大陸逃來的越南難民被扣押在城多利羈留所，等待查明他們是否由中國大陸逃來後，才加遣返。他們逃港被識破，由于一時疏忽所致。

據一位不願披露姓名的港府官員稱：去年逃來本港的越南難民好像波浪一樣，一時把香港政府弄得手忙腳亂，結果，基于人道立場，遂決定作出一項來者不拒的政策。

該位官員又稱：由于這一決策，給本來由越南逃往大陸的越南難民知道了，于是乘機由大陸逃來本港，當然，中共方面也不會阻止他們（越南難民）逃亡。

他說：最初，港府見是越南難民，一于照單全收，不過，後來發現一些越南難民乘的木船有一種特別記號，遂引起港府負責調查越南難民背景的官員的疑竇，于是把他們隔離。

他說：負責調查逃港越南難民背景的官員，對于越南情況很熟悉，而且還能說流利越南語，經過較長時間的調查，原來用來逃港的船隻是大陸「人民公社」或是大陸漁民用的，該等難民，一時疏忽，以致功虧一簣，確非他們始料所及，尤有進者，負責調查官員，對于情報工作是很熟悉，而調查時所採取的技術，使由中國大陸逃港的越南難民無法抵賴，于是和盤托出，當然，調查官員亦對于少數由大陸逃港越南難民網開一面，以便協助調查，對于這一權宜政策，頗為見效。

由大陸逃港越南難民被獲得確實証據後，港府遂向中共方面交涉，而中共對此亦不加否認，經過談判後，由大陸逃港之越南難民均依例遣返大陸去。

他說：有些被遣大陸的越南難民跪地要求讓他們暫時留港，以便移民到外國去，他們認為這樣對于港府是沒有大的影響的，他們哭訴說：他們由一個如煉獄的國家逃到另一個極權的國家去，是與他們最初逃亡的目的不符的，現逃到有自由氣息的香港，就應讓他們留下來，但由于法例問題，無法破例，遂使數以千計由中國大陸逃港的越南難民，重回一個沒有自由的地方去，誠是人間一件慘事。

葡京賭場 香港女客 被竊鑽鍊

【本報訊】又是賭場內的故事，一名港婦在澳門賭場賭到不知時日，在手袋內一條名貴鑽石頸鍊失去也懵然不知，發現後報警追查。

報告失去鑽石頸鍊事主名梁×惠，三十歲，住九龍美孚新邨，在澳門賭場失去一條價值四萬五千元頸鍊。據稱，前日她偕一姓馮女子在葡京賭場，六時許她去洗手間，將手袋放在馮女身邊看管，八時許賭輸，想將頸鍊典當，才發現在手袋中鑽石頸鍊已失去，疑馮女偷去，警方昨傳詢馮女在身上查出九千多元之港幣，馮女稱該款向一名馬太太告貸的，警方又傳訊馬太，証實後只好存案查辦。

市政事務署添人手 保証生虫豬隻 不會流入市面

【本報訊】市政事務署已增派人手，保証今後不會有生蟲豬隻流入市面。

市政事務署發言人昨日表示，祇要衛生督察本週五返回工作崗位，復工無需辦理任何手續。發言人說：衛生督察被停職停薪，係由銓敘科執行，發出的通知信共三百二十封。

另外自市面發現有囊蟲豬隻後，雖然靜坐的衛生督察決定本週五復工，但市民心理上仍受影響，豬肉銷售量有顯著減少，不過昨天生意已較前幾天為佳，由於病豬問題，市民多改吃牛肉、蔬菜及其他食品。

據一位豬肉商昨對本報記者稱：每日原可銷售五、六隻豬的，但現時減至三、四隻，生意額下降四至五成，每日「損失」千多元生意。不過交貨給酒樓並沒有減少。

快艇降傘飛翔遊戲 西貢海灘有得玩 每四分鐘五十元

【本報訊】美國與泰國芭提雅甚為流行之用快艇拉動降傘飛翔遊戲，明天在本港將會第一次出現，愛好刺激之人士可有機會嘗試於高空無拘無束之享受。

此種遊戲價錢不高，將由本港一私人機構主辦，從明天開始於西貢白沙灣碼頭，用專船載愛好此玩意的人，前往一名「白水碗」之偏僻沙灘盡情享受。而價錢則每四分鐘收費五十元。

據降落飛翔人協會負責人表示：此種遊戲一般說十分安全，如要避免發生意外，在落地前必須聽指導員之哨子，示意飛翔人士拉傘內一條紅布，控制傘之角度，而在落地時，會有人員托住其身體。

不過，據外國之經驗，有時此種飛翔遊戲亦會出現意外的。

日籍少女 被刦萬元

【本報訊】一名日本籍少女，昨晚從外返家時，在電梯內被獨行刀賊行刧，損失財物約一萬元。

遇刧的日籍女事主，年約二十四歲，居住於九龍尖沙咀加拿芬道十二號B某樓，昨日傍晚六時許，她獨自從外返家，乘電梯登樓時被一名陌生青年男子尾隨進入。

當電梯上升之際，該陌生男子突從懷中拔出利刀，向女事主指嚇，並刧去其現欵、飾物約值一萬元，匪徒得手後逃逸。

上月到港越難民 較一月增廿五倍
昨又七十一人分乘三船抵港

【本報訊】水警昨日在大嶼山海面截獲三艘越南難民船，共有七十一名難民。該批難民包括三十二名男子，十六名女子及廿三名小童。

由今年一月至六月，共有四千九百八十名越南難民抵港，抵港的越南難民過去六個月數字如下：

一月	九十九人
二月	一五七人
三月	四二六人
四月	三八七人
五月	一四〇〇人
六月	二五一一人

從以上數字顯示，六個月來，越南難民逐漸增加，據悉由於夏季風向改變，有利越難民逃亡。

去年同一期間為越南難民逃港的最高潮，當時本港共有越難民五萬八千五百四十三人。至目前為止，仍有三萬八千七百七十名越南難民滯留本港。

美僑民預祝獨立日 熱狗爆竹中西合璧

【本報訊】六百多名美國僑民，昨日在大嶼山預先慶祝美國獨立日。美國獨立日原是在七月四日，本港的美國僑民每年都有舉行慶祝活動。

適逢昨日是公衆假期，居港的六百多名美國僑民也趁假日在大嶼山預先舉行慶祝活動。美國人是一個活潑的民族，所以在昨日的慶祝活動中，男女老幼都無不參與各項遊戲節目。

「熱狗」很多人都吃過，但對美國人來說，「熱狗」就更具特別的意義，因為「熱狗」是美國一種典型的食物，所以在每年的慶祝獨立日中，美國人都習慣舉家出外食熱狗。

慶祝美國獨立日，是美國人全年最重要的節日之一，在昨日的慶祝會上，一般兒童都玩得很高興，但他們表示在美國慶祝獨立日可以放爆竹，香港則不可。

幼園工作者建議 擴大訓練師資 增加受訓名額

【本報訊】多位幼稚園教育工作者，昨午就「學前服務綠皮書」舉行座談會，與會者認為綠皮書之建議，多不切實際，並建議當局應大量增加幼稚園師資訓練之名額，使每班學童能得到超過一位老師的指導。

與會者計有市政局議員楊勵賢及各校校監校長主任教師等，由孔仲岐英文幼稚園校監孔東先生主持，各教育工作者紛紛發表意見，並即席通過多項建議，陳明建議原因及理由，送呈社會事務司，副本送呈行政立法兩局、市政局、民政司、教育司及社會福利處等機構參考，俾得當局訂出各方面皆得到兼顧及完善之學前教育政策。

建議事項為：（一）已開辦幼兒班之幼稚園應繼續讓其開辦，仍屬教育司署管轄。而幼兒班每班學生人數改為三十五人，並由二位老師負責教導。（二）若兒童滿三歲而家長又願意送入幼稚園就讀者，應讓其入讀幼稚園之幼兒班。（三）幼稚園之容額應照每班法定學額四十五人一班，而每兩班增加一位教師教導。（四）幼稚園教師應為中五畢業而會考中文科合格者。若中三程度以上欲任教幼稚園者，除非攻讀政府開設之二年制之職前幼兒教育課程，畢業後方可任教幼稚園。（五）除應增設幼稚園之教育學院外，政府應大量增加幼稚園師資訓練之名額，照目前之多倍數進行之，請即開辦一年制之在職幼師訓練，以期在四五年內達致大部份幼稚園教師得到受訓為妥。（六）檢定教師任教於幼稚園，政府應照從前補助中學教師薪金方法，照學校所支付薪金津貼百分之五十。（七）綠皮書提議每一家庭月入不超過一千六百餘元者方可得到津貼，仍需花大量人手調查，此乃不切實際者，此有名無實之津貼，不如每一幼稚園學生皆得政府津貼所繳學費百分之三十。（八）請政府考慮主辦「免費幼稚園教育」之目標。（九）有關小一實施入學管制及分區派位問題，請早擬定明確之方法俾衆週咨，公開研討。

梯間廁所刧匪無處不在
收數員梯間被脅持 入賬房掠欵三萬餘
酒樓如廁食客被刧數千

【本報訊】銅鑼灣歌頓道皇賓酒樓賬房，昨午被刧，三名刧匪，裡應外合，綑綁三名職員，在賬房大肆搜掠，刧去現金三萬多元後，逃去無踪。

刧案現場為歌頓道五號A二樓，上址為皇賓酒樓貨倉及賬房，昨日下午三時十分，一名姓李貨倉管理員（廿歲）在酒樓收賬後，步上二樓賬房交數，突然在梯間轉角處，撲出一名持刀刧匪，指嚇李姓職員並脅持他一同進入賬房。原來，賬房內早已有兩名刧匪，內裡兩名職員已被「扮蟹」，三名刧匪會合後，大肆搜掠，刧去約三萬元現金，逃去無踪。

其中一名刧匪在逃走時，不慎被自己所持之利刀割傷手部，事後，三名職員掙脫綑綁報警，警方人員到場調查，並通緝刧匪歸案。

又：昨晚八時五十分左右，一名年約四十一歲姓黃男子，在銅鑼灣波斯富街二五四號富萬年酒樓夜總會內廁所如廁時，突有兩名刧匪從後搶頸，並以利刀向其指嚇，掠去其身上現欵約數千元，兩匪得手後奪門逃走，事主即尾追出，惟匪踪已杳，事後報警調查。

牛頭角礦場 學童嬉水 溺斃氹中

【本報訊】一名十歲學生，昨午與同學在九龍牛頭角堡壘山石礦場一個積水廢坑嬉水時，慘遭溺斃，事後由消防蛙人到場撈起，抵院時已証實不治。

死者楊偉華，十歲，有父母及一兄一弟，父為五金工人，家住牛頭角下邨第十一座四樓三×三室，楊童在一間小學讀四年級。

昨日為公衆假期，楊童乘假期之便，約同數名同學於下午二時許在牛頭角堡壘山石礦場（即牛頭角道淘化大同公司後面）玩耍，由於日前連場大雨，石礦場內有多個廢坑，積蓄雨水，楊童發現有一塊膠板棄於地上，於是把膠板拾起，在一個廢坑內玩水，但不幸失足墮下水坑，慘遭沒頂，當時其他同學見狀，嚇至不知所措，直至事隔兩小時後，警方會同消防人員到場，由消防人員派出蛙人落水坑打撈搜索，結果兩小時後，才將楊童撈起，惟已奄奄一息，送院救治已証實不治。

澳福利處一職員 涉嫌勒索越難民

【本報訊】澳門政府官員涉嫌向越南難民行騙黃金，澳門政府正在調查該項醜聞。

有關越南難民被澳門政府官員行騙，由越南難民向澳門官方舉報，一名越南難民日前乘一小艇抵澳，因船漏水被暫時收容，有一名管理臨時收容難民之社會福利處職員，向該五名越南難民索取報酬，稱可設法使政府收容，五名難民付出十両黃金。但前日澳門政府欲將五名越南難民連修好小艇送出境，該五名越南難民大嘩，爆出該宗醜聞。

怡東酒店前 今晨撞車 共傷八人

【本報訊】港島維園道怡東酒店對開處，今晨零時許發生一宗嚴重車禍，一輛私家車失去控制，撞斷路中鐵欄後，飛越對面行車線，再猛撞向一輛客貨兩用車才告停下，共釀成八男女受傷慘劇，其中一男一女傷勢頗重，恐有性命之虞。

該輛客貨車被撞後，翻了兩個跟斗，再撞向天橋邊，全車盡毀，車身撞扁，不似車形，車內兩男一女，其中一男一女身受重傷，被夾於車內，要勞動消防人員救出，送院急救，車禍發生後，由於現場佈滿油污及玻璃碎片，引致來往車輛受阻。

客貨兩用車翻了兩個跟斗車，內兩男一女同告浴血車廂。

圖：銅鑼灣維園道，今晨發生嚴重車禍，釀成八人受傷。（本報記者馮兆豪）

淺水灣道昨採交通新措施
試行巴士專綫服務 弄潮市民大多稱便
小巴車資比以往假日跌了一半

【本報訊】市民以往去淺水灣一帶郊遊或海灘弄潮，坐巴士相信是最方便不過的，價錢平時間快，最慘還是小巴，生意淡了一半。

昨日適逢公衆假期，當局在淺水灣北面的一段路開始試辦新交通措施，介於香島道與黃泥涌峽道迴旋處的道路改為巴士專用綫，所有車輛不准通過，時間由下午二時至八時。

由於新交通措施的推行，平時喜以私家車或小型客貨車輛代步往淺水灣的人士，也改乘巴士，以免回程費時失事，一時間，昨日在中環巴士總站候車往淺水灣的人龍特別長，幸巴士公司早有準備，多加數輛巴士行走，警方也加派人手在場協助維持秩序，疏散人潮。而也由於道路，淺水灣私家車的泊位處經常有車位空出。

據一位在中區某財務公司任職主任職的黃先生對記者稱：過去，每屆週末，他都自駕汽車與家人同來海灘玩耍，同樣之際交通確是相當擠塞，今天實施巴士專綫，除巴士外，其他車輛都不准駛用香島道與黃泥涌峽道這段路，雖然，有其他路可走，但路程加長，且會更擠擁，為免回程麻煩，故改坐小巴前來。

昨午二時，巴士專綫開始實施，香島道與黃泥涌峽道間有交通警員在場指揮交通，其它車輛想離開，將須轉入香島道、黃竹坑道、南風道、深水灣道然後始可轉往黃泥涌峽道。

同時，由淺水灣道交界至南風道交界之一段香島道為單綫西行，界乎南風道與黃泥涌峽道的一段深水灣道也改為單綫東行。

上述道路實施巴士專用綫後，巴士行駛時間確是大大地減少，速度增加頗有成效，昨午記者親往淺水灣乘搭巴士返回中區，全程時間祇花去了廿多分鐘，較過去少了二至三倍的時間。

巴士疏導乘客速度增加，趕搭者衆，由於這個緣故，巴士公司昨午特別加派了約廿部巴士行走中區與淺水灣間，故乘搭巴士人雖多，但疏導甚快，巴士人龍始終並不很長。

據淺水灣巴士總站簡站長透露：假日巴士專綫推行，使用者衆，公司早有準備，故從昨午二時起，從正常的廿餘部車，陸續增至四、五十餘部，力求盡快及方便乘客。

淺水灣道一段路實施巴士專綫，最為不利的就是小巴生意影響甚大，據記者昨午所見，小巴車資普遍下跌，往日的六、七元，跌至三元，但搭客仍不多，一條長長的小巴龍，列於海灘路旁，市民望後離去，多不乘搭。

一羣年青玩潮兒對記者稱：考完試後，中午時份他們都常來海灘游泳，玩至四、五點即離去。過去，由於巴士人龍太長，又要趕著回家吃飯，故都忍痛坐小巴，但今有巴士專綫，既快又便宜，最多五分鐘便有車坐，確是很方便。

另一方面，警方發言人對初步效果頗為滿意，但該項計劃仍有多處改善必要。

按照昨日的情況來看，很多駕車人士都不知當局實行這項交通新措施，令到很多駕車往南區海灘的泳客需要繞道前行，帶來不便。

而警方的交通部，運輸處，巴士公司均派出大批人手，在該區一帶維持秩序，當局又派出多部拖車沿路巡邏，遇有非法泊位的車輛，便即時拖走，以免造成交通阻塞。

運輸署長顧敦鏗昨日亦有到場巡視，他指出該項試驗計劃仍然在改善，假若該計劃真正實施，當局會每日舉行一次會議，隨時了解情況的變化。

同時運輸署會在今日開會，討論會否於本週日繼續實行試驗。

據悉，該項試驗計劃有一點將會改善，便是有關在黃泥涌峽道的車不可掉頭轉落司徒拔道。

（上）淺水灣道巴士專綫區域，道路暢通無阻。（下）巴士專綫實施後，由淺水灣到中環的小巴生意大減，車資普遍下跌了近四成。（本報記者黃祺文攝）

最後經濟行情

金價

【香港時間七月二日凌晨二時電】

（倫敦金價）
頭盤 六五六．〇〇
二盤 六六〇．〇〇
收市 （入）六六〇．〇〇 （出）六六二．〇〇

（紐約金價）（八月份一百安士期貨）
六七一．五〇

股市

（紐約股市）美股開市時滑落，中段回升。杜鉅斯指數開市半小時後下降一點七九，三小時半後回升零點一七，即下跌一點六二，報八六六點三〇。

（倫敦股市）週二日收市時金融時報指數下跌三點四〇，報四六一點四〇。

註：美國紐約金市全日走勢，及大戶買賣動態，詳情請參閱今日工商晚報。

合式手袋製造廠 Hopson HANDBAG MFG. CO., LTD. N.T.-714010
合式手袋有限公司 Hop's HANDBAG CO., LTD. H-233888
Manufacturer Exporter Wholesaler & Retailer 專營手袋製造·出口·批發·零沽
總行：香港利源西街27-29號地下
工場：新界元朗新圍村8-9號地下
分店：香港銅鑼灣軒尼詩道517號地下 利源東街十七號·利源東街八號
保證品質優良
實價不二 每次買五個手袋九五折優待·買十二個九折·壹百個以上八折

林青霞芳心未偏向　二秦追逐各採迂迴
小妮子說話有分寸不露痕跡

△秦祥林半年來對林青霞的照顧，使他和林青霞之間，已經被股動，誠懇所感漸露曙光，不過雙方間仍未有斷然的承諾。

林青霞多年來希望自己和普通的女朋友一般，可以牽着男朋友的手拍拖，可是這個平凡的希望，反而成爲林青霞嚴苛的負擔。

秦祥林對林青霞表示了自己滿紙相思苦，滿腹相思情，林青霞也不否認，秦祥林是她眞正珍惜她的朋友，這半年來他爲秦祥林帶來生趣。

秦漢會是林青霞的婚姻對象？秦祥林會是林青霞託以終身的伴侶？誰的份量比較重？

「就算我在戀愛中，我也從來沒有考慮過婚姻的問題，不過，我一旦成爲妻子，我對我的婚姻盡忠，我也會證明我選擇的人，正是我一生中最重要的一個人」。

秦祥林飛奔美國照料林青霞而令她爲之感動是個好現象，在台北，他又逐漸在林媽媽的心中建立鞏固的地位，如果秦祥林求婚，林母會像兩年前一再反對嗎？

「我媽媽很喜歡秦祥林，站在做母親的立場，她當然希望，也鼓勵我和對自己認眞的人在一起。」

秦漢曾表示要親訪林青霞，但因故與林青霞產生不快，憤而宣稱一切已成爲過去，林青霞知道此事，情緒相當的平靜。

「朋友之間如果有誤會，就該解釋清楚，因爲解釋之後，才有機會了解自己的立場是不是太主觀，太本位主義？至於了解之後，是否能得到諒解，反而變得不十分重要？因爲交朋友不要交得太勉強，分也不必分得遺憾。」

會否拒絕秦漢的再次拜訪？

林青霞說：「我不預測以後是否會發生這種事，我也不擔心如何處理，反正船到橋頭自然直，我祇知道自己未曾辜負過別人就可以了」。

芝芝變黑妹　並非因游水

黃淑儀的戲路宜古宜今，因此多套劇集她都成爲骨幹女主角，「上海灘續集」、「新CID」都榜上有名，而電影方面，芝芝更是日夜埋頭苦幹，烈日下拍外景，晒得變成「黑妹」。

黃淑儀說，幾組戲一齊開而且幾乎全部是外景，熾烈太陽當頭晒，不變黑妹，才是怪事，但她卻被人誤會是在沙灘晒成一身健康膚色，還以爲夠晒「疏乎」，芝芝嫣然的說，她這碌忙碌，夏季以來，還未曾舉行下水禮。（江陵）

△余安安爲泰皇御前表演，心情緊張。

亨利華勞的黑太陽

「黑太陽」的大導演亨利華勞談他拍該片的經過時，發表以下的一段談話：我有兩年的時間沒有拍片，這是兩年後我所拍的第一部大片，從上一部影片開映到拍新片，中間間隔約三年。這種情形的發生，道理很簡單，寫劇本和從事準備工作，較普通影片多一倍時間。結果我作出決定，停止其他工作，拒絕其他計劃，將全部時間與精力投入該片的製作。人們覺得奇怪，我爲何不拍簡單容易的影片，而要拍複雜的影片呢？我的看法是，在拍片生涯中，必有一個階段會試拍艱深的。

「不拍片的時候我喜歡閱讀，以前是看小說，最近則趨向科學、經濟、政治及哲學。我找到故事後，就研究設計如何將主題表現到銀幕上，另外並涉及選角問題。譬如以『黑太陽』這部影片來說，我第一個想到的明星便是伊夫蒙丹。這不是政治小說，我不喜歡發生在公元三千年或其他星球上的故事，我喜歡較近的題材。

「這故事無關美國廿迺迪總統被刺的事情，總統的爽生及檢察長符尼的調查，紙是影片中戲劇的支持及藉口，目的便是要強調令我欣賞的史丹利米格蘭的主題——服從權威。

「我以二十五年的努力才成爲製片家，一般說來，在法國電影界，導演也兼做製片的工作。若要我對『黑太陽』這部影片作一個總評，我的看法是它不是在表現『總統之死』，影片中某些歷史事實已經修改，以避免同發生的事情雷同。影片中加插的情節，我相信不會減少前來尋找娛樂的觀衆的興趣。我可以向你保證，此片不落入刺甘案的白轍。我承認我看過華倫報告及關於刺甘案的九十三本書。但觀衆在影片中會看到，我已將歲月與事實連繫在一起！」

流行榜

大內羣英橫床直竹　編導設法彌縫缺憾

麗的武俠劇「大內羣英」，劇中有關吸食鴉片的鏡頭，在政府大力宣傳毒時，卻出現主角姜大衞橫床直竹，吸食鴉片時特寫，因此主題似乎有與減毒相逆之嫌，但該劇監製蕭生則極力否認鼓勵人吸毒，只是忠於時代背景，才有食鴉片之鏡頭。

同時蕭生又透露，姜大衞吸食鴉片的鏡頭，竟引起這樣大的風波，實係始料不及，因此爲進一步表明意向，他們現正通過有關方面，安排「大內羣英」男女主角親往石鼓洲戒毒所參觀，同時拍攝宣傳照片把事實向觀衆澄清，以免引起不必要誤會。

蕭生又透露，「大內羣英」的版權，已賣埠星馬泰及台灣電視台，台灣一向對禁毒不遺餘力，而劇中的鴉片鏡頭，也將不被通過，爲了使劇情完整發展，所以台灣版的「大內羣英」，將會補拍若干鏡頭。（江陵）

文志兒歌　小小姑娘

暑假到了，爲兒童安排暑期的消遣，是一件很費神的事，文志唱片公司特別爲家長們灌錄了一張最新的兒童歌曲，適合四歲到十二歲的兒童唱遊，使兒童們可以消磨一個愉快而又有意義的暑假。

文志唱片公司所灌錄的最新兒童唱片，主題曲是「小小姑娘」，其中包括有「我是一個大蘋果」、「打蚊歌、快樂歌、小飛俠、點指兵兵、香蕉船、國際兒童年、道理眞巧妙、紅尾巴與小方頭、醜八怪、我完全明白了、ABC、跳飛機、歡笑樂園開心地、宇宙飛龍等，由文志兒童合唱團精心灌錄，文就波監製，波音七四七大樂隊伴奏。

老婦請梁立人轉達　圖娶路家敏作爲孫媳婦

△梁立人自從投資立人電影有限公司後，拍了一部「錫晒你」，竟然在港視接到了一個澳門打來的長途電話，一個老婦人在電話中要求梁立人介紹路家敏給她認識。

該老婦人表示，她一向是路家敏的忠實觀衆，經常看「小時候」的演出，對她相當的喜歡，她目前與一個十一歲的孫兒相依爲命，她希望梁立人介紹她和路家敏認識後，要求路家敏成爲自己孫媳的心願。她更答應送出一層澳門的樓宇及卅萬港元作爲聘禮。

梁立人明知道老婦的想法一厢情願，根本是沒有可能的，但經不起老婦人的要求，他也祇好將老婦的意思轉告路家敏的媽咪。

路家敏的媽咪認爲，有那麼多觀衆喜歡路家敏，當然很開心，但是對老婦人有意要路家敏爲孫媳的心願，卻不敢苟同。

她表示：如今是八十年代的社會了，婚姻大事由不得父母作主，何況路家敏才九歲多，談這個問題，稍嫌太早了。

余安安忙練新歌　將赴泰御前獻藝

余安安上月由泰國歸來，除了拍攝「血淚中華」忙碌不已外，又要爲下星期起程在曼谷的表演猛練新歌。

余安安特別重視這次表演，原來是在泰國御前演出，因此不能與一般登台相提並論，余安安開心的說，一起演出的還有黎小田、柳映紅等人。

最近續約的她，除參加電視長劇演出外，還被邀在八月間開始恢復製作的綜合性節目中擔任重角，麗的有意製造爾冬陞與她的情侶形像，不遺餘力要兩人拍檔歌唱，但余安安說，她本人沒有問題，小寶則要看拍片的檔期始能決定演出與否。（江陵）

狄波拉做「跟得夫人」　皆因懷孕無聊　惟有陪住拍戲

狄波拉昨午陪着夫婿謝賢入無綫錄映「上海灘續集」，她昨日對記者表示，由於在家悶得發慌，祇可做「跟得夫人」，也不想留在家裏睡覺，然後到晚上又眼光光的睡不着覺。

謝賢夫婦原定今年去南美洲探親兼渡假的，狄波拉有孕在身，謝賢答應在拉姑生完啤啤後，才一齊去南美洲探望妹妹兼旅行。

拉姑已佩得一女啤啤，她摸着肚皮稱，下月再去醫務所檢查，因怕胎兒太大，可能要施手術取出，不過，無論是順產或剖腹取子，她都要等一年後才再要孩子。

謝賢夫婦認爲猴年出生的孩子聰明，明年是雞年，不願生啤啤，因爲雞年出世的智力較低，後年及大後年是狗年及豬年皆同屬好年時，到時可添多一個。

八月十三日是一週年結婚紀念日，謝賢已送上一只名貴手錶給太太，該手錶價值數萬元，狄波拉透露，八月十三日結婚一週年有三重意義，第一是週年紀念日，第二是四哥生日，再來有了啤啤，於是構成好有紀念性的日子。（阿冰）

兩劇團七月演神功戲

昨日，外圍神功戲台期，已簽得兩個台期，可能是本港上半年度最後的台期。過此之後，又要延至農曆七月份盂蘭節神功戲台期，方行有新班開身。

自農曆二月份本港外圍神功戲旺季以來，大小戲班演出已不少於六十個台期，又在最近兩個台期中，一個爲大澳酬神演戲，聘得由林家聲、陳好逑領軍，於七月十日開鑼，大澳爲大嶼山區一個漁區，民豐物阜，而上演頌新聲劇團，一連五天，戲金當屬非輕。大澳主會能不惜重金聘中上型粵班演出，亦算難能可貴。林家聲則配合尤聲普、蕭仲坤等頌新聲原班人馬演出，屆時當有一番熱鬧。

第二班則爲李龍、謝雪心等領導之祝華年劇團，祝華年在港九演出幾個台期後，主事人李龍、謝雪心等，早已決定該班長期作戰，除在港九租院度台期演出外，並得朱秀英之拍心口舖路遠征美加，同時，亦有擁迷對於港九外圍台期，劇團接得西貢白沙灣一個台期，於本月二十號後開台，以祝華年大部份人馬聯合演出，祝華年本身已有新戲，加以謝雪心得白雪仙之衣缽，推出仙鳳鳴劇團之「帝女花」及仙班名劇，全體藝員，以年青當有進取心見勝，當能獨樹一幟，爲粵劇一支生力軍。在淡風中，得此外圍演出機會，亦戲行佳訊。

今日電視節目

無綫翡翠台

8.00	一屋兩伙三人行
30	乘風破浪
9.00	粵片「一滴俠義血」（上）鳳凰女主演
10.05	大戰恐龍城
30	罪惡尅星
11.30	名人錄
12.00	雪山風狐
1.00	午間新聞
15	淘氣學生妹
45	粵語片「梨花一枝春帶雨」張英才主演
3.30	強人
4.30	跳飛機與你
5.00	乘風桃李
30	新聞及天氣報導
7.00	報告
05	翡翠劇場「親情」
8.00	發現號
9.00	歡樂今宵
10.30	新聞報告
45	歐洲盃足球賽
12.20	仙鶴神針
1.05	國語片「危機四伏」謝賢主演

麗的中文台

7.00	早晨新聞節目
9.02	七小福
10.00	彩虹新天地
11.00	紀錄片
12.02	新聞報告
15	粵語片「傻人發迷記」鄧寄塵主演
2.15	粵語片「清官斬節婦」芳艷芬主演
4.00	下午茶
30	流星蝴蝶劍
5.30	假日仔時間
6.00	鐵血將軍巴頓（上）
7.30	新聞報告
50	報告
55	當年今日
8.00	人在江湖
9.00	大內羣英
10.00	街頭戲時間
30	當年今日
33	新聞天氣及經濟行情
11.00	爆炸現
12.00	隱形俠醫

無綫明珠台

6.00	新聞提要
10	吉諾人猿
30	兒童故事
40	英語片集
6.10	科學展望
35	歡樂青春
7.00	新聞及天氣報導
35	歐洲盃決賽
9.30	明珠九點半「幻術驚魂」
11.00	焦點
11.30	最後新聞報導
40	星期三眾星譜

麗的英文台

6.00	新聞摘要
05	生活的旋律
30	夢幻成眞
7.30	大披索
55	當年今日
8.00	新聞及天氣報告
30	鐵漢俏佳人
9.30	西片「探險風波」
11.05	新聞報告
15	便衣幹探

△表現勇氣、意志的電影「強人」是英俊小生米高德格拉斯繼「危機」之後的新作，故事動人。（江陵）

新馬乘亂嘴對嘴　徐楓銀幕初見吻

徐楓與夫婿湯君年被新馬師曾邀請，出席七月二日晚上「廣東先生與壽馬」的義映籌款晚會，但由於義映晚會取銷，徐楓與夫婿亦決定不來港。

拍「廣東先生與壽馬」，徐楓可謂是從影以來破天荒的演出，一直以俠女形象出現的她，在片中演出銀幕上的初吻，被新馬師曾在忙亂中咀對咀的深深吻了一下。

在銀幕上演接吻的鏡頭，徐楓拍「廣東先生與壽馬」是首次，也是最後一次，本來以一向生活嚴謹的徐楓而言，是令人大感意外的，不過由於劇情所需，而且新馬師曾極力游說，她才破例答應。

在拍「廣東先生與壽馬」時，徐楓曾答應新馬師曾，此片在港公映，會來港隨片登台亮相，但由於徐楓婚後並已懷孕，新馬師曾不欲再騷擾她，舊事便不重提，隨片登台的念頭亦打銷了。

妞妞跟媽媽　昨天入無綫

女星妞妞，昨午由媽咪陪伴下，進入無綫大廈，爲下星期在「歡樂今宵」演出之事進行商討。

妞妞比前豐滿不少，她說，自從年前與麗的合約屆滿後，一直都是專心拍電影，同時腿部扭傷，醫治一段日子，因此重返電視演出，有點不習慣。

她認爲有重返電視演出的可能，但要有適合的劇本，始行考慮。（江陵）

嚴珍納證實有咗　鄧光榮忙完　便籌備結婚

△外傳鄧光榮的女友嚴珍納有了身孕，記者昨日致電找鄧光榮，已獲他親口証實此事。他表示，嚴珍納已懷孕了兩個月，至今仍未見肚子隆然。

鄧光榮和嚴珍納在一起已有六年，是一對馬拉松戀人，一直以來，鄧光榮不肯正面談及自己的婚姻大事，他認爲祇要和嚴珍納感情好，也不需要名份的確定，自從嚴珍納有了身孕後，鄧光榮受到了老人家的影響，已改變了他的想法，已計劃在啤啤仔未出世之前，在港公証結婚。

記者問鄧光榮計劃何時辦結婚手續？他說：「過些兩個月啦，最近我的工作頗爲忙碌，爲了寫劇本，一年沒有休息了，希望等劇本脫稿之後，影片正式開拍，才有時間辦理私事。」

麥斯美倫雪兒　演黑洞科學家

在歐美影圈中，多才多藝的明星比比皆是，但麥斯美倫雪兒是其中之一。他不但做好了演員，得過不止一個金像獎，他還做導演，片子也是獲獎的。他還會演劇、演舞台劇，而且是個出色的鋼琴家，與李安奴比恩斯坦開過音樂會，在百老匯表演過奧斯本的音樂劇。

去年末，麥斯美倫雪兒忙得不可開交，他在美國演出「黑洞」的科學家，同時，卻要演自己執導的影片「誰也納森林的故事」，片子在奧地利進行，將會在明年代表奧地利參加奧斯卡最佳外語片競選，呼聲很高。而「黑洞」和「誰也納」是極端不相同的兩部片。「誰」片是麥斯美倫雪兒一九七七年在倫敦演過的舞台劇，故事發生於一九二九年當納粹侵入奧地利。至於「黑洞」中他是天鵝星號太空船的船主，這個巨大的太空船失踪了二十年而復現，卻面臨黑洞的危機。

「黑洞」的導演爲了邀請麥斯美倫雪兒拍戲，親身飛往奧地利談判，本來他對於科幻片沒什麼興趣，但後來知道那是一部與衆不同的製作，發現它是自己拍戲以來最大資本的片子，於是應承下來。

麥斯美倫由演「劫後昇平」得金像獎，三年前又因「朱莉亞」得第二個金像獎。她執導的影片，如「初戀」亦獲奧斯卡提名，「行人」獲得了金球獎並奧斯卡提名。人們都不會忘記他在「英雄血」、「英雄塚」及「血腥快車」的演出，至於「黑洞」的科學家還是第一次演。

兩項近似空想的科學大計
太空發電積極研究
一是將巨鏡納入軌道，其次是設太空發電站。

兩項近乎空想的太空計劃，將來會有一天照亮地球陰暗的一面和解決能源危機。美國高層的科學家，正在迫切地進行這兩項計劃。

其中的一項，是把巨型的鏡子——納入軌道之中。它們將吸收太陽發射的光綫，和將它反射在地球的另一面，那麼農夫便可晝夜耕作，和生產出豐富的作物。

另一項計劃就是製造一顆巨型的會發電的星——或稱之爲太空發電站它將沐在太陽能中，將它轉換成電力和將它發射到地球上。

現目在美國加州洛克維爾國際公司任職的前德國飛彈科學家克拉夫．艾力奇博士堅稱，這兩個計劃，不是空中畫餅。

他特製了一個小型的太空鏡子。

他說：「初時，這些鏡子將是比較細小的，但它們仍然能夠應付世界大部分地區發光的需要。

「第一個這種鏡子的模型，定名爲太陰一號，它的面積有十一平方哩，儘管這樣，它仍能發射出五千七百萬噸石油才能製造出來的光能。」

艾力奇博士預測，他設計的龐大金屬薄片製成的鏡子，加上太空發電站（電盘），將可於下一世紀初期使用——可以加速亞洲和非洲國家的發展，將極區縮小，使地球上有更多的陸地可供開發，及使工廠能成長得更快與增加更多的生產。

試驗的結果已經顯示出，本來在夜間會「睡眠」的植物，在強烈的燈光照射下，仍會在黑夜中繼續長大。小麥、豆類和莧菜，都是最好的例子。

其他的植物，需要在有時有光綫，有時黑暗的環境中才能生長。

例如馬鈴薯、棉花、小麥都是這一類。但這也是很容易安排的。

像發電廠那樣，太空鏡子將可依照地球的需要，而加以掩蓋。遇必要時，可以把電力截斷。

美國航空及太空總署對此等計劃，尚未給予官式的批准。但艾力奇博士深信，這祇不過是時間問題罷了。

他說：「世界面臨著可怕的能源缺乏問題，有了這種新的能源後，整個問題便可望迎刃而解。電力是一種快速而清潔的能源——所以也不會引起污染的問題。」

艾力奇博士的鏡子，似乎令與太空發電站爭先進入太空。

該計劃的高信技術工程師查理士．古特說：「國會刻正小心考慮太陽能衞星，這是我們向這個方向走的第一個步驟。

「我們估計這個發電系統，到了公元二千年的時候可以大功告成，或者更早也說不定。」

古特說，就技術上言，在天空建立巨型發電站之舉，現時差不多完全不會遭遇到任何困難了。（沈德芳）

英國人普遍受風濕痛困擾
不祇是老年人，青少年及兒童受威脅的亦日多。

它是被認爲全英國最多人都有的麻煩：……每五十人中，祇有一個可以在七十歲之前，仍不致被某種形式的麻煩滋擾。

它不祇襲擊老年人。今天，有愈來愈多的青少年及兒童也受到困擾。

這種對全體英國人的威脅就是風濕——許多醫生都說這種病痛，他們無能力防止和甚至減輕的。

但有一個人力言，對付風濕和它的使人感到痛苦難當的影件關節炎，則有多種有效的對治辦法。

他就是克里福．奇克，他是一位著名的自然療法和骨科專家，他在卅歲之前，差點兒遺腰骨痛及坐骨神經痛弄成殘廢。

然而，奇克接受了自然療法。他甚至放棄了他的工業化學師職位，進行治療風濕痛方法的研究。

奇克有些曾引起爭論的主意。他認爲止痛藥對於治療風濕症和關節炎，不僅無益，且反有害。他贊成以簡單的在家裏用水來治病——這叫作水療法——輕經的按摩和合理飲食。

在他的新著「爲甚麼要抵受風濕和關節炎的痛苦？」一書中，奇克提出治療疼痛的四肢和關節的自然療法。

奇克對使用鎮痛藥發出有力的警告。他說：「鎮痛藥可能致勵患者過度使用關節和肌肉。如果不吃鎮痛藥，關節和肌肉的運動便會受到限制，但在過度使用後，損素便會受到進一步的損害。」

換言之，你如感到疼痛，你會強迫自己從事多過你應作的運動。

但奇克並非要人們多吃點苦頭。他有許多減輕疼痛的主意——他主張用天然療法。

凍壓可以產生奇蹟。祇要用一塊濕的棉布纏綁在疼痛的關節兩三匝，然後用乾的羊毛巾或羊毛被蓋在上面。

最初，血液被壓由皮膚內部流去，當疼痛解除後，你可以讓那棉布整晚留在關節上。

你甚至可以輪流使用熱的和冷的壓縮法來治療風濕和關節炎，用兩分鐘熱的布，和用半分鐘冷的布，共約十五分鐘，最後一次則是用冷的布。

你想用熱水浴麼？想都不要想。應該避免洗熱水浴。但暖水浴是可以的。不過最後仍是要用一塊冷濕棉布來壓着有疼痛發生的部位。

風濕痛和關節炎可以避免嗎？奇克說：「風濕病的成因並不簡單，所以沒有單獨一種的療法。」

不過，奇克相信，這種病有百分之九十，是由於營養不良所引起的。

有些食物，肯定是有好處。枸櫞類的生果，橙子和柚子會使人體增加太多的酸素，大部分的蛋白質食物如魚類，都會產生類似的影響，碳水化合物，例如糖類與穀粉質，都屬於不良的食物。

正當的食物，是含鹼性的，這即是說生果和菜蔬（其中有半數應該生吃）及牛奶產品，如乳酪，才是適當的食物。

奇克也不贊成患風濕及關節疼痛的人吃得太鹹。因爲鹹品會使人體保留太多病人所不需的水份。他建議病人要儘量少喝水——尤其是進餐時宜少飲水。

他的意見現正受到注意。關節炎及風濕病研究委員會已發出警告說，風濕是全英國最普遍的病症。委員會說，全英國的人，有百分之九十八在七十歲之前，都受到風濕的困擾。（古公欣）

健康食物是否物有所值？
營養專家認爲貴價品不一定更有營養

你是否珍惜健康呢？答案似乎是肯定的。去年，英國人花了三千萬鎊在「健康食物」上。

健康食物與你可能較普通超級市場食品貴三倍。例如「有機」消化餅每盒四十便士，但容量多一倍的超級市場包裝祇售二十三點五便士。

究竟健康食物是否值得我們花更多錢呢？它們是否眞眞正正的對我們有益呢？

健康食物製造商聯合的勒斯比的答案是肯定的，他說：「健康食品店出售用有機體能植出來的食物，換句話說，它是不會化學物的。該聯會稱，天然食物對人體更佳，因爲一些附加的化學物質是危險的，並且未有經過適當試驗。」

但營養學專家姬爾醫生則不同意此說，她說：「所有自泥土種出的食物都是有機的，沒有加入化學物種出的食物，其營養價值不受影響，但並無証據指出附加化學物會損害健康——它們全都經過嚴格的試驗。」

事實上，去年英國營養基金會發表的一份報告說，人做食物可作較「健康食物」對人體更有益處。

草擬該報告的蘇里大學教授高樸嘉說，天然食物中所含的化合物更可能會引致食物中毒。

他說：「倘若我們對天然食物中所含的物質，用對人造食物同樣態度地詳加檢驗，我們便會開始懷疑很多普通食物，如大黃藥柄、豆及卷心菜的安全性。」

但無論健康食物是否有益，要售價較貴是肯定的，如雞蛋便貴了一倍。

健康食物製造商說：「售價較貴是因爲它是小規模生產，成本較高。」

但姬爾醫生說：「未有科學証據証明自由農場所出產的鷄蛋，較一般鷄蛋有更高的營養成份。」

健康食物店售的全袋份麵包較普通的貴十便士。有機長身白米較普通米貴一倍，發酵酸乳酪較其他品種貴將近一倍。

大部份健康食物店一引人的地方是其草藥及強身劑，它們出售藥丸及補身妙品，如人參、蜂皇漿等。

在一間健康食物店，顆維他命C丸、維他命B丸，化粧品等較貨。

蜜蜂供蜂合食用製造的蜂皇漿，但姬爾醫生亦說，「它根本是不會有更大益處的。」

那麼，爲什麼健康食物店在英國如此盛行呢？答案可能是，人們希望相信這些食物對他們是有益的。

香丸冠軍卡特蘭每日吞服七十顆維他命丸。她說：「我極相信維他命，並經常服食最高的限量。事實上，我是世界上最多產的作家。」（盧文）

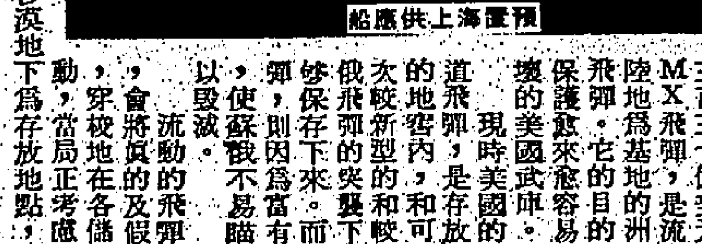
國際剪影

美計劃添置十二種新武器
設浮動供應站，俾軍隊到步時即就地檢取武器。

MX飛機——費用三百三十億美元，這種MX飛彈，是流動的以陸地爲基地的洲際彈道飛彈。它的目的，是在保護愈來愈容易受到破壞的美國武庫。

現時美國的洲際彈道飛彈，是存放於固定的地窖內，和可能在一次較新型的和較準確蘇俄飛彈的突襲下，不能夠保存下來。而MX飛彈，則因爲富有流動性，使蘇俄不易瞄準來加以毀滅。

流動的飛彈發射車會將眞的及假的飛彈，穿梭地在各儲放區移動，當局正考慮以內華達州及猶他州的沙漠地下爲存放地點，使蘇俄人難以向它們瞄準。



預置海上供應船

在理論上來說，二百枚MX飛彈中，將有足夠的剩下來，在英國發動的反擊中，浮蘇俄以重創。空軍將於一九八三年開始試驗這種長七十一呎的飛彈，和計劃在一九九零年時，便完成儲存庫的建築工作及開始部署這種飛彈。

該項計劃，目前受到反對：國會的批評家說，這項MX飛彈計劃，最後會使用六百億美元才能完成，而在它完成之前，便已變得古老了。

潘興二型飛彈——費用十七億美元。潘興二型流動飛彈將聯同地面發射的巡弋飛彈在一九八零年代爲北大西洋公約組織的防衛，建立嚴重核子打擊力。潘興二型飛彈，是美國對蘇俄部署SS——二零型飛彈的反應。SS——二零型飛彈，是一種流動飛彈，可以射抵整個西歐的目標。

裝在車卡上的潘興二型飛彈，可以準確地摧毀一千多哩外的目標，因爲它裝有新式的電腦化的導向系統。陸軍報告說，潘興二型的較早期飛彈更準確，便動用較小的核子彈頭成爲可能，這麼一來，敵人目標週圍地區所受的損害可以相應減少。

潘興二型飛彈的一種彈頭，是「土地滲入者」，在擊中目標時，彈頭會深入地下，然後才爆炸，因此地下指揮中心受破壞的可能性便告提高。當局計劃將一百零八個潘興二型飛彈發射台由一九八四年起，部署在北約內的歐洲國家內。

預置海上船艦——費用二百八十億美元。此等貨船，將供快速部署部隊作移動配備基地之用。重型配備，軍火和燃料，將存放船上乾爽的儲存庫內，而該等船隻，因在遙遠的發生麻煩事故的地區，例如波斯灣，附近遊巡。如果一且發生戰事，海軍陸戰隊便會飛抵該區和在船上檢取武器，然後前往戰場。海軍戰略家希望利用現有的商用旋轉起卸設計的船隻，來作此項海上浮動的基地，以節省時間和金錢。此等船隻的設計並不是供兩棲作戰之用的，但它們能夠於必要時在沒有碼頭設備的情況下，將配備直接卸下灘頭，在明年度的預算中，已建議建造兩艘這種船隻，海軍當局並計劃在未來五年中，總共建造十四艘。目前有七艘商船，正在改裝，以供運載和囤存作戰物資之用，直至新船於一九八零年代中期完成爲止。此等經過改裝的船隻和新船，將由軍事海運部的民職水手操作。（古錫佐）

俄人生活雖勝前朝．但安居樂業尚難期

俄人婚後最頭痛是找地方住

問及生活是否改善時，蘇聯人民多會說，是，不過……」

在蘇聯，期望一向高於實際，這些並不足爲奇。但蘇人亦堅稱，目前的困境乃多年最糟的。

去冬，一工廠倒閉，包裝紙板缺乏，有時洗潔精及肥皂無法購得，主婦叫苦連天。廁紙有時一個月中只有一兩天有售。牙膏供應不穩定，市上服裝質地式樣奇劣。

蘇製牛仔褲實東施效顰，美國製品的黑市價錢達三百美元一條。年輕人追求外國貨，父母不勝其煩。彼等自唱片至T恤，無不喜愛。讀者服滿是工作妻子申訴之信。出外工作的婦女中，百分之六十一負責購物，百分之六四要煮食洗熨。

理論上，丈夫賺夠養妻子和一兒女。二名子女以上有政府津貼。但兩人賺錢可改善生活，有餘錢度假，或儲蓄以購置汽車或樓宇。因此一般人認爲生活有改善，但離心中冀求的好日子尚遠。

蘇聯的生活近貌，如次——

房屋：找房子秘訣在於說服政府官員讓你得到一層樓宇。得到了確是便宜，租金可算工業國中最廉。

莫斯科一層三一八點六方尺的兩房樓宇，租金每月廿四美元。有厨廁浴室。熱力免費，煮食煤氣每戶每月廿五美仙。

滑稽的是，人們都喜居私人自建屋宇——城市中合作計劃及郊問小屋。一九八零年這種屋宇將佔四分之一。

原因是私人合作樓宇一般在一年內可找得。國家樓宇卻須侯十年。且嚴格按人口配給。

蘇聯私人屋宇，兩房合作樓宇合九千美元，三房合一萬二千至一萬七千美元，親手實用面積。須付首期百分之四十，餘款由政府資助，按揭利率每年百分之〇．五，分十五年攤還。

一位西方專家如此解釋：「政府理論上反對私人企業或所有權，但人們必須儲錢購樓宇。而首期付款吸取大量現金，否則它不能余出購買小量的消費品。」

租金雖低，屋宇建造成爲衆矢之的。大家指責短缺情況。今年一千萬人預料可改善居住環境，但遠爲不夠。

還有其他不滿。進新建築物也是擠迫，設備缺乏，維修差劣。看來今日外貌美觀的樓宇，十年內會淪爲貧民窟。

教育：今年八月將有三百萬蘇聯中學應屆畢業生，等候考試放榜。他們的焦慮實可理解。只有三分之一將獲升上大學，專上或理工學院。測驗等第是升學之鑰。

但並非說勢力無補於事。父親在共產黨居高位的，可以把子女弄進收容天份高的寄宿學校，進而確保入大學的機會。蘇聯報章偶亦發表有人行賄以便在大學入學試獲高分。

高等教育加上黨籍是蘇聯社會中成功之鑰。但金錢通常購不到高等教育。

原因是自小學一年級開始，國家已負責生一切開銷，甚至發給小量津貼。但大學畢業生必須服從分配工作，無選擇餘地。不進大學的人，在中學裡側重職業課程。（上）

（巳正）

迷霧
天心月文 塔新圖

第四章：寒意初起

李十八的錢索留到草地爲止，此後就要瞧鄉下老頭自己本事了。

祇見鄉下老頭四下巡看過，站在草地中仰首尋思。

片刻後他仍然望着天空大聲道：「李十八，請出來一見。」

鄉下老頭等一回聽不到回音，便又道：「老朽康宵。現下承認你頭腦才智手段都堪作敵手，是以請你現身見面。」

李十八從樹叢後轉出，大聲道：「原來是『人神共憤』康前輩。咱們圈子內提起你無人不敢不佩服。二十年來你一直是咱們行道上五大高手之一……」

康宵立刻道：「不是五大高手而是三大高手之一。」

李十八道：「算我講錯。我區區一個後生晚輩，怎敢當得前輩親自出手？」

「人神共憤」康宵道：「不必謙虛。我已查閱過五年來有關你一切資料。而現在你肯現身出來見我，亦足見高明。否則錯過這一次明刀明槍決鬥機會，便變成暗殺局面。當然你不想被老朽這種人追蹤暗殺。老實說，老朽亦不願反過來須得時時提防你反擊暗殺我。」

李十八道：「這是你過獎了。我那一套都在你肚子裡，如何變得出花樣？」

他走下草地，擺明正面決戰姿態。說道：「又是歐老大跟我過不去麼？」

康宵：「跟你過不去的人不少，何以是歐老大呢？」

李十八道：「因爲十幾天前已經發生過一次。也祇有他才請得動你。」

康宵道：「拔劍吧，咱們這一行說話越少越好。」

李十八道：「對付外人當然連話都不說。但既然是同行卻不妨談談。如果我被殺，任何秘密永遠不能洩露。萬一反過來是我活着，我有權多知道一點以便趨避。你肯不肯跟同行呢？」

康宵道：「我出道廿餘年，卻是第一次遇上須得正面決鬥場面。所以不但是我，相信其他同行也不知道該不該透露秘密。」

李十八道：「又萬一咱們不分勝負，咱們現在講好，你取消這件生意，我也忘記今日之事。」

康宵沈吟一下，才道：「很有道理，既然是值得正面決戰的行家，自然與衆不同。但我祇能告訴你除了歐老大之外，還有幾個人能請得動我。」

李十八感到全身毛髮豎起。居然不是歐老大？有這種可能？會是誰呢？包老板當然是有資格人士之一，但即使他有意思，可是任務未達成前當然不會派人動手。莫非是集瘋子？或者是那個天下最可怕的女人『兩不誤』呂櫻櫻？

「人神共憤」康宵忽然嘆口氣又道：「我幾乎記不起上一次與人正面決鬥是何時何地。人，不過一定是我未出道以前。咱們這一行講究效率，最要緊是達到目的，不必選擇手段。但當你到我這把年紀之時，破可能突然感到後悔。世上之事往往不是達到目的就可以最優秀最圓滿。因爲那樣回想起來味如嚼蠟。回憶中根本一片空白。」

李十八道：「謝謝你的啓示，可惜我很少機會填補此一缺陷遺憾。」

他開步向前行，但舉起的腳忽然停滯竟不落地。因爲他忽然想到一句話要問。可是，如果腳一落地，雙方立刻無暇開口。所以他的腳祇好懸在半空。

康宵道：「難道還有值得問我的話？既然明知生死未卜卻還之不下，連我都想聽聽。」

李十八道：「你知不知道襄陽曾老員外兒媳到普護寺上香？你對曾家之事知多少？」

康宵道：「不知道。但多謝你透露這個消息作爲回報。你很君子很公平。」

（一〇）

芙蓉釵
血染荒草遍地遺屍

紫霞夫人道：「慢點，兄弟，我看還是給他吃一顆白的吧。」

這回蠟黃臉動容了，最明顯的是嘴角牽起一絲笑意。

紫霞夫人忽然大喝一聲道：「黑的，給他吃三顆。」

蠟黃臉漢子面色倏變，原是緊閉着的雙眼一起睁了開來，眼內射出的光燄，是一片驚悸之色。

紫霞夫人冷冷道：「你是願意說，還是吃下三顆黑色丸藥？」

蠟黃臉漢子頹然道：「算你狠了，白色的是解藥。」

紫霞夫人道：「沒有騙咱們？」

蠟黃臉漢子道：「陰山雙絕是何等人物，豈會騙你們這些後生晚輩。」

紫霞夫人哼了一聲道：「你們就是陰山雙絕？久仰，不過，們還得試試，兄弟，給他吃兩顆白的。」

荊一非倒出兩顆白色丸藥，餵給蠟黃臉服食，直待證明他並未中毒，才餵給法華三顆。

這解藥靈驗得很，一經服用，有如立竿見影，法華一運功就已藥到病除。

此時荊一非才拍開蠟黃臉漢子的穴道，他一言未發，抱起他大哥的屍體，逕自落荒狂奔而去。

這場約鬥，荊一非獲得全面勝利，鐵眉門卻就此煙飛火滅，江湖上不再有這一字號了。

但血染荒草，遍地遺屍，荊一非雖是被迫殺人，仍有一股悲哀的感覺。

他們埋掉死者，然後將鬥場作了一番清理，以免驚世駭俗。

待一切處理就緒，一名黑衣大漢忽然匆匆奔來，他向紫霞夫人抱拳一揖道：「屬下朱九參見夫人。」

紫霞夫人一怔道：「你怎麼來了，有事？」

朱九由懷裡掏出一封書信道：「請夫人過目。」

紫霞夫人拆閱書信一瞧，她那美麗的粉頰忽然一變，道：「好傢伙，想拆我的窩！」

荊一非道：「出了什麼事？」

紫霞夫人道：「有人想拆我的窩，兄弟，我不能陪你去蘭封了。」

荊一非道：「姊姊，要不要我幫妳？」

紫霞夫人道：「這倒不必，我會應付的。」

荊一非道：「那咱們只好分道揚鑣了，姊姊如果用得着小弟，只要一紙相招，小弟必會儘快趕去。」

紫霞夫人道：「多謝你，兄弟，姊姊處理完了家務之事會到江湖上找你的，小杏子，妳留下來侍候公子。」

荊一非道：「姊姊正需要人手，不必留下杏子姑娘，小弟有小飯桶服侍儘夠了。」

紫霞夫人道：「男孩子那裡懂得服侍人？兄弟，你不必跟姊姊客氣，我的人手是可應付，你就留下小杏子吧。」

語音一落，逕自轉身急馳而去。

紫霞夫人領着屬下風馳電掣般的走了，她卻留下了小杏子，也留下了一片令人無法忘記的情懷。

小杏子是一個沉默寡言的少女，怯生生的模樣兒會使人生出一股憐惜的念頭，荊一非不忍心攆走她，只得將她留下。

他們回店歇了一晚，翌晨就向蘭封緊趕，希望儘快與盧若蘭會合。

× × ×

盧若蘭一行走得十分緩慢，幾天下來才走到安陸縣以東的花園鎮。

他們是在晚餐之前落店，同時投宿的除了韓瞎子，還有金谷公子主婢。

這位富甲武林，英俊絕倫的金公子，一路追隨着八手羅剎母女，而且處處關顧，事事照應，無論行住飲食，不必她們花半點心力。

晚餐之後，八手羅剎母女在房裡閒聊。

「娘，我煩死了。」

「妳是說他？」

「那還有誰？」

「娘也知道妳煩，但伸手不打笑臉人，他畢竟是一番好意。」

（九五）

湘水神
出淚

她嘆了一口氣，此時，粗壯老人已動手剝除仙芝的衣服了。

她無可能再拒了——因爲老人的咒語使近於虛脫的她趨向迷糊。她除了接受之外，別無迴避的餘地了。

於是，在一艘船上，美麗，年輕的仙芝，一度自稱是巫的聖姑，人間至高的女巫，與一個粗壯和矮老人發生了性行爲——巫的性合體，船在巫峽中行進，兩人在搖盪的船中合體，時時在朦朧中過去，仙芝恍恍忽忽地，有快感，有鬆弛感，又有舒適感，漸漸，又漸漸，她的身體狀態在改變，肌肉活動了，四肢也有了力氣能運動了，她明白，這是合體巫術的高潮，她緊緊抱住老人，默默地唸咒，那是心咒，曾經是聖姑的仙芝的一項獨有異術。

那是吸取的，那是會損害對方而補充自己的。

可是，她這一項異術的功效卻並不顯著。她雖然有一些獲得，但祇是極少的一點，得着了之後，就無力再取得了。

她祇能任其自然，她默默地承受着交合。

於是，合體的巫術結束了。但是，老人仍然擁緊了她，大約有半刻時間，仙芝汗水涔涔，老人才徐徐地放開了她。仙芝喘着，忽然之間流出淚水——

老人看到了，震動着，發出兇猛的喝叱聲！而且，迅速地退開，仙芝愕然，但她又很快地覺着了，一定是自己流出的淚水有了問題，她從容地用雙手揩拭，幸而，那祇是兩行淚珠，才淌出，她的雙手及時承住，老人又大叫：

「按住，不要動！」老人說着，迅速地取了桶，盛水，遞過去。又說：「洗，快洗！」

仙芝並不着急，她的雙手接着淚水時，就感到這是無礙的，她說：「不妨！」坐了起來——此時，她的精力已恢復了不少，坐正了，再側身向船舷，又說：「握住我的雙足！」

老人有一些膽怯，但仍然照做了。

於是，她俯身出船，把頭面及雙手同浸入湖水中，她再放開了手，任由水浸着頭面，又將雙手在水中撥動，稍後，她把頭沉下，使頭頸與雙目浸着水，口中唸咒，不久，她回上來，再問老人：

「我的面孔有沒有變？」

老人在怯怯中看，終於定了下來，說出：「沒有！」

（一四八）

泰國來的職業殺手
邪惡的人性
行徇

麥克一邊喝酒，一邊亦對羅臘泰盯住看，面部表情是瞬息不停的，苦笑說：「你現在不信任我了？這一次我真的是慘敗，自己亦想不到，但我不妨和你坦白的說，你得到我的資料，是真的事，我是區三叔控制下一個小組織中的中堅份子，不只是伍茜蒙，李花娃和楊姬娜，一共有八個女人，都是受我指揮的，也可說受我控制。

「我們一個集團，區三叔不是主腦，他是六個主要人物之一而已，這一集團有不少小組織，女人太多，使我厭倦，我不慣聽命於人的，我早想設法脫離這一個集團，可是自己沒有退路，一直是在等待機會。

「我早想在你身上作一個退路，我的想法你聽了也許會說我卑鄙的，我是想人財兩得，有沒聲訊與你一走了之，到外地去，我是在考慮這一方法是否得通？很可能集團是不會追究我的，但我替他們辦完了事，他們亦許會原諒，估不到你早知我身份，對我引起懷疑而不信任我，白白損失掉四十萬美金，這是多可惜的事。」

「花了好幾個月時間，你對強森的死因，一點把握都沒有，教我如何相信你？真把五十萬付給你，仍是現在一堞，這個險冒得太大了。」羅麗泰笑說：「你要人財兩得，仍是有機會，我們可以到南美去，那邊的國家，是容易申請入籍的，我們當作移民過去。」

「但我必須對這事有交代，才可脫離這個集團。」

麥克說：「你必須解決這一筆賠償金才走，經濟方面亦可充裕一點的，到別的國家不如在香港。」

「若是有把握的話，我會投這五十萬元上去的。」羅臘泰搖搖頭說：「現在卻是一點沒有把握。」

「現在我坦白對你說，你聽清楚一點。」麥克把酒杯放下，指指羅臘泰說：「這個猷生是泰國人，他的職業是專幹謀殺的，亦是『職業殺手』，他來香港專實拜訪強森，試問還有什麼好事情？」

羅臘泰睜大眼在聽麥克說：「不用說，一定有人買兇來對付強森的，不知用什麼藉口，強森會接見他，他們見了面，談些什麼？卻是強森致死的原因，最主要的，是誰買兇要殺強森的。」

（一四八）

怪談 心魔
宮本正一著

然後，身邊的人立即提了一個木桶過來，木桶傾側，整桶水就向那「舊樹桿」潑去。

水落，「舊樹桿」上的泥漿給沖走了。

雖然，許多人在這段「舊樹桿」撈上來之時，心裡都已有數，知道是什麼東西了，可是，水潑下去，泥巴給沖走，「舊樹桿」露出了本來面目時，他們之中，仍有不少人是忍不住發出驚呼。

泥巴沖走了，一張人面呈現在衆人眼前，「舊樹桿」原非「舊樹幹」，已是一個人，不，一個屍體。

「坂本，坂本——」

每個人都在聳然的時候，人叢之中，忽然沖出一個中年婦人，撲向那個屍體，也不顧屍體有多骯髒，摟着屍體，悲慟的大哭起來。

在女人的痛哭中，大家也開始在竊竊私語了。

× × ×

沼澤是在村子的後面，千百年來，有這條村子，就有這個沼澤，它與村子彷彿是一對相連，永遠卻分不開的仇敵一樣。

村裡的人都討厭沼澤，那是一塊陰森、可怖而充滿詭異的地方，除了那些無知的頑童，在特別晴朗的天氣，會偷偷的走到沼澤去玩之外，壓根幾乎沒有人願意跑到那個地方去。

（一）

海市
黃思騁

有意求職

「因爲她還沒有決定。」

「我相信她會答應的，因爲我只比她多一千元家用。」

梁卓人拍拍她，說道：「我希望不要因爲金錢的事傷了你們之間的和氣。」

「我不會的。」

這樣說過之後的第二天，佩絲來了，手上提着一隻小小的旅行箱，臉上全沒有化粧。

「我已經買下一層樓，付了首期，今天簽字的，我打算把原來的房子退租，遷到新樓裡去住，把兩間房租給姊姊，可以減少一點負擔！」她說。

「你總算也做業主了。」余美寶說：「那層樓有多大面積呢？」

「五百五十呎，三房一廳。」

「已經不算小了——多少錢？」

「四十二萬，我付了兩成。」

「多少年期？」

「十年付款，每個月供三千八百。」

「你安排得很好，今後當然不用再上工啦！」

佩絲望一望梁卓人，知道他們已談到過這件事，便說道：「我想我還是要做事，免得讓梁先生的負担太重，不過我會找份白天的工作。」

「你現在負擔並不太重，」梁卓人說：「每個月有五千塊錢應該可以應付了。」

「你已經替我付了房子的首期，不好再由你來付分期，我想我還是出去做工的好。」

「找一份新的工作，也不見得能賺到五千。」

「不錯，就算賺三千也不一定辦得到，不過我總得去試一試。」

「我看你不用三心兩意啦，佩絲，梁先生又不是養不起你，還是停下來，享一個時期的清福再說吧！」

（一〇八九）

車尾箱的怪異
無面怪客
馮嘉

「我是來調查一些事情的，」那人說：「你道車房裡有一部偷來的車子！」

「一部——一部偷來的車子？」郎醫生說：「哦，那部車，是偷來的？」

「你好像不知道似的。」那人說。

「我是真的不知道，」郎醫生說：「昨天晚上那人說先放在這裡的。這個人……我不認識他……但是他告訴我他是老闆的朋友，我就讓他在這裡放一放吧了！」

「就是這樣？」那人諷刺地看着郎醫生，「這樣簡單嗎？」

「這是一部汽車，」郎醫生說：「有車的人都是有錢的，我當然不致不信任他。而且，他是把這車子放在這裏，又不是借車，怕甚麼？我怎麼想得到……這車子真是偷回來的？真是賊贓？」

那人哈哈笑起來：「你的演技真好！」

郎醫生的確是正在盡量發揮演技，因爲郎醫現在是正在扮演這家人的汽車司機。這就是爲甚麼他要睡在車房頂上的司機宿舍裡。

他很小心，雖然沒有料到會有這樣一個人出現，但他亦是很慶幸自己作了這樣一個聰明的安排。但那人卻看穿了他的演技。

這個人是看穿了他扮演司機，抑或是認爲他實在是知道那部車子是偷回來的？那人卻沒有講。

那人揮揮手中的槍，說：「起來吧，讓我們到下面去看看！」

「好的，」郎醫生說：「我是絕對合作。」

他跟着那人下樓，到了樓下的車房中。那部他偷回來的車子還是放在那裏，與本來的車子放在一起。

這車房裡還有另外一個人在着。這另外一個人手中卻不是拿着手槍，而是拿着一隻攝影機。一隻攝影機？

那人指指手中的攝影機，對郎醫生說：「我是順手牽羊，在屋中拿了這個的，希望你不介意！」

「不要緊，」郎醫生苦笑着，「你隨便好了！」

第一人揮一下手中的槍命令說：「打開車子的尾箱，看看裏面有些甚麼？」

郎醫生的心一跳。他倒不知道這車子的尾箱裏是放着一些甚麼特別的東西的？他並沒有看過。

他對這車子根本不感興趣，因爲用途已經完了，而用過了之後就算數了。

「我——沒有車匙呀！」郎醫生說：「那人沒有放下車匙！」

「撬開來好了！」那人說：「找件東西撬開來看看更清楚。」

（十七）

嗜煙怪癖談
山川人物

鴉片由英人自印度傳入我國，吸者久服成癮，爲二百年來民族之大患。林忠文公則徐深惡之，道光十八年戊戌，奉命爲廣東欽差大臣，嚴禁之，焚燒英商所有者，遂啓戰端。其初盛時，僅行於閩廣，繼而各省並皆漸染。文忠有和鄧（筠廷楨）制軍題高陽台詞，蓋即爲鴉片時所作也。詞云：「玉粟收餘，金絲種後，蕃航別有蠻烟。雙管橫陳，何人對擁無眠。不知呼吸成滋味，愛挑鐙夜永如年。最堪憐。是一泥丸，捐萬緡錢。春雷欻破零丁穴，笑蜃樓氣盡，無復灰然。沙角臺高，亂帆收向天邊。浮槎漫許陪霓節，看澂波似鏡長圓。更應傳，絕島重洋，取次迴舷。」

鴉片之害，流毒全國。癮有按時而吸，名之曰癮。癮有絕奇者，初吸之時，在烟館，必須敞帷破席而始過癮。他如解衣脫襪而倍吸之，亦無效。引至潔室，雖倍吸之，或止臥一邊而成癮，或左一口右一口而成癮。千奇百態，必如其式，始克過癮。如欲改易，非竭力抑制不可。

道光時，吉安有妓混名「金字招牌」者。狎之者，當其吸烟時，褪其衵服，自後淫之，遂成痼疾，自是非如此不能過癮。年漸老，無與往來者，則出資僱健男數人，每日三次過癮時，必竭其力以悅之而後已。

劉忠誠坤一，與廣西提督蘇子熙宮保元春，皆以大癮著於時，而皆不奪其治事之能力。蘇烟癮尤大，其所用烟燈大而高，視常人所用者倍之。日吸膏四両有奇，兩僮侍左右，蘇臥廣榻，榻置已裝膏之五槍，更替進吸。每就臥輒罄十槍，既罄，起坐。則吸水烟，或捲烟，又佐以鼻烟。俟一僮五槍裝成，復臥而吸，又如前。

光宣之交，厲行禁烟，官吏亦須調驗。江寧設立禁烟公所，以候補知府區某主其事。區欲見好於上官，爲他日調劑優差地，乃日伺調驗者之隙。適有某巡檢入所，冀有所得以邀功。一夜，漏三下矣，區躡足入其室，則巡檢方酣睡。揭衾，以鼻近其股嗅之。適巡檢下氣泄（放屁），中有烟氣。區大喜，意必挾烟以俱，潛自過癮也。亟禀知江督張安圃制軍人駿，張獎其辦事認眞，而巡檢執言被誣，勢洶洶，將當衆解褲，請區覆驗。衆力解之，始已。其後果有某同知吸烟事之敗露。蓋同知癮甚大，口吸不足以濟，復以烟塗於肛門也。

有人餽京師西城鐵匠營胡同某主事宅節禮兩匣，其門丁啓視，均臘腸也。乃私竊一串，預備午膳佐酒。熟而剖之，中皆墨汁，臭之，有異味。細察之，知爲鴉片烟膏。復出以獻主人，主人大慚，給以銀幣數圓，戒勿聲張。

福州鼓樓前某鞋肆出售新履，其底空，爲中藏烟泡嗎啡之用。冀調驗時，不至爲所搜及也。值奇昂，每雙銀三十圓。旋製售夾袋靴，則附一小囊於靴之騎縫處，以藏嗎啡。閩縣令葉新第被察破案，總督松壽奏革其職。

五鳳樓

郵輪

「去那裏？」艾娟追着問。

「既然是毒品與毒物，當然是乃芮和巴森里奧！」我說，一面加快了腳步。

「去那裡找他們？」

「酒吧，賭場或是浴室！」我說。

華律正迎面而來，滿臉疲憊地說：「那麼怱忙去那裡？有甚麼……」

我立刻接口，說：「華律，很忙嗎？」

華律說：「是的，今天晚上，船上舉行一個化裝舞會，所有搭客都參加，一切都由我負責！」

「全部參加的？」我問。

「是的，每個搭客都可以向我們借取化裝的用品，直到如今，除了你們兩人外，所有人都報名了！」

「甚至那個泰國人和日本人？」

「是的！」華律點點頭說。

我覺得有點納罕，東方人一向對於這些西方人的玩意，不大感到興趣的，爲甚麼這兩位老頭子竟然有這麼高的興緻。其中一定大有玄虛。

別了華律，艾娟並沒有向我追問甚麼，似乎她並沒有發現其中奧妙。

船上仍是那麼熱鬧，所有搭客都盡情地享受着，船長的保密功夫做得十分週到，根本沒有人知道今早船上發生了三宗兇殺案。

但是保安工作做得更好，我可以看到在歡樂的人羣中，混着了很多保安工作人員，他們與搭客混在一起，可是，他們是逃不過我的眼睛的。

我望望艾娟，微微一笑，表示讚許，艾娟也十分開心。

這次的考驗對她來說是十分重要的，好像一個快要畢業的學生應付判決一生的畢業試！

酒吧、賭場和浴室並沒有乃芮和巴森里奧的蹤跡，連加連奴也看不到，更看不到其他幾個老頭子的蹤影，他們去了那裏？開會嗎？這不是一個適當的時候。

幾乎找遍每一個角落，仍找不到他們。

忽然，我想到他們會否在房中休息，連忙叫艾娟吩咐侍者去看看，果然，他們都在房間內睡覺，連那些保鑣都在歇息。

這實在太奇怪，有誰會花這麼多錢，而放棄一切多姿多采的享受，去睡午覺！

今晚一定有重大的事情發生！

「艾娟，好好休息，今天晚上，你還有很多事情要應付的！」我送了她回房間。

（一七）

嚴宮
空前爆滿 今天請早
派拉蒙公司
殉情記
李安納韋定 奧利花荷西 領銜演

實行家庭計劃，提高生活水準。

台灣各大飯店寄售本報

本報香港版及外埠版，每日空運台灣銷售，深受讀者歡迎，茲爲利便旅客起見，特再委託下列各大飯店寄售，敬希留意。

希爾頓大飯店 台北市 忠孝西路一段三八號
中國大飯店 台北市 館前路一四號
中央大飯店 台北市 中山北路二段一二二號
六福客棧 台北市 長春路一六八號
亞士都飯店 台北市 林森北路九八號
美琪大飯店 台北市 中山北路二段民權東路口
國王大飯店 台北市 南京東路一段一一八號
統一大飯店 台北市 德惠街九號
華國大飯店 台北市 林森北路六〇〇號
華懋大飯店 台北市 中山北路一段八五一五號
台賓大飯店 台北市 長春路二八號

擁有最多讀者的工商晨報
☎ 5-280708 5-279307
刊登廣告·影響力大

金山形象逐漸有改變

昔日子　風情錄

接到美國那邊的親友囑託代購金鍊，還得配以玉器，這幾天金價狂漲，對於所限之價錢，就不免為之躊躇再四。

一向以來，香港人把美洲那邊的華僑一律視為「金山客」，涵義頗多，猶記當年，美金一比六七之日子，和現在之一比五還有所不足，自然不可同日而語。而美洲華僑當年之視香港，亦猶今日之香港人之視大陸。反正水遠山遙，一生也不過返唐山一兩回，省吃儉用一輩子，沒有錢就根本回不了，有了錢不免「衣錦」而歸，見到濶別的親友，少不得大方一些，饞嘴吃喝，一一概包起，尤其是一些少年子弟，在父母監督之下回到香港物色伴侶，更加不能顯出寒酸，以至影響婚姻成就。

可是，今時今日，交通暢達，彼此消息不再隔閡，而新一輩亦不再存金山來客之心理，也就逐漸見到美洲客的真面目，其實和香港人彼此彼此，受薪者生活不虞匱乏，若說那邊都是金山銀山，怎麼也說不上了。相反，論衣飾之純樸，美洲華人和香港華人相比，香港人就豪奢得多了。所以，那邊親友想購買金飾玉器的「限額」，是可以理解的，畢竟他們不是大亨，僅是一般的受薪者而已。

何以美加至今仍然是許多人憧憬之地？答案很簡單，只因為國土缺乏了安全感。

當家

有幸亦有不幸

余觀魚：收購潮的泡沫①

收購九倉華洋大戰告一段落，在此一役中，有不少人坐在城頭觀虎鬥，發了大財的大有人在，但打咗大場風，執唔到一條樹枝的亦有，可就是有幸有未夠幸。

股市中人所說的一件實股故事，有不少傳奇性，但最後決定「幸」與「不夠幸」，則全靠眼光。

大濶佬三年前謝世之前，將家產平均分給兩個兒子，其中主要安排，就是兩兄弟共同維持其一手經營之洋行，不動產之房屋，浮財，照分，但股票方面，則聲明他生前擁有的股票，雖然轉了名，但兩兄弟共同保管的，有三隻股，一是廣生行，一是電話，一是九倉，是留及孫孫敎育費用的，以當時股份對不動產來說，價值不過十分之一左右。

箇中人語

因為畺孫未成年，那三隻股份依例由長兄保管並且簽名，其中九倉所有，不過二十手，二萬股。三年之後，出現了九倉股權爭奪戰。

六月二十二日，包玉剛爵士由歐洲趕返香港，當晚在希爾頓酒店招待記者，再藉電視媒介播出，聲明他以現金一百零五元收購一股九倉。

這天晚上，大哥看過電視，急急打電話給二弟：「喂，你睇到電視？包玉剛爵士用現金收股呀！」

「我知，我也睇過」老二說：「收購二千萬股，動用二十億元，船王是有資格的。」

大哥說：「老二，我們可說地王船王，我們手上有九倉股，可以諗諗的。」老二一招絕：「這時說出，太冒險了吧！現在兩虎相鬥，未必一虎負傷，如果戲地畫力反擊鬥推，這怎麼辦？」這番話老二說來未嘗無理。（待續）

警廉誤會下文多

洛雅明

港海詞鈔　督察復工

豈能無入息，惟有快復工，官爺殺手乜東東？水喉門製萬事也能通。

曾嗟食冇肉，又覺嚼埋葱，最先口氣確唔同，與民為敵當是欠圓融。

●調寄南歌子

最近警察部員佐會召開記者招待會，就機場廉警衝突事件向外界「交待」，並指責當局在事件中處理不當。

據悉事發當日（即四月二日），四名廉記的行動組人員進入機場執行任務時，被機場警員拘捕，甚至出動到衝鋒槍來執行拘捕工作，引起廉記人員不滿而投訴，但以廉記理虧在先，律政司一句「純粹誤會」，便作為全案之交待，因而又引起警察部門不滿。

其實闖禁區之事，正式可大可小。猶記葛柏事件中，葛柏坐完牢乘專機走人，全港各大小報章記者空巢而出採訪，也曾發生過「誤闖禁區」之事，但後來卻沒有人指出記者們因為「執行任務」，然後以「純粹誤會」作解決，卒之有幾個記者被控告「行為不檢」，而廉記誤闖禁區卻居然能安然無事，這便不單止大丈夫輩表示不滿，連敝行家人士都會MM聲也。因為在這件事中，可以看得出當局，對於記者們執正嚟做，對於「自己友」就採用官官相衛之態度，且有過份偏袒之嫌。

本來，明眼人一看事件之發生，可以了解到此事其實有相當背景者也，因此稱「廉警衝突」，正式唔出奇，而無類似事件之發生，無突反而才出奇，督爺大家都知道，成立廉記之後，廉記人馬之薪頭幾乎百分之九十九都指向警察部門，廉記人馬，得閒無事都會請班老二返去和記嘆冷氣與飲咖啡，其權力之大，影響到警察部門亦可以理解。

有一次，廉記大量請客，除了署長外，油麻地差館一千人等大大細細，都在請客名單之列，搞到成間差館當堂真空，署長出嚟講耶穌都唔掂，卒之要向隔鄰「環頭」借兵，才可以暫時維持區內治安的問題。

這件事，整個大丈夫部門人人嘩然，紛紛指責夠「寸」，卒之發生有人直搗和記大廈，發打爛玻璃門之事。也是督爺識做，即刻表示過往不究，兼且大幅度調整老三薪金，以提高士氣。但由於牙齒痕多，彼此積怨在心，因此難得有機場事件，大丈夫輩便有心「執正嚟做」，無人敢說大丈夫不是也。在當日「衝突」事件中，機場警員是採取「盡忠職守」，「行動適當而有禮貌」的態度，因此員佐會特別強調，暫作警務人員的後盾。其實這件事，對於警察部來說，正是大快人心之事，能夠令到乜記人馬衰衰咁，低才高興。殊不料律政司一聲「誤會」，未能為老二們「報仇雪恨」，才攪到召開記者招待會咁大件事。此事件，警察部門絕對佔上風，因為法律上授予執法人員之合法權力，對於此事件是相當「合法」也。記者招待會中，提出了七個疑問，主要是針對禁區証之使用及拘捕權問題。連警務處長韓義理對這件事都甚表關注云。

老洛想到，這次衝突中不乏廉記人馬過份囂張，連禁區証都不掛就亂闖禁區。而警察部人馬則執正嚟做，乘機攪大，這不單止顯示出「警廉合作」之前路崎嶇，也顯示出老二們之「小器」也。誰是誰非，老洛不關心，只想到記者被控之不公平事而已。

新潮電話

尖沙咀的天星碼頭與公衆碼頭之間，兩座黃色的電話亭（應該不是亭而是箱，但習慣了似乎難改），算是新型的公衆電話座，其中的電話座，頗有抽象雕塑味，裡面塗上了近年才見到的電話公司「T字新標誌」，十分搶眼。

每次經過，都見到新潮男女站在那兒打電話，大抵新潮電話座把新潮人物吸引住有關吧！成語有「物以類聚」，和咱牙仔常吃西瓜的道理相通。（小寧）

玉石薄切取價廉

玉石潮十年前已經起過高潮，但中國人不因高潮已過而遺忘了它。

新世界中心的大堂，一列玻璃飾櫃，二三十檔（也許報少了數目），清一色都是「寶玉檔」，各種顏色，晶瑩澄澈，十分搶眼。價錢頗為符合大衆，尤其是標明五折，更具吸引力。仔細一瞧，知道此等玉，割切得很薄，大塊而薄，自然給人看到有「相宜夾大秤」之感了。其門如市，不謂無因。（黃非）

誰對誰錯

高小玉

廉記人馬與「大丈夫」們在機場內發生了衝突，當局作出了「通融」的處理，宣佈這是一場「誤會」，希望就此了結，所以不去分辨誰是誰非的問題。

廉記會不會說，如此含糊將影響了虎的前途？

廉記會如何說，至今未知，但員佐級人馬卻公開聲明了，認為當局對此，該向「市民」作公開交代！不能以「純粹誤會」算做交代。意思是說，一定要說出一個「錯了」的，也一定要說出一個「對了」的。

高小玉覺得，錯了的、對了的都在那邊廂，當找不出誰對誰錯時，那苦了這邊廂的人。這邊廂卻是「蟻民」。

性格

調侃禁慾之士

性與藝術也有其不可分的地方，許多時候，要視性的藝術，被視為稀有藝術，它的價值和銷路鈔票，銷路鈔票相同。此所以古本金瓶梅成為藝海珍品，而不刪不節的刻本之可貴，當有它的因素。中國的性愛小說，似乎亦在調侃禁慾的宗教人士，單以金瓶梅來說，其實就不免牽涉到僧道人物。作者心意大抵是想把禁慾人物來描繪成多慾的份子。這也是一般寫小說的人所愛用的揭發式手法。

其實，又何止金瓶梅如此？有名的鹹書「肉蒲團」也是以禁慾者作主角。

朱園但承看過金瓶梅，但沒有看過「肉蒲團」。不過看過一些介紹此書的文章，略知內容的梗概，如果朱園的推想不錯，相信金瓶梅的「價值」會比「肉蒲團」高些。

調侃宗教人士禁慾觀念的文學作品，不僅是中國如此，就是歐洲的文學作品也完全相同。有名的西方鹹濕小說像「伽薩諾伐行述」、「十日談」等，都拿苦修的僧侶之性慾來作為主調，描述僧侶的性慾出路，比起中國的禁書，更加暴露，更加厲害……

紅心多　朱園

靜寂地帶

丹尼

又一間有歷史酒樓因捱不起貴租而停業。

以這樣的趨勢發展下去，將來那些商業樓宇沒有人租得起，祇有留為自用。

× × ×

衛生督察工潮甫解決，郵務員工會又因不滿升級措施，下週五開會研究是否採取行動。

希望主其事者三思而行，否則派信給人派得多，自己接一個大信封則滋味不甚好受。

× × ×

伊朗鬍子教主下令大整肅公務員，一日間即有逾千人被炒，生命恐怕也有問題。

比較起來，本港從事公務的人，須知身在福中的可貴。

可圈可點

同情心隨時轉移位置論

夏日炎炎，衛生督察排排坐，如果佢地嘆緊冷氣，整杯凍檸檬茶，奏處印印腳，講一聲，的豬肉係有蟲嘅，個陣時，佢地咪咪嘴笑，然後睇佢香爐下衆生相，確係好睇過細路仔睇走馬燈也。

是時，成棚人早上食過豬肉之市民，佢地身水身汗，忽覺掌心有的熱，走出街等巴士，即管去公立醫院睇吓會唔會係食咗生蟲豬，惹來一身蟲病？

企喺烈日之下等巴士，正如時代曲話齋，左等右等你不來，漸覺全身發滾，上有太陽，下有地熱，上下交蒸，嘩，你都咪話唔得人驚，九成係豬蟲病發作矣，越諗越驚，越驚越熱，越熱就越係一身汗糊，週身唔妥，就算啱啱中咗六合彩，亦都冇心機去登記，點都係搵到醫生睇過至有信心也，否則，雖然收咗頭獎二百萬，冇命享亦都係假，呢種情緒，你估係拜衛生督察之賜還是拜市政局之賜？

衆生之一，係茫茫然而無辜之市民，正是一頭煙之際，收音機傳出肉商之談話矣，耳邊廂聽得有氣冇力之肉商曰：佢地話豬肉有蟲，邊的肉冇蟲？記者問佢係唔係好似市政局之聲明咁，將的肉煮熟來食就有事？肉商可憐兮兮咁曰：食肉有邊個唔煮熟？聽佢之聲音，就好似已經冇乜氣力咁。

即係呢種現象，就使衛生督察加強咗佢之工作之重要性，也就是加強佢靜坐之實力。

當局死牛一便頸，任令肉商去埋怨督察，又發佈佢個的受「有蟲」影響之肉商，去搵番個位發現「豬蟲」之督察出來告佢一狀。凡此做法，都係火藥味十分濃郁之做法。又在此一時間，當局又有宣佈曰：身為衛生督察，坐喺處領薪而唔做事係唔啱者，決定要將佢地停職。

香港近年甚少刺激乃係最近一次之九倉收購戰，可惜者是收購戰祇係半日高潮，眨眼之間就過咗，好彩，跟住有一幕衛生督察出來拍梗檔，上演「多元性」大軸戲，近於火燒連環船，把市民、肉商、小市民一律帶入劇中，賦予角色，演起來奇見多姿多彩。

此時也，本來咪咪嘴笑聚之衛生督察，在當局强硬宣佈之後收咗笑容矣。咪話柳絮丹唔夠老友，衛生督察發起豬蟲呢一招，佢以為係高招。查實此招祇嚇走咗同情佢地之市民，如今市民面寄面甦，收起個一隻同情心，去安慰個班陰聲細氣之肉商矣。

測字攤

身體受傷應否包醫

車南榮讀者，年前曾因交通失事，身體受傷，左足行走不靈，最近有一醫生表示包醫，不知能否相信，來函測一個「光」字。

「光」字之下，形狀甚似兩隻腳，但兩隻脚顯然是不正常的。（至少看來是一長一短，一平伸，一翹起。）所以已可見其病象。

如果說有醫生可以「包醫好」，似乎也有點近於誇張，以機會而論之，不是沒有，乃是甚「小」，所以，不妨「一」試，卻不宜太過深信。

陳秉新讀者，工作已有多年，擬於最近退休，但至今仍不知道有無退休金可得，欲以「劣」字一測，是否可以拿到退休金？

「劣」字的分析字，是「力已盡而得者少」。退休者，是「力已盡也」，而仍有少得，是表示不會完全沒有，只是少一點而已。

何歡女讀者，有親人在澳門，但始終無法到香港定居，欲想以「歡」字問，能否將親人接來香港，以盡天倫之樂。

「歡」字是「可觀」而不得長見，是有所欠，恐怕是條件不足，短期則可，定居則難。

寄情篇

鬥蟀之風源遠流長

現在距離「立秋」雖然還有一段頗長的日子，但一些愛好玩鬥蟋蟀的，已開始做着捕蟀養蟀的鬥前準備工作。

講起鬥蟀，在我國有很悠久的歷史。據「負暄雜錄」載稱：鬥蛩（蟋蟀的別名）之戲，始於天寶（唐玄宗年號）間，長安富人，鏤象牙為籠而畜之，萬金之資，付之一喙。宋代宰相賈似道，更是一個標準蟀迷，每年一到秋天，便君國大事，管他娘，帶了一班手下姬妾人等到西湖葛嶺之「半閒堂」鬥蟀去也。明清時代，鬥蟀風氣更盛，上至九五之尊，下至販夫走卒，皆嗜此。明正德皇帝，據說每年指定蘇州知府進貢蟋蟀一千隻，以供宮中玩樂。民國初年，南番中順各縣之士豪，盛極一時，及廣州西關之紈袴子弟，一擲萬金無吝嗇，多有「秋聲社」之設，十多年前，鬥蟀玩意在本港也曾一度盛行，當時之玩蟀組合「堂口」多達七十多個，會員逾萬，其後因官方把鬥蟀列作「虐畜」，懸為厲禁，好此道者才迫於將蟀壇陣地，移往濠江。（牛農）

鍛鍊無畏精神

杏林小帖

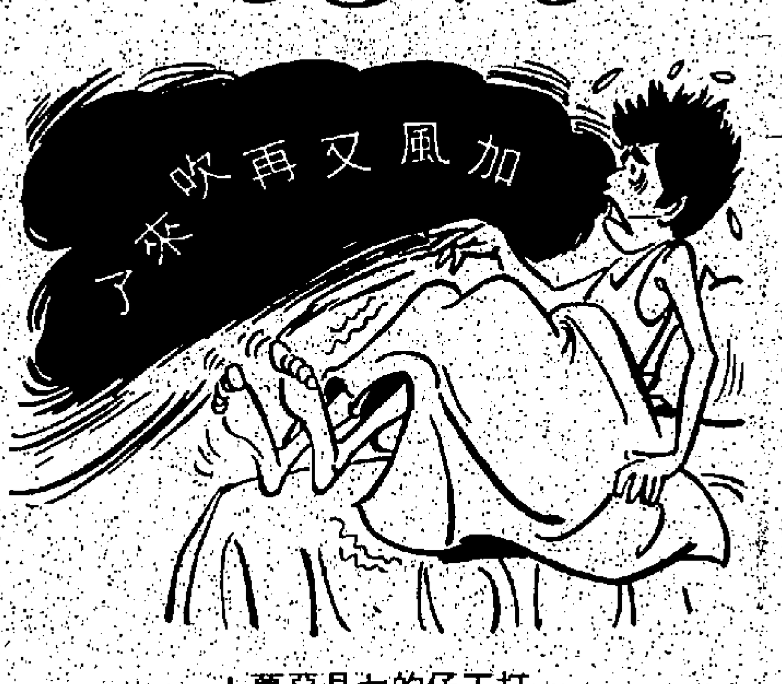
在電視上看到馬戲團馴虎的精彩，無不拍手稱快。那兇惡的老虎，張開大口，長嘯一聲，同時還舉起前爪向藝員揮舞，還不是一個虎，而是一群虎，藝員又是一位女性！觀衆們真被她的勇敢引吸了。如果缺乏科學常識，真會以為她是神女，然而不是，在醫生眼裡，她和一般女性一樣，毫無特殊之處。但是她的精神，卻大不一樣了，她是一個大無畏的人！她的膽量，不會被老虎的兇猛嚇破，恰恰相反，她的膽量，駕於老虎之上，敢於叱咤老虎，使之聽她喝令，讓她擺佈以及做一些老虎根本不願做的事，比如穿火圈。

在電視上，還看到有人住在毒蛇籠裡，那毒蛇一條又一條，纏在他身上，爬在他頸上，甚至在他的面上、頭上，他卻司空見慣，若無其事，就像愛狗的人玩狗一樣，抱着狗，而他是和毒蛇在一起，不同的是一陣，而是住一個相當長的時日。只是表面，這就更令人驚訝了。

當然，無論是馴虎或戲蛇，都比玩火更危險，爽生者並不罕見。從醫生的角度，只是研究這些人的神經系統為何能經得起這樣的威脅。他們不是先天帶來的，則是鍛鍊而成的。一般人當然達不到這樣的境界，但有人都應該進行一定的鍛鍊。至少不應該見到獸就感到顫慄，不應聽到狗叫就感到恐懼和緊張。父母們應該注意到，精神鍛鍊是不可少的。（康莊）

真真裡屆

陳德華



打工仔的七月惡夢！

工商日報 分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天三元（日晚報聯刊，每天每段共收六元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處：

（一）中區辦事處利源東街八號地下　電話：二式五四九五・二式壹式三八

（二）灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：二七九三零七・二八零七零八

（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處　電話：六九八五五八

（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處　電話：八零二七九七

（五）九龍城周生生珠寶金行有限公司（大子道四三二號）

（六）壽山周生生珠寶金行有限公司（壽山道三二六號）

（七）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）

（八）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七零七號）

（九）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）

（十）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）

（十一）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）

（十二）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣壽山道一九九五號C）

（十三）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）

（十四）柴灣區第六十七座十七號中華書行　電話：五六零五四九

租售　特大唐樓　吉售　耀東街三號式樓，近石硤尾街口，電話⑫上午八時至下午六時洽

元朗　平唐樓　元朗點發六樓兩梗房大台共800呎，一廳連天台裝修齊，即可入住，自理急讓15萬，⑫763102

德福花園　N座09字樓，中石39，34號80萬平售，九龍城，電K242583

招租　商業樓租　皇后大道中58至60號地下旺舖招租，洽到管理處，蘇杭街

荃灣旺舖　招頂　近車站，四千呎，租十二期，先生電話洽

寫字樓分租　灣仔東區

灣仔梗房　軒尼詩道

出讓　77快意132　自動波冷氣皮座位，收音機，錄音

廉價石屋　元朗市區交通方便，午五時電⑫767373王洽

新舖急售　地下連閣樓兩層共三百餘呎，裝修水電廁所齊，工場寫字樓最合，批發洽

聘請　誠聘技工　英大機構新起點，月薪1250元，信件附照片寄本報信箱W，電話K六五八九

灣仔看更　可靠工作，供宿，有意者請電⑤

待聘

專門報稅做數　按月入帳　申請CO　香港華人銀行大廈1802室　電話5-246228　5-248231

元朗報稅　元朗大馬路118號二樓

徵求　高價收購大陸藥材　③-7211954

鳴謝僑港惠州同鄉總會

鳴謝大同服務公司　第三組：旺角登打士街44號四樓

鳴謝大同服務公司　第四組

鳴謝大同服務公司　第五組

鳴謝大同服務公司　第六組

鳴謝大同服務公司　第七組

房屋司署職工會

請來收租

快樂之道

故事

幸福婚姻服務有限公司　創立九載政府報刊傳播界好評　總行九龍河內道2號5樓③689986　分行軒尼斯330號12C⑤726886　顧客數千其中不乏優秀慧眼甄選成功機會甚高　總行10-9時分行10-5時　美國Box4692 Austin Tx. 78705　囍

永樂婚姻服務中心　深圳少女多家

良友婚姻　老牌公司政府註冊服務

鳴謝港九電飯同業公會有限公司

尋訪　尋黃玉環

尋麥女好

中英打字・GCE文法・中英簿記・數簿珠算班　速記信札・徵文法文・CIF國際・Toefl速記　英專日文・廣告畫班・商業全科・西班牙文班
香港商科語言書院　旺角彌敦道607號新興大廈三樓電K-858440　旺角彌敦道593號創興銀行大廈五樓K-859364　香港灣仔軒尼詩道439號二樓電H-7906835

招生

畫牆紙牆　靚料精工　九港通平　電：⑤639117　⑤750141

元朗電視工程　精修電視彩色黑白　⑫766070

大昌樓房裝修

金輪單車行　電K932431　K932179

新到迷你單車　原價三百七折買一送二

美加　$1750　台北$690　亞庇1450　東京1380　英國1670　⑤224611
歐洲　$2300　澳洲3402　特價機票　⑤237266

專買酸枝　古玩字畫

探偵家私　港島　K-843513　K-847655　攝影錄音跟踪—代收債款　一切調查案件—租務糾紛　委託絕對保密—歡迎詢問　九龍上海街450-4號17樓A-1室

追債　代客追收空頭支票貸款　拖賬賴賬拍賬逃年舊賬（夜晚專用⑤271933）　電話⑤251920

遊河　歷史悠久　H224210　H779056

商業

捐血救人　請到夏慤道香港紅十字會總部二十五入以上參加可派流動隊前往　辦理電話：二八二零二零

我們的讀者：如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為刊登也。工商日報啓

茲函附港幣　拾　元，請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天。此致

工商日報

刊戶：　住址：　電話：　啓　一九　年　月　日

請注意：如寄郵票（請用二元以下面額），請將「支票」二字劃去；寄來支票附將「郵票」二字劃去。每段不超過「大字四個」「細字卅四個」。

每天三元，不折不扣，以四段為限。（醫藥類除外，醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元）。日晚報聯刊，每天共收六元。

婦科　中國陳月娥

醫藥　老牌中醫竹林氏　胃

陳銳培　老中醫

蝕白癬

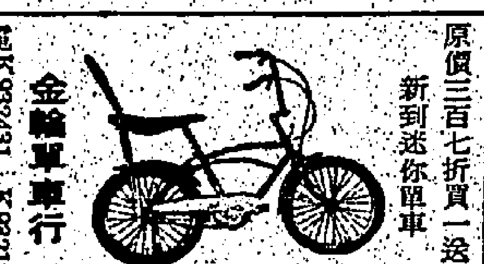
郵劍明　七代祖傳

癬

耳鳴丸

惡核　朱展東

搬運　中聯搬運公司　5-635157　5-627922　3-632345　3-333532



香蕉 香噴噴・滑大腸

美國人最愛吃的水果

花兒　譯

去年美國進口香蕉一百三十五噸，平均每人每年吃香蕉達二十點二磅，使香蕉成為美國人最愛吃的水果。居第二位的蘋果，每人每年消耗十九磅。在四十年初期銷售量比香蕉大得多的橘柑，退居第三位（十三磅）。

不論是愛吃沒有營養的所謂「垃圾食物」或「健康食物」的人，都偏愛香蕉。已故「貓王」皮禮士以愛吃糖果和法國式炸薯條出名，但他也很愛吃香蕉三明治。彼得方達則每天早上要吃兩隻香蕉和五個生蛋黃。

百老滙明星雷爾葛當說：「香蕉是兩次上場之間最好的點心，它可以幫助我消除緊張的情緒，而且可以使我很快的增加精力。」名記者彼得・海密爾也有同樣的感覺，他說：「在一大早或深夜寫稿時，香蕉可以振作我的精神。」

許多年輕母親，把香蕉當作第一次餵給小寶寶吃的固體食物，一位八十八歲的老太太臨終前唯一能下嚥的食物是香蕉。有人天天早晨拿香蕉皮擦皮鞋，有人把香蕉皮磨碎了放在花盆泥土裏當肥料。

香蕉皮的內部可治燒傷，把香蕉搗爛了加橄欖油，放在果汁機裏拌和，是最好的潤膚劑。當然，香蕉最有價值的地方，仍在於它是一種營養豐富、價錢便宜、人人可吃的食物。下面便是香蕉的成分和這些成分對人類的好處：

碳水化合物：一根香蕉有四分三是水，其餘部分主要是碳水化合物——好的碳水化合物。許多人認為所有的碳水化合物有害無益，其實碳水化合物有（「複雜」和「簡單」）兩種。據美「普里斯蒂金計劃」一書作者著名營養學家納森・普里斯蒂金博士說：「我們吃下一塊糖時，它含的簡單碳水化合物先是使精力提高，但很快使精力降得更低。可是香蕉的複雜碳水化合物卻相反。」

香蕉所含的複雜碳水化合物特別容易消化，香蕉所激發的精力非常穩定，所以醫生都叫血糖值不穩定的病人，如糖尿病或低血糖病人吃香蕉，以防在黃昏時精力衰退。美「國際預防醫學院」前任院長哈洛德・羅森伯博士說：「我叫病人在每天下午三點吃半根香蕉。」此外，香蕉的碳水化合物熱量很低。吃一個油炸圈餅便有一百三十五個「空虛卡路里」，一隻又肥又甜的大香蕉，卻祇有八十五卡路里，而且充滿營養。

含豐富礦物質

礦物質：香蕉含鉀特多（每隻含三百七十毫克），而且含豐富的磷、鈣、鐵和鈉。香蕉內唯一不含的礦物質是鹽，這不是缺點，因一般人消耗鹽（氯化鈉）已太多了。

香蕉含鉀極高，鉀是種天然利尿劑，幫助排洩水和鹽。如果一個人有保持水分的問題，多吃點鉀，會減輕體重。

纖維：香蕉有豐富天然纖維，對腸道衛生極重要。缺纖維可引起便秘及腸癌。纖維不能消化，能增加糞便體積，使糞便容易排洩。纖維是多的食物，有助消理大小腸，還有助減肥，因它使人有「飽食」之感，可抵制吃其他食物的食慾。

鹼：大多數新鮮水果，包括蘋果含很高酸性，較難消化。香蕉卻全屬鹼性。醫生首先給結腸病人吃新鮮水果常是香蕉，胃潰瘍病人，祇能吃香蕉。它對治療潰瘍症很有幫助，更好的是，香蕉有預防胃潰瘍之效。你可能沒有潰瘍，但若你剛得過腸胃病，香蕉最易使受傷的胃復元。

綠豆功能解毒消暑

綠豆是炎暑天時最有益衛生的一種豆類食物，它含有百分之二十二點九的蛋白質，一點一脂肪和百分之五十六點九的碳水化合物。而在每百克綠豆中，還含有三百二十毫克的磷，四點九毫克的鐵和三點一毫克的菸鹼素。維他命A、B一和B二的含量也相當多。性味甘淡微寒，功能利水清熱，解毒消暑，清血熱及平抑血壓。

暑天驕陽似火，要露天工作或喜歡戶外活動的朋友，皮膚常會被曬至發紅發熱灼痛。此時若常用綠豆、金銀花、薄荷和鮮蓮葉煲糖水飲，及用銀花、甘草節同綠豆衣煲水抹身或沖涼，可以止癢止痛，減少發炎起泡及脫皮的機會。

小孩夏天長熱痱，或因皮膚濕熱，汗水過多而引起濕疹搔癢，常用綠豆、土茯苓、生地煲瘦肉湯與飲，及用綠豆粉代替爽身粉爽身，可使痕癢減少，熱痱迅速平復。倘若熱痱已發展成為熱節，紅腫疼痛，則將綠豆粉加暖開水調成軟膏，敷貼患處，乾即更換，亦很有效。

兒童出水痘，出天泡瘡，除延醫診治外，用綠豆、赤小豆、黑豆各五錢，生甘草三錢，煎水作閒茶與飲，可以消熱解毒，加速復原。此外，綠豆發為豆芽之後，維他命A和C會大量增加，經常買來製饌作餸，可以調整腸胃，預防紅眼症及平抑血壓。（曲辰）

英博物館藏大飛蛾

勇救女王壯烈犧牲

英國大不列顛博物館內，陳列着的一隻大飛蛾，它並非是作為生物標本的陳列，據說，是為了紀念一段像傳奇一般的但卻是真實的故事。

這真實的事發生在英國前維多利亞女王搭的快車，火車由倫敦開出的某天晚上。其時，有大霧，能見度極低。當火車駛至離鐵橋二百餘碼處時，火車司機突然看見前面似乎朦朦朧朧地有個人影，揮動雙臂，似是示意停車。於是火車司機立刻刹車，然後停下車調查究竟。

火車司機及車長等人調查時發現，離停車處約二百餘碼外的一座鐵橋折斷，墮入河中。但是，找那揮臂示意停車的人，卻無任何踪影。

後來，鐵橋搶修，火車駛返倫敦之後，火車司機循例檢查火車頭各處，卻赫然發現火車頭燈玻璃上，停着一隻已死的大飛蛾，兩翼張開，當火車頭燈開亮而照在地上時，地上便有一個黑影，在霧中看去，就好似是一個舉起雙手的人的樣子。火車前進時見到的黑影，便是這死飛蛾的黑影。這死飛蛾無異是救了英女王及火車中其他的人，因而就製成標本放在博物館中留為紀念。（如）

夏日爽朗打扮

裁剪一流的外罩衫，舒舒適適的短褲，好一副無拘的裝束，使活潑的女孩子更覺明艷爽朗。（美運遠）

壓迫女性

看「京華」，鄧碧雲曾說：女人最蝕底，過了夫門，若然夫窮，同佢捱。捱出個名堂，但又三妻四妾。丈夫死，人人要大老婆料理，仲要同佢揹起頭家。

這句話，在我媽媽的時代，仍然有效。甚至在八十年代的今日，仍然存在，只不過變了相，妾侍沒有帶入家門罷了。

從前，三從四德，出嫁從夫，賢良淑德。好，這一切都是好名堂，女人可以要求自己做到。問題就是，女人淑德，男人又怎樣？如果男人尊敬淑婦，女人又何妨賢淑？又如果男人假借好名堂，過去只許州官放火，不許百姓點燈，就是壓迫女性。

筆者幾時都話，中國女性氣量夠。試看，甚麼「女子與小人難養」，專門貶低女性。不准女子受教育，卻偏說「婦孺之見」，益見批評女性，幾時見批評男性的話，就是「男兒埋沒隨塵土」，都不過是反語。

好在世界輪流轉，女子爭取到平等的待遇。然而，中國女性靜悄悄地，用表現取得平等，不簡單者也。

其實，本姑娘推測，男性中心的世界之所以形成，是因為人之最早，未有依靠累積經驗和學問，只有藉武力，男性骨格使之佔優勢，於是那優勢就一直存下來，形成重男輕女。學問的世界，女人不再蝕底。（大姑娘）

家務小常識

△利用檸檬汁來代替鹽份

例如患腎臟病或高血壓病的人，不得吃鹽，此時，如在他們所吃的菜餚，加上一些檸檬汁，不但有檸檬汁的香味，也可彌補鹽份之不足。

△罐裝果汁如剩餘要倒出來

開罐喝剩下的果汁，不要再留在罐內，趕快倒在碗裡，最好是有蓋的碗，如沒有蓋時，可用膠膜紙蓋好，否則就會污染有鐵銹味。凡是罐裝食品，一旦開罐，最好倒離鐵罐食用。

飾物的保養

貝珠、養珠對酸、鹼的抵抗力不強，所以，對汗水的沾污要小心，使用後，須用軟布擦淨，並且下廚房時，不要戴在手上，以免醋酸類沾污。

金戒指等黃金飾物，可用清水沾化粧的粉洗，色澤會非常光亮。

K金中含有銅質，曝露於空氣中會生銅綠，可用酸醋少許擦拭，再以乾紙擦淨即能煥然一新。

銀質飾物可用些刷銀劑（百貨店有售）擦洗，再以軟布輕拭，即可使光澤如新。

胃潰瘍的形成

我們身體某部份發生潰瘍時，常是因壓力到了發作的階段。也是淋巴組織萎縮的警告反應。以一隻老鼠作試驗，將牠一隻腳綁起，一夜之間因心理產生壓力，使牠的胃或十二指腸因發生潰瘍而出血。一次空襲可使人在一夜間發生潰瘍。士兵奉命作戰，學生擔心考試等，都可能發生潰瘍。

常人焦慮、憤怒、失望、恐懼、無安全感、絕望或失敗時，胃的變化與上述的一樣，會發生胃潰瘍，這與飲食多不發生關係。

凡有「燒心」感覺的人，多因胃酸分泌過多而成，特別是胃中無食物，更會如此。吃得太多、太快或情緒惡劣，也會如此，但絕不因消化不良造成。胃壁受到鉗子的夾弄、電擊或與強酸和酒精、濃辣的食品而接觸，會受損害，如果胃服大則感疼痛。當胃壁上面覆蓋的一層黏液削掉，還部位滴上鹽酸，就會發生出血的潰瘍，普通胃酸接觸到此部位，潰瘍會增劇。（郎）

一般運動消耗熱量

根據美容專家和營養學專家的推算，一般性的運動所消耗的熱量數如下：

美容體操——作十分鐘，可消耗四十卡。

四輪滑鞋滑走——滑十分鐘，可消耗六十三卡。

散步——行三十分鐘，可消耗八十四卡。

壘球運動——擲、接二十分鐘，可消耗七十三卡。

跳繩——跳十分鐘，可消耗八十二卡。

競走——走十分鐘，可消耗七十二卡。

籃球運動——打十分鐘，可消耗九十七卡。

騎單車——騎十分鐘，可消耗四十五卡。

游泳——游二十分鐘，可消耗一百六十卡。（何苓）

選購吸塵機要點

不少家庭都鋪設有地氈，以增高雅氣派，吸塵器於是應運而生，選購時須注意以下各點：

先看產品型式目錄，可以了解摩打的威力。最好選擇六百瓦特以上，才能快速進行清掃工作。

看看集塵袋是否夠緊密、耐用和不易弄髒手。具有按鈕式自動捲線裝置，收拾電線較為方便。

吸塵嘴以頭部較寬為佳，吸塵面積較大，省時省力。

電源線最好長些，至少應在十五呎以上，較便利操作。如果有手遙控開關，則能隨意控制運用自如。

選用具有集塵表裝置，可顯示塵埃存積量，方便清除。吸塵管最好織有網絲，以免使用時踏壞，或日久彎形。

操作時聲音較小之吸塵機，方不致吵雜。

選購前，還得先考慮一下使用場地，否則操作便有困難了。（碧）

時代生活

音樂天才從小訓練

如果希望讓孩子向音樂方面發展，就必須從小就讓孩子多欣賞古典音樂或學樂器，參加合唱團。

但是，最重要的是父母親必須多誇獎孩子。許多學樂器的孩子學了一段時間之後就不想再學，這當然和孩子缺少耐性有關，然而最大的因素在於父母常常批評孩子，才使孩子心灰意冷，興趣索然，不想繼續學。這是因為許多父母在孩子回家時，就叫他把今天所學的再奏君看，如果孩子奏得不理想，就容易一時情急而罵孩子。如此，孩子會認為，由於學樂器才時常被罵，如果不學，被罵的機會才會少些，因此就不想再學習。

一本日本著名小提琴教育家收學生時不馬上教授孩子，先讓母親學了三、四個月，結果，要學會一首最簡單的曲子，有的母親也花半年以上，目的想使母親明白學樂器並不易。因此，有過這種經驗的母親對孩子學樂器時，就不會隨便責罵孩子。並且一般來說，兒童的進步都比母親快，母親反而會誇獎孩子。（佳）

港九影院聯合廣告

總統・華盛頓・金冠・北角國賓・國華・皇后・皇都・嘉禾

翡翠・荷李活・亞洲・蘭宮・娛樂・寶聲・明月・黃金

今天獻映 初次配粵語對白全新印本 李小龍最佳遺作 精武門 英雄形象・長存人間

國賓 國華 今天獻映 刺激 娛樂 輕鬆 大喜劇！ 懵女大賊傻偵探 狄波拉・周潤發・林子祥

金冠五場 春滿小樓

今天獻映 打工仔多心酸 有眼淚有歡笑 社會的縮影 現實的寫照 傻得可愛 慧得好笑 打工仔 謝利路易

今天五場請早定座 恩怨情仇難分難解 追殺血戰力劇迫人 情俠追風劍 汪禹・羅烈・李麗麗・凌雲 主演 導演 何夢華

今天五場請早定座 追風劍快如閃電 梅花陣水潑不進 情俠追風劍 汪禹・羅烈・李麗麗・凌雲 主演 導演 何夢華

豪華 5-762372・新大華 3 841189・華聲 3-617169　美華 3-211655　寶華　大華　紅磡 黃埔新邨　海運 K678091・百樂 H702412・普慶・東方

狂滿！今五場請早 八十年代青春傑作・人不風流枉少年 不兒宜童

獻映五場 恐怖驚險鬼片 蓮黛白莉雅 撞鬼 不兒宜童 今早 串串風鈴響

重建完成 籌備開幕

今天五場 ・請提早定座・ 蓮黛白莉雅 撞鬼 兒童不宜

電話：K636388 今天五場 李小龍主演 八十年代世界性再發行版 精武門 不兒宜童 十點半 午夜場

最後五場 一棍走天涯 七彩特寫 今天開始 明天盛大獻映 黑洞

最後五場 格力哥利柏・李麗媚主演！ 凶兆 兒童不宜

百樂中環售票處：恒星戲院 最後五場 狄龍公司發行 未看速看 老虎跳牆 I'M FOR THE HIPPOPOTAMUS 後天獻映 今起訂座 黑洞 海運午夜場：魔鬼雨

樂聲・國泰　金門・民樂　麗聲 旺角・國都 北角　影都・倫敦・利舞台　珍寶 3 206506　麗華 3 921958　華都 荃灣

昨滿座 今早請 點只功夫咁簡單 成龍 石天 龍君兒 李海龍 主演 粵語對白 夠晒娛樂性 羅維影業公司出品！ 兒童不宜

昨滿座 今早請 點只功夫咁簡單 成龍 石天 龍君兒 李海龍 主演 粵語對白 夠晒娛樂性 羅維影業公司出品！ 民樂加午夜場

昨滿座 今早請 點只功夫咁簡單 成龍 石天 龍君兒 李海龍 主演 粵語對白 夠晒娛樂性 羅維影業公司出品！ 麗聲加午夜場

連日滿 今五場 利舞台今天暫停放映 高占士 奧馬沙里夫 兩大王牌攜手主演 世界十大球星參加演出 一棍走天涯 七彩全部

連日爆滿 五場請早 苗可秀・劉永・田豐合演 李小龍 畢生代表作！ 精武門 粵語對白 麗華十點九早場：龍虎門

五場獻映 偵探式輕喜劇 給你最刺激娛樂 懵女大賊傻偵探 狄波拉 周潤發 林子祥 主演 下期獻映 世界自由搏擊大賽

京都 5-722883　龍華・恒星・油麻地・福星　新都 H773496・快樂 K666148　新樂 K618167・富都 K429997・寶石 K657116　紐約・凱聲・文華・明珠

今天五場請早 史提芬・華納 六歲天才童星 聯合主演奇趣佳作 小子王 奇如幻 如真 歡笑 賞心悅目 電檢推薦：適合全家欣賞 老少咸宜

今天五場 成龍新片 由頭到尾都唔簡單 點只功夫咁簡單 粵語對白 夠晒娛樂性

連日滿 今天五場 老虎跳牆 I'M FOR THE HIPPOPOTAMUS 鬼馬入格 樂在其中 今早新都：蛇形刁手 快樂：性大樂

連日大滿 今天五場 老虎跳牆 I'M FOR THE HIPPOPOTAMUS 笑得開心 樂在其中

今天最後獻映 小人物與大逃犯

最後今天未看速看 明天獻映 黑洞 十誡